

قمة منظمة المؤتمر الاسلامي تواصل أعمالها، اليوم

عرفات: رسالة الشعب الفلسطيني الى الأسرة  
الدولية واضحة - رفض سياسة الكيل بمكيالين

(ص ٢)

يا أعمال  
العالم  
اتحدوا!

AL-ITTIHAD DAILY جريدة يومية

الاثنين ١٣ تشرين الثاني ٢٠٠٠ ١٧ شعبان ١٤٢١ هـ - الثمن: ٤.٠٠٠ ش.ج (يشمل ض.ق.م)  
في فلسطين ٢.٠٠ شيكل 13.11.2000 ■ الممحر: 4.00 שקל (כולל מע"מ) ■ العدد 155/57 VOL. ٢٤  
صفحة

رصاص حلال  
الاحداث يفتال احلام  
ألمةال علىسطين

• مفوضية الامم المتحدة لحقوق  
الانسان تدين الممارسات  
الاسرائيلية • شهيد في غزة  
وتشييع جثمان شهداء غزة  
وخانيونس ورام الله في مواكب  
جنازية مهيبة • فرنسا تدعم طلب  
الحماية الدولية للفلسطينيين

(ص ٣ و ٤)

• والدة الشهيد موسى ابراهيم الدبس في الدواع الأخير - وفا •

## مقتل فلسطيني «متعاون» مع إسرائيل بالرصاص في القدس

الحبس الماضي.  
وأفادت الاذاعة بأن جثة خليف عشر عليها بالقرب من  
حاجز الرام، وتحمل آثار رصاصة في الرأس.

على يد عناصر من تنظيم حركة «فتح» بتهمة تنسريب  
معلومات إلى أجهزة الاستخبارات الإسرائيلية حول تحركات  
حسين عبيات الزعيم العسكري في «فتح» الذي اغتيل

وقتل قاسم خليف، بالقرب من حاجز احتلاي بين القدس  
ورام الله، بحسب المصدر نفسه.  
وأفادت اذاعة «جالي تصاهل» ان الفلسطيني قتل

• القدس - لمراسلنا - قتل فلسطيني منهم «بالتعاون»  
مع إسرائيل بالرصاص مساء أمس، حسب ما أفاد مصدر  
فلسطيني.

### تهنئة

أحلى تهانينا القلبية نتقدم بها لحبيبنا الغالي  
**الدكتور ذيب سهيل عطا الله**  
بمناسبة نجاحه في امتحان طب الاسنان  
وحصوله على رخصة مزاوله المهنة.  
الف مبروك.

من المجدة ام سهيل  
والاعمام والعماات وعائلاتهم

### تهنئة عطرة

أحر التهاني وأطيب التبريكات نقدمها الى السيد  
**فوزي عاطف مشلب (ابو عاطف)**  
بمناسبة انتخابه رئيساً لمجلس ابوسنان المحلي والى  
جميع أعضاء المجلس المنتخب، أملين له ولهم العطا.  
المثمر لما فيه مصلحة وتطور ابوسنان وسكانها  
وترسيخ المحبة والألفة بين الابوسنانيين أبناء القرية  
الواحدة.  
قدماً والى الأمام.

باحترام  
لجنة العمال في مجلس ابوسنان المحلي

## الإحتلال يطلق النار على موكب مفوضية الأمم المتحدة في الخليل

• الخليل - لمراسلنا - أفادت مصادر في الشرطة  
الفلسطينية وشهود عيان بأن موكب مفوضية الأمم المتحدة  
العليا لحقوق الإنسان، ماري روبنسون، تعرض لأطلاق نار  
خلال مروره في مدينة الخليل، أمس الأحد.  
وأفاد المصدر نفسه بأن اطلاق النار مصدره مركز  
عسكري احتلاي في وسط المدينة.  
وأصيب إحدى سيارات الموكب برصاصة حسب المصدر  
نفسه.  
وأعلن المتحدث باسم بعثة الأمم المتحدة المؤقتة في  
الخليل: «اننا نحقق في الحادث».

وقال الناطق باسم الجيش، يردن قاتيكاي: «لم يتبلغ  
بوقوع الحادث ولكننا نتحقق منه في الوقت الراهن».  
وأفاد شهود عيان بأن صحفيين يغطون جولة روبنسون  
تعرضوا لهجوم من قبل مستوطنين بالقرب من مستوطنة  
كريات عربة المجاورة وتعرض بعضهم للضرب، وأصيبت  
سياراتهم بأضرار مادية جراء مهاجمتها بأدوات حادة.  
وقد اعتقلت الشرطة الإسرائيلية صحفياً فلسطينياً،  
بحسب المصادر نفسها.

# عرفات: رسالة الشعب الفلسطيني الى الاسرة الدولية واضحة - رفض سياسة الكيل بمكيالين

• آنان يحذر من النتائج الوخيمة في حال عدم مواصلة العملية السلمية •



• عرفات في مؤتمر الدوحة، أمس •

تحفظ الى جانبها ستمتد بقوة الايمان والعقيدة والحق الى ان تقوم الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس. وكان اشد الخطب حدة الكلمة التي القاها الرئيس السوداني، عمر البشير، بصفته مثل المجموعة العربية في المنظمة. ورأى الرئيس السوداني ان المواجهات في الاراضي الفلسطينية «أكدت ان الجهاد هو الوسيلة الوحيدة لانتزاع الحقوق من عدو لا يؤمن بلفظ السلام والحوار». من جهته، اشار كوفي آنان الذي يحضر افتتاح القمة بصفة مراقب الى «النتائج الوخيمة لعدم مواصلة السير على طريق السلام». وصرح ان «انعدام الثقة المتبادل متأصل الجذور» لدى الفلسطينيين والاسرائيليين. ورأى آنان ان للمنظمة الاسلامية «دورا حاسما عليها ان تزدهر» في تحقيق «تطلعات الفلسطينيين المشروعة الى الكرامة الشخصية والاستقلال الوطني ومطالب الاسرائيليين المشروعة بان ينالوا الاعتراف وينعموا بالامن».

امام ابنا الشعب الفلسطيني وتطوير العلاقات التجارية والاقتصادية وتبادل السلع والخدمات مع الفلسطينيين وتشجيع الاستثمار في الاراضي الفلسطينية. كما دعا الرئيس الفلسطيني الاسرة الدولية الى «التعامل مع القضية الفلسطينية بعيدا عن سياسة الكيل بمكيالين» مدنا القرار الذي اتخذته الكونغرس الامريكي وحمل فيه السلطة الفلسطينية مسؤولية المواجهات في الاراضي الفلسطينية التي ادت الى مقتل اكثر من مئتي شخص منذ اندلاعها في نهاية ابول الماضي.

واكد عرفات ان «السلام العادل والشامل في المنطقة لا يمكن ان يتحقق او يدوم الا بانها الاحتلال الاسرائيلي لكافة الاراضي العربية والفلسطينية المحتلة وتمكين الشعب الفلسطيني من استعادة حقوقه الوطنية وتجسيد حقه المقدس والمشرع في دولته المستقلة وعاصمتها القدس الشريف بمقدساته المسيحية والاسلامية». وتبنى الامم العام للجامعة العربية، د. عصمت عبد المجيد، اللهجة نفسها ولكنه ركز على القدس، مؤكدا انها «تقتل جزءا لا يتجزأ من الاراضي الفلسطينية المحتلة في ١٩٦٧». و اضاف ان «الانتفاضة الفلسطينية تؤكد للعالم اجمع ان اسرائيل بممارستها البغيضة والاستعمارية تدمر عملية السلام وتعيد المنطقة الى دائرة التوتر والعنف». واكد ان «انتفاضة القدس التي تقف جميعا بدون ادنى

الدوحة - الوكالات - تواصل منظمة المؤتمر الاسلامي اعمال قمته التاسعة في الدوحة بالتركيز على دعم القضية الفلسطينية وادانة الممارسات الاسرائيلية. وقد القى الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، خطابا لم يكن مدرجا على برنامج القمة، أكد فيه تصميم الفلسطينيين على «الاستمرار في جهادهم في هبة الاقصى» حتى «الخلاص من براثن الاحتلال الاسرائيلي». وافتتح الرئيس الايراني، محمد خاتمي، القمة بصفته رئيس المنظمة خلال السنوات الثلاث الماضية، داعيا الى اقامة دولة لـ «الفلسطينيين الحقيقيين» اتباع الديانات السماوية الثلاث. واعلن خاتمي ان «الحل الاساسي لازمة الشرق الاوسط وعودة الهدوء الى المنطقة» يقتضي تحقيق اربع نقاط اولها عودة الفلسطينيين الى ارضهم. وتفضي هذه الخطوة، ايضا، باقامة دولة فلسطينية مستقلة «في كل ارض فلسطين والقدس عاصمتها» واجراء «استفتاء» عام للفلسطينيين الحقيقيين بشأن هذه الدولة التي يعود لها امر «القرار بشأن كل من يسكن هذه الارض حاليا». من جهته دعا الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، امير قطر التي انتقلت اليها رئاسة المنظمة، الى اعتماد «استراتيجية عملية تساهم بحق في استرجاع الشعب الفلسطيني حقوقه المشروعة». واكد ان احلال السلام «لا يمكن ان يتحقق مع استمرار محاولات التهويد واعمال الاستفزاز والتهديد والانتهاك التي تتعرض لها مقدساتنا الدينية». واكد عرفات الذي جا الى الدوحة من نيويورك حيث طالب في كلمة امام مجلس الامن الدولي بتأمين «حماية دولية للفلسطينيين». ان الشعب الفلسطيني «يعيش في حالة حصار شامل متعدد الاشكال والجوانب تفرضه اسرائيل». ودعا الدول المشاركة الى «العمل على فتح اسواقها

## هل من سميع؟

كلمة  
الاحتجاج

• بتابعة دقيقة للكلمات التي جرى اسماعها، أمس الاحد، في جلسة افتتاح مؤتمر القمة الاسلامية في قطر، يمكن القول ان قادة الامتين العربية والاسلامية متمسكون بالدعوة الى السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط. لكن الصورة تبقى منقوصة اذا لم نضف الى ذلك بأن التمسك بالدعوة الى السلام يوازيه ويكملها اصرار على ضرورة تطبيق شروط هذا السلام، التي بها فقط يكون عادلا وشاملا وثابا. وأول هذه الشروط استعادة الشعب العربي الفلسطيني لحقوقه المشروعة، من خلال التزام اسرائيل بتطبيق قرارات الأمم المتحدة التي اعتبرت ولا تزال مرجعية لا استغناء عنها لعملية السلام الحالية. لقد برز هذا الأمر، بوضوح ما بعده وضوح، في كلمة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، لكن ليس في كلمته وحده. وهو، بطبيعة الحال، موجه الى العالم أجمع. غير أنه موجه، أساسا، الى الادارة الأمريكية التي تأبى التخلي عن سياسة «الكيل بمكيالين»، وموجه، بشكل خاص، الى حكام اسرائيل، الذين لم تبدر عنهم أية إشارة توحي بأنهم مكثرون لنداءات السلام الصادرة عن اطراف عربية وغير عربية أيضا. وأخيرا فانه موجه أيضا الى جميع القوى العنيفة بالسلام، اليهودية والعربية، داخل اسرائيل، فلم يعد مقبولا ان تدبر الحكومة ظهرها لجميع هذه النداءات وتواصل ممارسة سياستها التفرقة، التي تترجمها عسكريا حرب شعواء توقع المزيد من الضحايا بين صفوف الفلسطينيين وتوسع رقعة التدمير والحصار والبطش وإرثا. العنان لسوابق المستوطنين وأوباش البعير المتطرف، ولا يستدعي ذلك تحركات احتجاج واسعة ومتصلة.

لا شك ان وقائع افتتاح مؤتمر القمة الاسلامية ستعكس أيضا على قراراتها التي ستتخذ في الساعات القليلة القادمة. ويبقى السؤال المفتوح هو: هل تقع دعوات السلام على آذان صاغية لدى حكومة يهود براك ولدى الرأي العام الاسرائيلي؟ أم تظل هي أيضا أشبه بصرخة في واد؟

سواء تحقق الأمر الاول او الثاني فان حكومة اسرائيل مدعوة يومًا بعد يوم، أكثر فأكثر، الى ان تختار مرة واحدة وأخيرة بين امكانية العيش في سلام وأمان وبين استمرار الصراع مع كل ما سبترت عليه من كوارث على جميع دول المنطقة وشعوبها.

(«الاتحاد»)

## المطالبة بمراقبين دوليين لتوفير الحماية للفلسطينيين

• السعودية تطالب بتجديد العلاقات مع اسرائيل •

العام للامم المتحدة، كوفي آنان، ورئيس وزرا لبنان، رفيق الحريري. ودعا ولي العهد السعودي، الامير عبد الله، الدول الاسلامية التي تربطها «علاقات او صلات» باسرائيل الى «تجديد هذه العلاقات او تقليصها الى ادنى حد ممكن». من جهة اخرى، أكد ولي العهد السعودي «ضرورة ان تؤكد القمة على مسألة قطع العلاقات الدبلوماسية مع أي دولة تنقل سفارتها الى القدس المحتلة».

الحماية الدولية للفلسطينيين من خلال مراقبين دوليين». ودان الملك الاردني خلال اللقاء «اعمال القتل والعنف التي ترتكبها قوات الاحتلال ضد المدنيين واستمرار محاصرة المدن والقرى الفلسطينية» كما أكد على ضرورة وقف اسرائيل «لسياستها التصعيدية التي تهدد امن واستقرار المنطقة». وكانت الاوضاع المتدهورة في الاراضي الفلسطينية محور لقاءات اخرى للملك الاردني في الدوحة مع السكرتير

عمان - الوكالات - طالب الملك الاردني، عبد الله الثاني، والرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، بنشر مراقبين دوليين في الاراضي الفلسطينية لتوفير حماية دولية للفلسطينيين. خلال لقائهما، أمس الاحد، على هامش قمة الدوحة. وافادت وكالة الانباء الاردنية الرسمية، ببرا، ان الملك الاردني والرئيس الفلسطيني «اتفقا على ان ما تشهده الاراضي الفلسطينية من احداث دامية يستدعي تأمين

## متحفون سوريون يدعون القمة لاستخدام النفط وسيلة ضغط

ودعا موقعه البيان الـ ٤١١ وبينهم صحافيون واساتذة وكتاب المشاركين في القمة لا سيما الدول العربية الى «قطع جميع العلاقات الدبلوماسية والسياسية والاقتصادية مع اسرائيل».

وجاء في بيان اصدره المثقفون وموجه الى المشاركين في القمة «تطالب باستخدام النفط العربي وسيلة ضغط جديدة على الولايات المتحدة الامريكية ودول أوروبا وغيرها كي تتخذ هذه الدول موقفا أكثر عدالة من قضية شعب فلسطين».

دمشق - الوكالات - دعا أكثر من ٤٠٠ مثقف سوري، أمس الاحد، القمة الاسلامية في الدوحة الى استخدام «النفط وسيلة ضغط» لدفع أوروبا والولايات المتحدة الى اعتماد موقف «أكثر عدالة» ازاء القضية الفلسطينية.

**الاتحاد في المناطق**

- مكتب الناصرة - «بيت الصداقة» ص ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف ٠٦/٦٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/٦٤٨٧٣١ - ٠٦/٦٥٥٤٣٤ (فاكس) - ٠٦/٩٩١٢٢١ (فاكس) - ٠٦/٩٩١٢٢٢
- مكتب أم الفحم - ساحة الميدان، تلفاكس: ٠٦/٦٣٩٢٦٨
- مكتب اللد - نادي عمان لورس تلفاكس: ٠٦/٩٩١٢٢١ - فاكس: ٠٦/٩٩١٢٢٢
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٦/٩٩٢٥١٩
- مكتب البتوف - عرابية - تلفاكس: ٠٦/٦٧٤١٦٧
- مكتب شفاعمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

**المحرر المسؤول - توفيق طوبسي**

**رئيس التحرير: د. أحمد سعد**

**القائم بأعمال رئيس التحرير: أنطوان شلعت**

**نائب رئيس التحرير: صالح البلاح**

**مكتب التحرير المركزية ومكاتب الأمانة والأعلانات والاشتراكات**

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٠٤/٨٥١٢٩٦ - فاكس: ٨٥١٢٩٧

(فاكس الأعلانات - ٨٥١٤٠٣) - المراسلات (التحرير، الأمانة، الأعلانات والاشتراكات - ص ب ٩٤٣ - حيفا ٣١٠٩٤)

**البريد الإلكتروني: itihad@bezeqint.net**

**الاحتجاج**

**جريدة يومية**

صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ض

**المدير العام: رائد الفرح**

# رصاص جلاوزة الاحتلال يفتال احلام أطفال فلسطين

● مفوضية الامم المتحدة لحقوق الانسان تدين الممارسات الاسرائيلية ● المستوطنون يطلقون النار على موكبها في الخليل ● شهيد في غزة وتشيع جثمان شهداء غزة وخانيونس ورام الله في مواكب جنازية مهيبه ● فرنسا تدعم طلب الحماية الدولية للفلسطينيين



● أحد ضحايا هجمة الاحتلال. امس - و.ص.ف.د.

وفرضت قوات الاحتلال نظام حظر التجول على قرية حارث، وأغلقت الطرق الواسلة بين هذه القرية وقرية كفل حارس.

من جهة أخرى، أدت المواجهات التي اندلعت، عصر امس، في محافظة طولكرم بين المواطنين العزل وجنود الاحتلال المدججين بالأسلحة الثقيلة في محيط المصانع الإسرائيلية ومقر الارتباط العسكري المشترك غرب المدينة إلى إصابة ٤ مواطنين بالرصاص الحي.

وذكرت مصادر طبية أنه تم تحويل اثنين من المصابين في المواجهات، إلى «مستشفى رفيديا» في نابلس، لإجراء عمليات جراحية عاجلة لهم.

## ● ثلاث قذائف احتلالية باتجاه رام الله

وأطلقت دبابات احتلالية متركزة في مستوطنة «بيت ايل» ثلاث قذائف باتجاه منطقة البالوع في رام الله، مما ألحق خسائر مادية في مبنى قيد الإنشاء.

## ● ٢٥ إصابة في الخليل

وأصيب، امس، ٢٥ مواطناً ببنيران أسلحة جنود الاحتلال في الخليل.

وكانت تجددت امس المواجهات بين المواطنين العزل والجنود المدججين بالأسلحة والتي تركزت في شارع الشلالة وامتدت لتشمل بلدة بني نعيم.

واستولى الجنود صباح امس على منزل المواطن نادر اسعيد في تل الرميذة وأقاموا على سطحه كتيبة عسكرية. كما واصلت قوات الاحتلال فرض حظر التجول المشدد على الجزء المحتل وعززت من تكتاتها العسكرية.

## ● فتح النار باتجاه أطفال في خانيونس

وأصيب، امس، أربعة مواطنين بجروح مختلفة وصفت جراح ادهم بالحظيرة، عندما فتح جنود الاحتلال المتمركزون عند «حاجز التفاح» غرب مخيم خانيونس بنيران أسلحتهم على مجموعة من الأطفال كانوا يبعدون أكثر من ٣٠٠ متر عن الحاجز.

وأفاد شهود عيان بأنهم فوجئوا بإطلاق جنود الاحتلال النار بشكل عشوائي باتجاه مجموعة من الأطفال كانوا يقفون أمام منزل أحد زملائهم في المخيم.

وأفاد مصدر طبي في مستشفى «ناصر» أن الطفل محمود إبراهيم رضوان، ١٣ عاماً، من رفع في حالة خطيرة بعد إصابته بعيار ناري في الصدر بالقرب من «حاجز التفاح».

وأكد المصدر أن الطفل جاء لزيارة أحد زملائه في مخيم خانيونس، ولم يعرف أن رصاصة الغدر تنتظره لتفتال أحلامه، كما اغتالت أحلام العشرات من أطفال الشعب الفلسطيني.

وانطلق الجثمان في موكب جنازي مهيب من «مستشفى الشفاء» في غزة، نحو منزل والده في خانيونس ثم إلى المسجد الكبير وسط المدينة لأداء الصلاة عليه قبل أن يوارى جثمانه الطاهر الثرى في مقبرة الشهداء غرب المدينة.

## ● تشيع جثمان شهيد غزة

وفي موكب جنازي مهيب شيع عشرات الآلاف من الجماهير في غزة جثمان الشهيد منذر ياسين ومحمد المدهون.

واستشهد الشبان برصاص الاحتلال لدى عودتهما إلى بيتهما عند مرورهما عند مفترق المطاحن في مدينة خانيونس، أمس الأول، حيث رشقتهما قوات الاحتلال بالرصاص دون ذنب.

## ● تشيع جثمان شهيد رام الله والبيرة

وشيع، امس، مواطنو محافظة رام الله والبيرة جثمان الشهيدين أسامة خليل بعد ٢٨ عاماً، وماجد حسين رضوان ٣٨ عاماً، اللذين استشهدا خلال القصف العنيف لمدينة البيرة ليلة البارحة.

وانطلقت المسيرة الحاشدة من «مستشفى رام الله الحكومي» إلى مسجد جمال عبد الناصر، حيث أقيمت صلاة الجنازة على الشهيدين في شوارع المدينة، ثم إلى مقبرة البيرة حيث ووري الجثمانان الثرى.

## ● عشر إصابات في البيرة

وأصاب جنود الاحتلال بنيران أسلحتهم، امس، عشرة مواطنين عند المدخل الشمالي لمدينة البيرة. وفتح الجنود نيران أسلحتهم بشكل عشوائي تجاه المواطنين العزل، الذين تعرضوا كذلك إلى الغاز المسيل للدموع الذي ألقته قوات الاحتلال بكثافة.

## ● إصابة خطيرة في «مستشفى الشفاء»

ووصفت مصادر طبية في «مستشفى الشفاء» في غزة حالة الشاب عماد النجار، ١٨ عاماً، بالحظيرة. وذكرت أن الشاب أصيب بعيار ناري في البطن وآخر في الكبد والحوصلة المرارية. وأشارت إلى أن مجموع ما وصل إلى المستشفى امس من الإصابات بلغ سبع عشرة حالة خلال المواجهات عند معبري «بيت حانون» و«المنطار» ومفترق الشهداء.

## ● فرض حظر التجول على قرى

## ● سلفيت وأربع إصابات في طولكرم

وأغلقت قوات الاحتلال جميع مداخل قرية دير اسيا غرب محافظة سلفيت دون مبرر يذكر.

من جانبه أكد السيد ليونارد أن فرنسا تدعم طلب الحماية الدولية للشعب الفلسطيني، ووقفت على الدوام إلى جانب تنفيذ قرارات الشرعية الدولية وإنهاء الاحتلال الإسرائيلي.

## ● مسيرة احتجاجية على الانتهاكات الإسرائيلية

وخرج العشرات من أبناء الجاليات والموظفين الأجانب العاملين والطلبة والمقيمين في الأراضي الفلسطينية في مسيرة احتجاجية على الانتهاكات الإسرائيلية المستمرة ضد الشعب الفلسطيني.

وانطلقت التظاهرة من «فندق الاميسادور» في حي الشيخ جراح في القدس الشريف، وصولاً إلى «فندق أميركان كولوني»، مروراً بالقنصليات الأجنبية في القدس الشرقية المحتلة.

وحمل المتظاهرون شعارات دعت إلى منح الحقوق والعدالة وإنصاف الشعب الفلسطيني وحمايته، وإدانة إسرائيل، وتقديم جنودها المتورطين في عمليات قتل الفلسطينيين إلى محكمة دولية لمحاسبتهم.

ودعا المتظاهرون الأجانب إلى منح الفلسطينيين حريتهم، وإلى انسحاب قوات الاحتلال الإسرائيلية من أراضيه المحتلة قبل التفاوض.

## ● شهيد في غزة

واستشهد امس الفتى محمد نافذ أبو ناجي، ١٧ عاماً، إثر إصابته عند «معبر بيت حانون».

وأصيب الشهيد أبو ناجي، وهو من سكان حي الشيخ رضوان في مدينة غزة، بعيارين نارين إحداهما في الصدر والآخر في الكتف، خلال المواجهات التي أوقعت ١٧ جريحاً عند معبر بيت حانون مساء امس.

## ● تشيع جثمان شهيد خانيونس

وشيعت صباحاً خانيونس، امس، جثمان الشهيد أيمن صلاح وادي، ٢٠ عاماً.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» والوكالات - دانت ماري روبنسون، مفوضة الامم المتحدة لحقوق الإنسان، خرق إسرائيل للقوانين والشرائع الدولية بما تقوم به من انتهاكات بحق الشعب الفلسطيني.

وانتقدت روبنسون خلال زيارتها لمدينة القدس، امس، الاستخدام المفرط للقوة من قبل الإسرائيليين لمواجهة شعب أعزل من السلاح له الحق في النضال من أجل استقلاله.

جاء ذلك بعد اجتماع روبنسون بممثلي المؤسسات المقدسية ضمن مختلف القطاعات في مقر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في القدس الشريف.

ووعدت روبنسون بعرض الواقع المناوئ الذي يعيشه الشعب الفلسطيني أمام هيئة الأمم المتحدة في نيويورك في تقريرها عن الانتهاكات الإسرائيلية.

وأكدت على ضرورة توفير هيئة الأمم المتحدة الحماية اللازمة للشعب الفلسطيني دون تحيز أو تدخل من أية جهة من شأنها تأجيل أو عرقلة الأمر.

## ● إطلاع مسؤولين فرنسيين على

## الجرائم الإسرائيلية

من جهته أطلع د. صائب عريقات، وزير الحكم المحلي، فرانسوا ليونارد، وزير الدفاع الفرنسي الأسبق، عضو البرلمان الفرنسي، الذي رافقه ديس بيبون القنصل الفرنسي العام، على الاعتداءات الإسرائيلية المستمرة على الشعب الفلسطيني والعقوبات الجماعية التي تفرضها إسرائيل في كافة المجالات ضد الشعب الفلسطيني، والاعتداءات السياسية التي تقوم بها إسرائيل ضد أبناء الشعب الفلسطيني.

وطالب د. عريقات دول الاتحاد الأوروبي بالعمل على توفير الحماية الدولية للشعب الفلسطيني وإيجاد آليات الزامية لتنفيذ القوانين الدوليين ٢٤٢ و ٣٣٨، أي انسحاب إسرائيل إلى حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧ بما في ذلك القدس الشريف.

## جنود الاحتلال المتمركزون على قمة جبل جرزيم

# يفتالون البراءة في اطفال جبل عيبال

وعلى الرغم من الزمن الفاصل ما بين انقاذ الأم لأبنائها الثلاثة وانقاذها الطفلة رغد لم يتعد الخمس دقائق إلا أن أم وجدي حسنته كأنه عمر بحاله كما قالت، مشيرة إلى ما انتابها من هلع وهستيريا في تلك اللحظة خاصة وأن كل ثانية تمر في مثل هذه الحالات تحسم فيها أمور كثيرة على حد قولها.

وفي اللحظة التي تقف فيها أم وجدي أن يتوقف الزمن ولو للحظات تمكنت من العثور على صغيرتها والتي تحظى بحكم كونها الأصغر لديها باهتمامها وجهها الأكبر، دوناً عن بقية أولادها.

وتشير إلى مشاعر الفرح التي اعترتها حين اكتشفت أن ابنتها ما زالت حية تترق وتقول أجل على الرغم من أنه لم يكن هناك مجالاً لتلك المشاعر إلا أنها اعترتني لحظتها، مبينة أنها اكتشفت لاحقاً إصابة الصغيرة ورغد والتي كانت تصرخ، بينما كانت ثيابها مبللة بالدماء.

وفي الوقت الذي ما زالت ترد فيه رغد على سرير الشفاء في مستشفى «الاتحاد النسائي» في نابلس، يشياها الفارقة بالدم، بانتظار أن تجري عملية جراحية لها امس لاستخراج ما برأسها من شظايا، علت صرخات ملاك بري، آخر، كان يردد بجانب السرير الذي تواجدت عليه رغد لم تكن الصرخات سوى صرخات الطفل سلطان أحمد شاهين البالغ من العمر أربع سنوات ونصف، وكان قد أصيب قبل ليلتين بشظايا عديدة في مفصل الركبة والصدر والكتف جراحاً اختراق رصاصة من عيار ٥٠٠ ملم لغرفة النوم الذي كان يردد فيها الصغير أطلقها الجنود المتمركزون على قمة جبل جرزيم على بيت الطفل الكائن في منطقة الضاحية في نابلس.

● نابلس - وفا - كانت صرخات الطفلة رغد غلام سبع العيش دليلاً آخر على وجودها في تلك الزاوية من البيت الذي تحطم وتناثر محتوياته جراء القصف الاحتلالي الذي طاله مساء امس الأول، بعد أن كان ملاذاً آمناً لهذه العائلة المكونة من ستة أفراد.

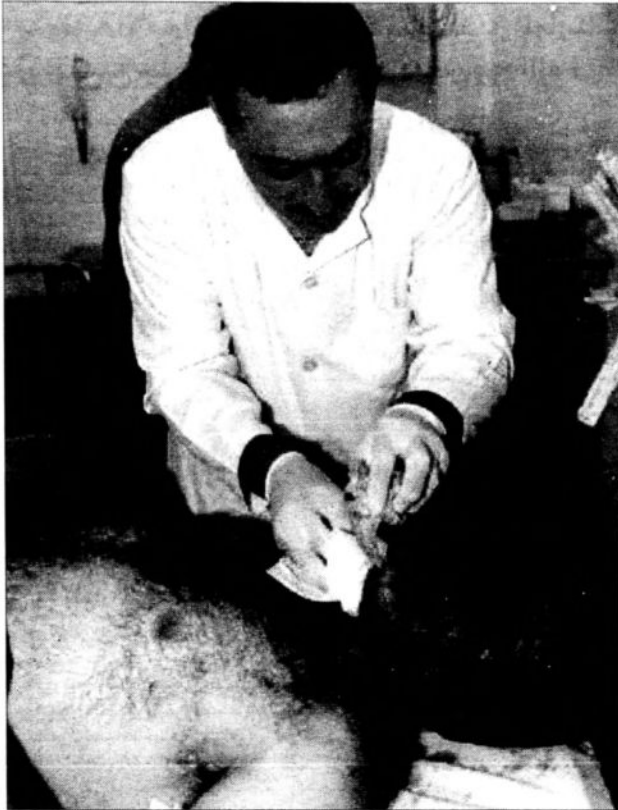
وأصبحت رغد الطفلة ذات السنوات الأربع يقذفان دبابه تابعة احتلالية تتركز على قمة جبل جرزيم، كانت تقصف منطقة جسر التيتي في جبل عيبال، ليللة أمس الأول.

كما أصيب جراء هذا القصف كل من الطالبة رائدة مخلوف، ١٦ عاماً، بجروح في ساقيها اليمنى، إضافة إلى إصابة المواطنة هيفاء الشخشير، ٦٠ عاماً، بشظايا. وحول لحظات القصف تقول أم وجدي والده رغد، وقع الحادث على التاسعة تماماً، حيث كنا أنا والزوج وأبناؤنا الأربعة جالسين في غرفة الجلوس، باستثناء رغد التي كانت منشغلة بألعابها في تلك الزاوية من المنزل، وأضاف ما هي إلا لحظات حتى تطايرت النوافذ والأبواب ومحتويات المنزل من أثاث وتحف هنا وهناك، لندرك وقتها أن بيتنا يتعرض للقصف.

وعلى الرغم من حالة الهلع الشديد التي انشابت الأم في تلك اللحظة ليس بسبب سوى خوفها على أبنائها الأربعة الذين تعالت صرخاتهم الهستيرية إلا أنها استجمعت قواها ويحث عنهم وسط ذلك الظلام والغيار، موضحة أنها تمكنت من انقاذ ثلاثة من أبنائها كانت اصطدمت بهم لتسارع لإخراجهم بعيداً عن المنزل في اللحظة التي تذكرت فيها صغيرتها رغد والتي لم تكن من بين الأطفال الناجين.



## مقتل مدنيين لبنانيين في انفجار لغم في جنوب لبنان



• أحد ضحايا الانفجار خلال تقديم العلاج له - و.ص.ف. •

• صيدا (لبنان) - الوكالات - أعلنت الشرطة اللبنانية أن مدنيين لبنانيين اثنين مرقهما لغم انفجر، أمس الأحد، في قطاع محاذ للمنطقة التي كانت تحتلها إسرائيل لمدة ٢٢ عاماً في جنوب لبنان، وأصيب ثالث بجروح خطيرة. وأوضحت الشرطة أن الشبان الثلاثة كانوا متوجهين إلى حقل زراعي يملكونه يقع بين منطقتي جباع وجزين عندما انفجر لغم لم يحدد نوعه لدى مرور سيارتهم. وأضافت الشرطة أن القطاع الذي زرعه إسرائيل بالألغام على غرار ما فعلت على طول حدود المنطقة المحتلة سابقاً، قد فتع أمام حركة مرور السكان مؤخرًا. ومع ضخها بالأمس ترتفع حصيلة الخسائر البشرية للألغام منذ الانسحاب الإسرائيلي من جنوب لبنان في ٢٤ أيار، إلى ١١ قتيلًا على الأقل و٥٣ جريحًا بحسب حصيلة وضعتها وكالة الصحافة الفرنسية. وقد جرح عشرة جنود لبنانيين خلال هذه الفترة أثناء عمليات نزع الألغام. وتشير تقديرات الأمم المتحدة الأولية إلى أن إسرائيل تركت وراءها ١٣٠ ألف لغم على الأقل في جنوب لبنان. وقد زودت إسرائيل قوة الطوارئ الدولية العاملة في جنوب لبنان بخراط غامضة جدا لحقول الألغام المزروعة على طول الحدود مع لبنان، ولكنها لم تعط مؤشرات لمواقع تلك التي زرعت على الجهة الشمالية من المنطقة التي كانت تحتلها بحسب قوة الطوارئ - التي تضم وحدتين جديرتين نزع الألغام، بولندية واوركرانية.

## إطلاق نار إسرائيلي على مجموعة من الأردنيين في جنوب لبنان

• كفرلوا (لبنان) - الوكالات - أعلنت الشرطة اللبنانية أن جنوداً إسرائيليين أطلقوا النار، أمس الأحد، على مجموعة من الطلاب الجامعيين الأردنيين الذين كانوا يزورون الحدود اللبنانية - الإسرائيلية. وأوضحت الشرطة أن الرصاص، الذي أطلق في ثلاث رشقات انفجر على بعد ٢٠٠ متر من المجموعة التي كانت موجودة أمام «بوابة حسن» محاذة المثلث الحدودي بين لبنان وسوريا وإسرائيل. ويطلق الجيش الإسرائيلي النار بانتظام على الجموع التي تحتشد أمام بوابة حسن أو بوابة فاطمة (غرب) اللتين أصبحتا نقطتي تجمع غداة الانسحاب الإسرائيلي من جنوب لبنان في ٢٤ أيار بعد ٢٢ عاماً من الاحتلال. وفي ٢٤ حزيران الماضي أصيب أربعة أردنيين بالرصاص المطاطي، الذي أطلقه الجنود الإسرائيليون قسماً كانوا يتظاهرون أمام «بوابة فاطمة» ما أثار غضب الحكومة والأحزاب والنقابات المهنية الأردنية. يشار إلى أن الأردن هو البلد العربي الثاني بعد مصر الذي يوقع معاهدة سلام مع إسرائيل عام ١٩٩٤.

## قصف مواقع سكنية في بيت جالا بالدفععية

• بيت لحم - وفا - قصفت قوات الاحتلال بالدفععية مواقع سكنية في بيت جالا في بيت لحم. وأطلقت الدبابات الإسرائيلية المتحركة في منطقة النفق ومستوطنة «جيلو» عدة قذائف سقطت على مواقع سكنية. وتركز القصف على حارة العراق ومحيط النادي الأورثوذكسي، وسقطت إحدى القذائف على منزل المواطن ياسر الأعرج، مما أدى إلى إصابة العديد من المواطنين الذي نقلوا إلى «مستشفى بيت جالا» لتلقي العلاج. وعرف من الإصابات د. سيمون الأعرج، وسامي أميل خمشتا والأب خمشتا وأمدد غريب وإحراق أربع سيارات. إلى ذلك فتع جنود الاحتلال نيران أسلحتهم الرشاشة بشكل عشوائي تجاه منازل المواطنين في المخضر. وفي تفقوع اندلعت مواجهات إثر قيام وحدة خاصة كانت ترافق سلطة المياه، بإطلاق النار تجاه طلاب «مدرسة ذكور تفقوع الثانوية» دون سبب أو سابق إنذار ودون أن تكون هناك مواجهات، مما أدى إلى إصابة مجموعة من الطلاب، كما فتحت الوحدة النار على سيارة إسعاف للهلال الأحمر الفلسطيني، أثناء قيامها بنقل الطلاب الجرحى، مما ألحق أضراراً بالغة بها.

## سلطات الاحتلال تعتقل مدرساً أثناء توجهه إلى مدرسة كفرراعي

• جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - نصبت قوات الاحتلال، أمس، كميناً عسكرياً متنقلاً بالقرب من معسكر فحمة في محافظة جنين أثناء مرور سيارة من نوع «فورد» كانت تقل (٧) مدرسين ومدرسات من قرى وبلدات جنين إلى مدرسة كفرراعي للذكور والآنث. وتحت تهديد السلاح أرغمت قوات الاحتلال السيارة على الدخول إلى معسكر «دوتان» وقامت بتفتيش المدرسين والتدقيق في هوياتهم واعتقلت المدرس نضال مصطفى الأسمر (٣٥ عاماً) من قرية برقين ونقلته إلى جهة غير معلومة.

## الاحتلال ينذر اليوم أصحاب الدفيئات باحلالها تمهيداً لجرفها

• جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - قام، صباح أمس، افراد ما يسمى بوزارة التنظيم وقوات الاحتلال، بتسليم أصحاب الدفيئات الزراعية إخطارات باحلالها مساءً، تمهيداً للجرف وذلك بحجة أن الشبان يلقون بالحجارة والزجاجات الفارغة على سيارات المستوطنين. ويشار إلى أن العديد من المواطنين يعتاشون وأسرهم من هذه الدفيئات. هذا وقد أرسل محافظ محافظة جنين، العميد زهير المناصرة، رسالة احتجاج وشجب على هذه الممارسات والتي تهدف إلى تهجير وتزوير الشعب الفلسطيني بهدف تمرير ابتزازات على السلطة الوطنية وقيادة «م.ت.ف.» مشيراً إلى أن هذه السياسة لن تترك هذا الشعب وقيادته، وقد جاءت رسالة الاحتجاج عبر القنوات الرسمية.

## إصابة العديد من المواطنين على معبري «بيت حانون» و«المنطار»

• بيت حانون - وفا - أصيب، أمس، العديد من المواطنين خلال المواجهات العنيفة التي استمرت في محاور مختلفة في غزة بين المواطنين العزل وقوات الاحتلال. فقد أصيب ثلاثة مواطنين بالرصاص الحي خلال المواجهات العنيفة المذكورة. وكانت المواجهات اندلعت إثر فتع قوات الاحتلال نيران أسلحتها الرشاشة على مسيرة سلمية انطلقت باتجاه المعبر. مما أدى إلى إصابة العديد من المواطنين جراحاً. قذفت جنود الاحتلال القنابل الغازية السامة باتجاه المواطنين العزل، الذين ردوا بقذف جنود الاحتلال بالحجارة والزجاجات الفارغة. وفي تصعيد متعمد من قوات الاحتلال، وأصلت هذه القوات تعزيز تكتاتها العسكرية المقامة بالقرب من المعبر، حيث تقوم جرافات إحتلالية تحت حماية

مكثفة من جنود الاحتلال بإقامة سواتر ترابية، وتحصينات خرسانية ضخمة، بما في ذلك إقامة سور ضخيم من الكتل الخرسانية، وخاصة المنطقة المجاورة للمنطقة الصناعية. وعلى «معبر المنطار» شرق مدينة غزة، أصيب خمسة مواطنين، جراحاً، بإطلاق جنود الاحتلال الرصاص الحي والأعيرة المعدنية باتجاه المواطنين العزل. ودفعت قوات الاحتلال بأعداد كبيرة من جنودها إلى منطقة المعبر، إضافة إلى الآليات العسكرية التي تشمل دبابات مصفحة وسيارات الجيب العسكرية. وكانت مدينة غزة شهدت صباح أمس العديد من المسيرات الجماهيرية تعبيراً عن استنكار شعبنا ورفضه للجرائم البشعة التي ترتكبها قوات الاحتلال بحق شعبنا.

## مسيرة جماهيرية حاشدة في جنين ضد مجازر الاحتلال

وطالبت الرسالة من القمة: ١. أن تقطع كل دولة إسلامية كافة أشكال العلاقة مع إسرائيل. ٢. الضغط على أمريكا للتوقف عن الانحياز التام لإسرائيل، وربط العلاقة مع أمريكا بمقدار احترامها لقرارات الشرعية الدولية ذات الصلة بالقضية الفلسطينية وخصوصاً القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ ومن قبلها قرار التقسيم ١٨١. ٣. مطالبة الأمم المتحدة بتشكيل لجنة تحقيق في الجرائم الصهيونية ضد شعبنا الفلسطيني. ٤. إرسال قوة حماية دولية لحماية الشعب الفلسطيني من استفزاز جيش براك بأبنائه العزل. ٥. العمل على لم شمل الدول الإسلامية وخصوصاً العراق والكويت وأخذ القرارات الكفيلة بكف الحصار عن العراق، وكذلك وضع حد للحصار الأمريكي على إيران.

• جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - انطلقت ظهر أمس مسيرة حاشدة في جنين للقطاعات والائتمادات المهنية، بعد أن طافت شوارع جنين. وكان المشاركون يرفعون الشعارات والشعارات المنددة بمجازر الاحتلال، ومن أجل إرسال برسقية ورسالة إلى مؤتمر القمة الإسلامية في قطر. وما جاء في الرسالة: «إن شعبنا الفلسطيني المربط ما زال وعلى مدار أكثر من أربعين يوماً وقرن يواصل انتفاضة الأقصى في وجه الهجمة الصهيونية المدججة بكل آلات القتل والدمار أمريكية الصنع». وأضافت الرسالة: «شعبنا الفلسطيني يقدم الشهيد تلو الشهيد ودولة إسرائيل تستخدم في كل يوم أساليب موت وآلات دمار حديثة، وأمريكا تدعم دولة إسرائيل بالأسلحة وتحمي مجيبتها في القيتو، والأمم المتحدة غدت سفارة لأمريكا، والقمة العربية أصدرت قراراتها وبعض الدول العربية تخشى أن تغامر بعلاقاتها مع إسرائيل».



# الجنة المركزية للشيوعية في اجتماعها أمس الاول في الناصرة: ليتوقف العدوان الاسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني فوراً

• ليطلق سراح المعتقلين وتسحب لوائح الاتهام ضدهم وتتوقف حملة الاعتقالات الهمجية •



• يقامون الاحتفال - و.ف.د. •

الناصرة - مكتب «الاتحاد» - عقدت اللجنة المركزية للشيوعية، أمس الاول السبت، اجتماعاً في مدينة الناصرة للتباحث في الأوضاع السياسية التي تشهدها البلاد وتصعيد حدة القمع البوليسي ضد الجماهير العربية في اسرائيل والتي راح ضحيتها (١٣) شهيداً.

افتتح الاجتماع الرفيق سليم مراد، السكرتير العام للشيوعية، وقدم الرفيق سعيد بدر بياناً سياسياً شاملاً في مركزه العدوان الاسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني الاعزل في الضفة والقطاع وعدم وجود اية امكانية للحل السلمي بدون الاعتراف بالحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني. وتحدث بدر عن سياسة القمع البوليسية مؤكداً ان رد فعل الجماهير العربية كان طبعياً في ظل قمع الشرطة، وتناول بدر في بيانه الهجمة الفاشية التي تتعرض لها جماهيرنا العربية من اوساط اليمين الاسرائيلي والمؤسسة الحاكمة وعلى رأسها الهجوم على رئيس كتلة الجبهة في الكنيست محمد بركة مؤكداً ان هذا الهجوم يهدف الى اسكات الصوت العقلاني اليساري الحقيقي في اسرائيل والمس بشرعية الاقلية العربية وحقوقها في التأثير على مجريات الامور في الدولة.

وقدم الرفيق نكد نكد، مسؤول الدائرة الطلابية، بياناً حول الوضع في الجامعات والهجوم الذي يتعرض له الطلاب العرب من وسائل الاعلام واليمين الاسرائيلي ومحاولة القضاء على حرية التعبير عن الرأي في الجامعات.

وجرى نقاش مستفيض اتخذت في نهايته القرارات المطالبة بوقف العدوان الاسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني ووقف قتل واقتناص الابرياء والعزل وإدانة حكومة اسرائيل وجيشها وأجهزة أمنها وتحميلها مسؤولية سفك الدماء والمطالبة بإقامة لجنة تحقيق دولية وتوفير الحماية الدولية للشعب الفلسطيني في الضفة والقطاع وشجب عمليات الاعتقال الارهابية التي تقوم بها اسرائيل ضد قيادات الشعب الفلسطيني.

ومن القرارات التي اتخذت:

• اننا نعد ونؤكد للمرة الملون ان جماهيرنا في اسرائيل هي جزء من الشعب الفلسطيني. ان الهبة الجماهيرية التي ثلث مجزرة الاقصى هي الرد الطبيعي للقمع الاسرائيلي. اننا نطالب بمعاينة المسؤولين عن عملية القمع الشرسة من رجال الشرطة ومتخذي القرارات ونحمل وزير الامن الداخلي وحكومته المسؤولية الشخصية عن أعمال الشرطة وجرائمها ونطالبه بتحمل المسؤولية الشخصية وتقديم استقالته فوراً.

• استنكار الهجمة الفاشية - العنصرية ضد جماهيرنا العربية وقادتها وفي مقدمتهم النائب محمد بركة، ونطالب بتحقيق المساواة اليومية والقومية للاقلية الفلسطينية في اسرائيل.

اننا نندد بحملة التحريض العنصرية ضد جماهيرنا العربية وفي مقدمتهم النائب محمد بركة - رئيس كتلة الجبهة من قبل وسائل الاعلام واليمين الاسرائيلي وكبار الموظفين في الدولة امثال المستشار القضائي للحكومة. وان اجراءات المستشار القضائي للحكومة ضد النائب بركة تؤكد مدى تفشي سياسة التمييز العنصري في المجتمع الاسرائيلي واجهزة الدولة بما في ذلك الاجهزة القضائية. ان هذا التحريض يهدف الى اخراجنا من دائرة التأثير السياسي خصوصاً في القضايا الفصائلية.

• على حكومة اسرائيل اطلاق سراح جميع المعتقلين فوراً وسحب لوائح الاتهام ضدهم، ونطالب الحكومة والشرطة بوقف حملة الاعتقالات ضد جماهيرنا والتي لا يوجد لها اي مبرر.

• دعوة قوى السلام الصادقة بالحروج الى الشارع والتظاهر ضد سياسة الحكومة العدوانية ضد الشعب الفلسطيني. ان نضال جماهيرنا والقوى الديمقراطية اليهودية قد أثمر في تحقيق المطلب العادل بإقامة لجنة تحقيق رسمية لتستمر في نضالنا المشترك من اجل اسقاط السياسة الحرجية العنصرية لحكام اسرائيل.

• تحية كتلة الجبهة في الكنيست على دورها الطليعي وحضورها المباني المميز والتواجد الدائم في الشارع بين الجماهير طيلة الوقت.

## اعتقال ٣ أشخاص من شفاعمرو بتهمة التظاهر!

حملة الاعتقالات الجديدة وتطالب المعارضة بالكف عن ملاحقة شبان المدينة واعتقالهم كما طالبت باطلاق سراح جميع المعتقلين.

وبغيد مراسلتنا بأن حملة الاعتقالات الجديدة أثارت غضباً شديداً بين الأهالي وخصوصاً ان الاعتقالات تنفذ بعد أكثر من شهر من الحوادث التي وقعت. ووجهت الشرطة للمعتقلين العديد من التهم بينها حرق مكتب البريد والمشاركة في المواجهات مع قوات الشرطة في الاحداث الأخيرة.

• شفاعمرو - مكتب «الاتحاد» - احمد حمدي - اعتقلت شرطة شفاعمرو، أمس الاحد، صالح محمد خطيب (ابو زاهر) (٥٥ عاماً) كما اعتقلت الأخوين التوايمن مؤنس ومحسن محمود طحيمر وجرى اعتقالهم في مركز شرطة عكا ويحتمل ان يتم تقديم اعتقالهم اليوم الاثنين.

هذا وأصدرت كتل المعارضة في البلدية، أمس، بياناً صحفياً شجبت فيه

## حارس المدرسة الثانوية في باقة «يحض» الطلاب على الانضمام لـ «الحرس المدني»

قمنا في ادارة البلدية باستدعاء الموظف المذكور، وقررنا إبعاده عن المدرسة، وذلك حفاظاً على الطلاب.

اما مدير قسم المعارف الاستاذ غر قعدان فقال لـ «الاتحاد»: البلدية فور سماعها هذه القضية قررت وبالتنسيق مع ادارة المدرسة طرد هذا الحارس، لما يشكله من خطر على الطلاب في المدرسة وخصوصاً عندما يدور الحديث عن طلاب مدرسة ثانوية.

• باقة الغربية - مكتب «الاتحاد» - حسن مراسي - قررت ادارة البلدية وقسم المعارف وبالتنسيق مع ادارة المدرسة الثانوية للعلوم والتكنولوجيا في باقة إبعاد «الحارس» في المدرسة الذي قام بعرض «تجنيد» الطلاب من المدرسة الثانوية الى ما يسمى به الحرس المدني.

وفي حديثه لـ «الاتحاد»: قال رئيس بلدية باقة الغربية زياد ابو مخ: لقد

## سائقو أجرة عرب يتعرضون لمضايقات بوليسية يومية

هوياتهم، وأجروا الاتصالات مع الجهات المختصة للاستفسار عن معطيات كل بطاقة وبطاقة وانهم استخدموا الكلاب خلال تفتيش السيارة! وأشار ابو مخ الى ان مشاهد تلك المضايقات تتكرر يومياً ضد السائقين العرب ويتعرضون لشتى انواع المعاملة المهينة بحجج واهية.

• باقة الغربية - مكتب «الاتحاد» - حسن مراسي - قال أحمد ابو مخ، سائق سيارة أجرة من باقة الغربية، يعمل على خط باقة الغربية - الحفيرة، ان أفراد دورية «حرس حدود» أوقفوه في السابعة من صباح أمس الاحد، عند مغترق «كروكر»، أنزلوا جميع الركاب بشكل مهين من السيارة، أخذوا بطاقات

### عميد «بنك اسرائيل» يعارض الفصل الاقتصادي عن فلسطين

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - في الوقت، الذي يواصل فيه رئيس الحكومة، إيهود براك، الابحاث الامنية والاقتصادية لاجراء فصل اقتصادي وجغرافي احادي الجانب عن المناطق الفلسطينية، كخطوة انتقامية في الظروف الحالية، أعلن عميد «بنك اسرائيل»، دافيد كلاين، انه يعارض مثل هذا الفصل، واعتبر ان مواصلة الارتباط الاقتصادي بين الجانبين هو حيوي، أيضاً، للاقتصاد الاسرائيلي.

وأكد كلاين ان مواصلة الارتباط ستؤدي الى زيادة النمو الاقتصادي لدى الجانبين، وقال، انه يجب مواصلة اقناع رؤوس الاموال الاجنبية بتوظيف اموالها في البلاد.

وادعى كلاين ان النمو الاقتصادي في السنة الحالية كان أعلى من التوقعات، كما ان العجز المالي، الذي كان مقرراً له ان يصل الى ٢.٥٪ لهذا العام لم يتجاوز ١.٦٪، وقال ان على اسرائيل ان لا تثبت اجراء حرب لا قناع رؤوس الاموال بالبقاء في البلاد.

### موفاز يحمل لبنان وسوريا مسؤولية أمن وسلامة الجنود الأسرى الثلاثة

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - حمل رئيس اركان الجيش شازول موفاز، أمس الاحد، سوريا ولبنان مسؤولية أمن وسلامة الجنود الثلاثة الاسرى لدى «حزب الله»، وقال ان لا علم لديه حتى الآن حول مصير الجنود الثلاثة سوى ان احدثهم على الأقل جريح.

وجاء هذا التصريح تعقيباً على ما نشرته مجلة «الوطن العربي» في الاسبوع الماضي، بأن الجنود الثلاثة قد قتلوا، كما نشرت صحيفة «ديلي ستار» اللبنانية بعد ذلك بقليل ان أحد هؤلاء الجنود قد توفي متأثراً بجراحه.

وقال مندوب احدى عائلات الجنود الثلاثة، والذي تم تعريفه بأنه الناطق بلسان العائلات، ان المسؤول عن الجنود الثلاثة هي حكومة وجيش اسرائيل.

### مواصلة الهجوم على مواقع الانترنت الاسرائيلية الرسمية

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن المركز الاسرائيلي للمعلوماتية، مساء أمس الاحد، ان الهجوم على مواقع الانترنت الحكومية ما زال متواصلاً ويشمل نحو (٥٠) موقعاً، وان مواقع الوزارات المختلفة تتلقى نحو (٣) آلاف رسالة الكترونية في الساعة، الا ان هذا لم يسبب حتى الآن الى سقوط هذه المواقع، وادعى المركز ان مصدر هذه الرسائل هو المملكة العربية السعودية. ويذكر ان الهجوم على المواقع الاسرائيلية بدأ بعد عدة ايام من اندلاع الانتفاضة، وقد حاولت مصادر اسرائيلية ان ترد بالمثل على مواقع تابعة لحزب الله، وقد أدت هذه المعركة المحورية الى سقوط مواقع اسرائيلية هامة وبارزة منها موقع الكنيست وموقع وزارات الخارجية والمالية و«بنك اسرائيل».

بعد تبرئته في المركزية

# «العليا» تدين ناحوم كورمان قاتل الطفل الفلسطيني حلمي شوشه

ملفقة ولا يستوعبها العقل ولا يقبلها المنطق. وبعد صدور قرار «العليا»، أمس، انفجر شقيق كورمان، سمحه، الذي حضر جلسة المحكمة، موجهاً شتائم الى ممثلي وسائل الاعلام الذين طلبوا تعقيب كورمان على قرار «العليا».

وانهم سمحه ممثلي وسائل الاعلام، «بخدمة عرفات وبأنهم حشالة البشر لأنهم يخدمون السلطة الفلسطينية ومنظمات الارهاب!!»

وقررت هيئة «العليا»، أمس، ان القتل لم يكن متعمداً الأمر الذي سيؤخذ بعين الاعتبار في اثناء فرض الحكم في المركزية وعليه لن يكون عقاباً قاسياً.

وادعى كورمان، في التحقيق معه، انه ما ان تقدم من الطفل حلمي، حتى انهار وسقط على الأرض قبل ان يمسه وفارق الحياة وحاول اسعافه، لكن دون جدوى!!

وقبلت هيئة المحكمة المركزية إفادة كورمان وبرأته الا أنه جرى الاستئناف على قرار التبرئة الى «العليا» وأرفقت معه نتائج فحص طبي أجراه بروفييسور يهودا هيس، مدير معهد تشريح طبي، أكدت ان الطفل شوشه فارق الحياة بعد ان تلقى ضربات قاتلة في الرأس والعنق.

ورفضت هيئة المحكمة العلبي، أمس، قبول إفادة كورمان، مؤكدة انها

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - قبلت هيئة «المحكمة العلبي» أمس الاحد، التزاماً ضد قرار المحكمة المركزية في القدس، الذي برأت فيه قبل سنة، ناحوم كورمان، مركز «الأمن» في «يشوف هدار بيت» من تهمة قتل الطفل الفلسطيني حلمي شوشه، (١١ عاماً)، في عام (١٩٩٦)، وقررت إعادة الملف الى المحكمة المركزية لفرض العقاب على كورمان.

وتبين من لائحة الاتهام، ان كورمان كان يقود سيارته في (١٩٩٦/١٠)، بالقرب من قرية حوسان الفلسطينية، وأوقف سيارته عندما رشقت بحجر، تقدم من الطفل حلمي وقتله.

من (١٥٠) دولة

## أربعة آلاف مندوب في مهرجان التضامن مع كوبا في هافانا

• وفد يهودي - عربي من اسرائيل يشارك في المهرجان •



«كوبا - من بورام غوجانسكي - بحضور أربعة آلاف مندوب من (١٥٠) دولة، افتتح يوم الجمعة الأخير، في العاصمة الكوبية، هافانا، اللقاء العالمي للتضامن والصدقة مع كوبا وسيستمر حتى بعد غد الاربعاء، ويلتقي فيه جمهور التضامنين مع قادة كوبا.

ويشارك في افتتاح اللقاء، العالمي، كارلوس ليما، نائب رئيس مجلس الدولة الكوبية، وريكاردو الركون، رئيس البرلمان الكوبي، وردا خلال اللقاء، على أسئلة المندوبين في شتى المجالات.

ويشارك وفد من اسرائيل في مهرجان التضامن برئاسة بورام غوجانسكي، رئيس لجنة الصداقة الكوبية الاسرائيلية، وعضوية: ياسين ياسين، رئيس عراية المحلي، ورجا خطيب، رئيس مجلس ديرحنا المحلي السابق، ودافيد روط، عضو «كيبوتس دقير»، وارنون دونيتس، نشيط لجنة الصداقة من تل أبيب.

الامريكي المفروض على كوبا، حيث دعم الاقتراح الكوبي لرفع الحصار المفروض منذ (٣٠) عاماً، (١٩٧٧) مندوباً وامتنع أربعة عن التصويت، وصوت ضده ثلاثة مندوبين وهم الولايات المتحدة الأمريكية واسرائيل وجزر مرشيل!!

واستقبل المشاركون في افتتاح المهرجان، بارتياح، نتائج التصويت في الجمعية العمومية للأمم المتحدة الذي جرى في (٢٠٠٠/١١/٩)، لرفع الحصار

محمد بركة في الرامة

## المرحلة حبل بال المخاطر والأمل ان تكون بداية الطريق للحل السلمي العادل

مشيراً الى أهمية التأييد من شخصيات وقوى ديمقراطية يهودية مع المطلب، وأسهب بركة في الحديث عن الانتفاضة مؤكداً أنها انتفاضة الاستقلال وهي حركة شعبية جماهيرية ضد الاحتلال، وأن للجماهير العربية في اسرائيل، دور ومساهمة في كفاح شعبنا الفلسطيني، ونحن نعرف كيف نساهم، وهذا ليس بجديد في سياستنا، وهكذا ساهمنا في انتفاضة الحجارة بالمظاهرات والنشاط الاجتماعي المؤثر على السياسة الاسرائيلية، وارسال المساعدات الطبية والغذائية والتبرع بالدم والقرطاسيات وغيرها.

وأكد بركة «ان دعوتنا لتحرير الشعب الفلسطيني من الاحتلال هي في الوقت ذاته دعوة لتحرير الشعب في اسرائيل من أعباء وأخطار احتلال شعب آخر».

وتحدث بركة عن دور وتاريخ ومواقف الحزب الشيوعي على مدى عشرات السنوات، في مواجهة سياسة التمييز والافتراق والمصادرة والعدمية ودوره في تمسك الجماهير بانتماها الوطني وتمتين جذورها في وطنها.

«الرامة - لمراسلنا - غصت قاعة وقف الروم الارثوذكس في الرامة، مساء أمس الاول السبت، بالجماهير التي لبت دعوة الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة لاحيا، ذكرى الأبريقين لشهداء الانتفاضة الثلاثة عشرة وشهداء الشعب الفلسطيني، وعقد فيه لقاء مع رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب محمد بركة.

افتتح اللقاء، سكرتير جبهة الرامة الديمقراطية، فانت غطاس، بالدعوة الى الوقوف دقيقة صمت اجلالاً لأرواح الشهداء، مؤكداً ان دمهم لن يذهب هدراً، وشجب الهجمة العنصرية الشرسة التي تشنها السلطة وأبواقها على النائب بركة وقيادة الجماهير العربية، وطالب بوقف التحقيقات الاستفزازية مع أعضاء الكيبوتس العرب.

واستعرض النائب بركة في كلمته المرحلة الحبل بالمخاطر والأمل، وقال: رغم كل صعوباتها وأخطارها فهي بداية الطريق الى حل سلمي عادل، وثمن عالياً وقفة الجماهير العربية الموحدة والاصرار على اقامة لجنة تحقيق رسمية،

## وفاة ليئة رابين



«حيفا - مكتب «الاتحاد» - توفيت، أمس الاحد، في المركز الطبي الذي يحمل اسم يتسحاق رابين، في مستشفى «بيلنسون»، السيدة ليئة رابين، عن عمر يناهز الـ (٧٢) عاماً، بعد صراع مع المرض لم يمهله طويلاً، وتوفيت بعد ثلاثة أيام، من نشاطات وفعاليات احيا الذكرى الخامسة لقتل زوجها يتسحاق رابين.

وكانت ليئة، أدخلت الى المستشفى قبل شهر عدة مرات آخرها قبل عشرة أيام، وهي مصابة بالسرطان، وعليه لم تشارك بسبب المرض، في نشاطات احيا الذكرى الخامسة لزوجها رابين.

وولدت ليئة في (١٩٢٨) في مدينة كيتسبرغ في المانيا، وبعد يوم واحد من صعود هتلر الى الحكم هاجرت ليئة وافراد عائلتها الى فلسطين وأقاموا في تل أبيب. وتعرفت على الشاب يتسحاق رابين وهي في الخامسة عشرة وتزوجا في عام (١٩٤٨). وظلت ليئة الى جانب رابين في كل الأوقات والمناسبات التي تبرأها عسكرياً وسياسياً ودبلوماسياً. وفي عام (١٩٧٧) عندما تبين ان لها حساساً سريراً في احد البنوك في الولايات المتحدة الأمريكية، استقال يتسحاق رابين من رئاسة الحكومة، فيما حوكت ليئة وفرضت عليها غرامة مالية.

وبعد قتل يتسحاق بادرت ليئة الى اقامة المركز الاسرائيلي للبحاث ويحمل اسم زوجها رابين.

## مركز الحكم المحلي يشجع التطوع للحرس المدني!!

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - التقى، أمس الاحد، رئيس مركز الحكم المحلي، عادي الدار، ورئيس قسم الحرس المدني في الشرطة، يعقوب راز، وتداولوا في الأوضاع الراهنة. وقررا التوجه بهذا الى رؤساء السلطات المحلية في البلاد، كي يعملوا على تشجيع التطوع للحرس المدني، من خلال عقد لقاءات مع موظفي وعاملي السلطات المحلية أولاً، الذين يتجاوز عددهم المئة ألف عامل وعاملة!! وبعد ذلك العمل في أوساط الجمهور لتشجيع التطوع.

وقال الدار، ان الأحداث الأخيرة مست بمشاعر الأمن الشخصية للمواطنين، وان احد عوامل إعادة الثقة بالأمن والاستقرار لنفس المواطنين، هو التطوع للحرس المدني!! وأشار الى أنه على موظفي وعاملي السلطات المحلية، ان يكونوا القدوة ويشكلوا رأس الحربة في التطوع للحرس المدني!!

في ميزانية الدولة المقترحة

# تقليص (٤٤٨, ٣) مليون شيكل من ميزانيات السلطات المحلية

• تقليص (٧, ٣) مليون شيكل اضافية من ميزانيات التطوير للوسط العربي •

الارتفاع في نسبة العاطلين عن العمل ودهورة الأوضاع الاقتصادية للمواطنين، يلزم الحكومة بزيادة الميزانيات وليس تقليصها. وقال إداران رؤساء السلطات المحلية يشعرون أنهم بمثابة «مضرب قمارين»، توجه له الحكومة الضربات القاسية التي لا تفوت أي فرصة للسلطات المحلية وميزانياتها. وأكد أن رؤساء السلطات المحلية سيعملون كل ما بوسعهم ويضغطون من أجل عدم المصادقة على ميزانية كل الوقت الذي لم تتراجع فيه الحكومة عن التقليل من الميزانيات المقترحة.

وتبين من المعطيات أن مجموع التقليلات في ميزانيات السلطات المحلية في العام الجاري، بلغ (٢٩٣) مليون شيكل، وستقلص الميزانية في (٢٠٠١) بقيمة (٣٥٥) مليون شيكل إضافية. وقال رئيس مركز الحكم المحلي، عادي إدار، تعقيباً على التقليلات، أن الحكومة تنكسر ميزانيات السلطات المحلية وتقس بذلك بشدة قدرة السلطات المحلية على تقديم الخدمات اللازمة للمواطنين، وستس التقليلات بشكل خاص بالخدمات الاجتماعية خاصة في مجالات الرفاه والصحة والتعليم، وأن

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - تبين من فحص الوحدة الاقتصادية التابعة لمركز الحكم المحلي، أنه بناءً على اقتراح ميزانية الدولة للسنة القادمة، تبلغ قيمة المبالغ المقلصة من ميزانيات السلطات المحلية لسنتي (٢٠٠١ و٢٠٠٢)، (٤٤٨, ٣) مليون شيكل. وتبين من الفحص أنه حسب ميزانية العام القادم ستقلص ميزانية السلطات المحلية بـ (١٤٨) مليون شيكل، وأن ميزانيات التطوير للسلطات المحلية العربية ستقلص بقيمة (٧, ٣) ملايين شيكل إضافة للمبالغ المقلصة أصلاً».

بحجة استكمال «الجدار الأمني»!

## موافقة «مبدئية» على زيادة مئات الملايين لميزانية العسكرية والاحتلال!!



• دبابات الاحتلال على الحدود اللبنانية •

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - أجرى أعضاء لجنة التمويل البرلمانية، برئاسة النائب آفي يحرز، جولة على الحدود الشمالية، أمس الأحد، للاطلاع عن كثب على عمليات التحصين وإقامة الجدار الواقعي على الحدود الإسرائيلية اللبنانية.

وتطالب وزارة «الأمن» بزيادة فورية بقيمة (٤٥٠) مليون شيكل، لاستكمال إقامة «الجدار الأمني» وهذا لا يشمل شراء مئة سيارة أمنية مصفحة لأجرا - المرويات على طول الحدود.

وقال مصدر عسكري، إن قيمة الميزانيات، التي تطلب بها وزارة «الأمن»، إضافة على الميزانية العامة، للسنة القادمة، في ظل الأوضاع الراهنة، تبلغ (٢, ٥) مليار شيكل!!

وقال مصدر عسكري في قيادة الشمال العسكرية، خلال اللقاء مع أعضاء اللجنة، أمس الأحد، إن كل كيلومتر واحد من «الجدار الأمني» يكلف ثلاثة ملايين شيكل ولا يزال أمام السلطات العمل لإقامة عشرات

الكيلومترات من «الجدار الأمني»!! وقال أنه تنقص المنطقة الشمالية أكثر من مئة سيارة مصفحة، فقد جرى نقل كل السيارات المصفحة إلى المناطق الفلسطينية،

بسبب الأحداث الجارية!! وأعلن أعضاء لجنة التمويل عن موافقتهم مبدئياً لزيادة الميزانية العسكرية!!

في قسم الأحداث في سجن الشارون

## (٣٧) يافعاً عربياً حتى الانتهاء من الإجراءات القضائية!

• غوجانسكي ومخول زارا القسم أمس • غوجانسكي تبتذل الجهود لاطلاق سراحهم •

وأشارت غوجانسكي رداً على سؤال، إلى أن المعتقلين حتى الانتهاء من الإجراءات القضائية من الفتيان، وجميعهم في مرحلة وجميعهم في مرحلة التعليم، لا يستطيعون التعلم في السجن، وبذلك يخسرون سنة تعليمية، فالتعليم يتوقف مثلاً لادن وصدر ضده قرار حكم، أما هم فلا يتعلمون خاصة وأنهم ينقلون دائماً من القسم إلى المحاكم أو أقسام التحقيق وما شابه، كذلك فإن وجودهم في السجن لا يوفر لهم الظروف النفسية القابلة للتعليم واستيعاب ما يتعلمون، وكذلك فهم يقعون مع آخرين ممن أدبوا مختلف الأسباب الجنائية، الأمر الذي قد انعكس سلباً عليهم.

وقالت غوجانسكي أنها تستعمل كل ما بوسعها من أجل إطلاق سراحهم، وإنها ستعقد يوم غد الثلاثاء جلسة في الكنيست للجنة رفع مكانة الطفل، للتداول في الأوضاع.

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - زار النائبان الجيهويان، غوجانسكي، رئيسة اللجنة البرلمانية لرفع مكانة الطفل، وعصام مخول، أمس الأحد، قسم الأحداث في سجن «شارون»، للاطلاع عن كثب على أوضاع المعتقلين. ويوجد في القسم (١٠٧) معتقلين، منهم (٣٧) عربياً تتراوح أعمارهم بين الرابعة عشرة والسابعة عشرة والنصف - يمضون فترة اعتقال حتى الانتهاء من الإجراءات القضائية ضدهم، اعتقلوا خلال الأحداث الأخيرة، التي شهدتها المدن والقرى العربية، تضامناً مع انتفاضة القدس.

وقالت النائب غوجانسكي رداً على سؤال لـ «الاتحاد»، «إن الفتيان جميعهم في وضع ذهل، فهم لم يعتقلوا على خلفية جنائية، لم يسرقوا ولم يقتلوا، ومن الصعب عليهم التأقلم مع أجواء السجن، وذلك يعكس عليهم سلباً».

في محكمة صلح عكا

## تهديد اعتقال أربعة زوروا بطاقات اعتماد

وقرر القاضي فارس فلاح، في ملف آخر، تهديد اعتقال شاب من عكا، ثمانية أيام لاستكمال التحقيق معه في التهمة الموجهة إليه وهي الاعتداء على زوجته والتنكيل بأولادها. وتبين من ملف التحقيق والشكوى التي قدمتها الزوجة، أن الشاب مدمن مخدرات منذ عشر سنوات، وأرقت الزوجة مع الشكوى مستندات من مكتب الخدمات الاجتماعية، تشير إلى تعرضها وأولادها للتنكيل والعنف والمعاملة السيئة، ولم يتورع عن استعمال أدوات حادة لضرب أولادها!

«عكا - لماسنا فوزي شعبان - قرر القاضي فارس فلاح، في محكمة الصلح في عكا، أمس الأحد تهديد اعتقال أربعة شباب خمسة أيام لكل منهم اعتقالهم شرطة نهرياً، بعد أن ضبطت بحوزتهم بطاقات اعتماد مزورة، نجحوا بواسطتها في شراء حاجيات ومشروبات كحولية، من محلات تجارية بقيمة تزيد عن (٢٠) ألف شيكل. ونفى أحد المعتقلين التهمة فيما اعترف ثلاثة بها.

## للاشتباه بالمشاركة في الاحداث الاخيرة تمديد اعتقال شباب من المكرو جديدة واكسال

«عكا - لماسنا فوزي شعبان - قرر قاضي محكمة الصلح في عكا، إيتان مغين، أمس الأحد، تمديد اعتقال شاب من المكرو، خمسة أيام لاستكمال التحقيق معه، في التهمة الموجهة إليه وهي محاولة إحراق مركز الشرطة في المكرو، خلال أحداث التضامن مع انتفاضة الأقصى في الشهر الفائت. ونفى الشاب التهمة جملة وتفصيلاً.

وعلى الصعيد ذاته، قرر القاضي مغين، أمس، تمديد اعتقال شاب من قرية جديدة، حتى الانتهاء من الإجراءات القضائية ضده في التهمة الموجهة إليه وهي الاعتداء على شاب يهودي وإحراق سيارته خلال الأحداث الأخيرة.

وتبين أن المحكمة كانت أفرجت عن الشاب، بعد اعتقال لعدة أيام، إلا أن النيابة استأنفت على قرار إطلاق سراحه، وأمس، جرى تمديد اعتقاله وقبول الاستئناف.

وعلى الصعيد ذاته، قرر القاضي فارس فلاح، أمس إطلاق سراح شاب من المكرو، اعتقل قبل أسبوع للاشتباه بنقل شابين ملشمين في سيارته لأحراق مركز الشرطة في المكرو، إلا أن الشرطة لم تقدم أدلة فأطلق سراحه. وجرى في المحكمة، أمس، تمديد اعتقال شاب من أكسال أربعة أيام لاستكمال التحقيق في التهمة الموجهة إليه وهي المشاركة في أعمال شغب وأعمال تكسير فرع بنك في عرابة، والتظاهر غير القانوني.

في الشهر الثاني للاضراب

## عمال شركة تطوير عكا نظموا

## مسيرة احتجاجية أمس

«عكا - لماسنا فوزي شعبان - نظم عمال شركة تطوير عكا، الذين يواصلون إضرابهم للشهر الثاني على التوالي، أمس الأحد، مسيرة تطاهرية، شارك فيها العشرات من المواطنين والطلاب، تضامناً مع العمال، والمطفت المسيرة من عكا القديمة، وشقت الشوارع، فيما قرع حشد من المشاركين الطبول احتجاجاً وللفت الانتباه بهم.

وتوقف المظاہرون أمام مبنى البلدية ووزعوا منشوراً على المارة ينتقدون فيه التزام رئيس البلدية جانب الصمت وعدم الاستجابة لمطالبهم وفي مقدمتها توقيع اتفاقية عمل وزيادة رواتبهم. وانطلقت المسيرة من أمام مبنى البلدية إلى مبنى شركة تطوير عكا، حيث اعتصموا أمام المبنى وألقوا الشعارات الاحتجاجية.

## البعينة نجيدات تعيي ذكرى الأربعين

## لشهداء انتفاضة القدس والأقصى

«البعينة النجيدات - مكتب «الاتحاد» في البطوف - تخلد ذكرى الشهداء، نظم قسم الثقافة في المجلس المحلي بالاشتراك مع المدرسة الثانوية في البعينة النجيدات مهرجاناً في المركز الجماهيري، أمس الأول السبت، حضره جمهور كبير من الأهالي مع طلاب المدرسة. ابتداءً المهرجان بوقفه حداد على أرواح الشهداء. وألقى منير حمودة، رئيس المجلس المحلي، كلمة شرح فيها الأوضاع التي جرت ودعا إلى وحدة الصف وإلى المساواة والحياة الكريمة.

وألقى النائب محمد بركة كلمة معبرة دعا فيها إلى وحدة جميع القوى السياسية لمواجهة التحديات وسياسة التمييز السلطوية. ووجه طلاب المدرسة الثانوية عدة أسئلة للنائب بركة منذ تولي منصبه القيادي حول مختلف المواضيع.





في رسالة من مركز «عدالة» إلى رئيس الحكومة ورئيس المحكمة العليا:

# المطالبة بتغييرات في التفويض الحكومي للجنة التحقيق الرسمية بسبب إشكالياته

• الحكومة تطلب من لجنة التحقيق في «سلوك المحرضين» أي أنها تخلق حقيقة ناجزة، بشكل يفتقر للصلاحيات، وبمس بمبدأ فصل السلطات، ويمنع تحوّل عمل اللجنة في فحص سلوكيات السلطات.. وهذا كله من شأنه تشويش عمل اللجنة •  
المطلب: أن يتمحور عمل اللجنة بوضوح في التحقيق بقتل (١٢) مواطناً عربياً وجرح المئات برصاص الشرطة •

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - طالب مركز «عدالة» القانوني كلاً من رئيس الحكومة ورئيس المحكمة العليا، بتغيير التفويض الذي أعطى للجنة التحقيق الرسمية، والتي يفترض أن تفحص سلوك الشرطة ضد المتظاهرين العرب، والذي انتهى بقتل (١٣) شاباً عربياً وجرح مئات آخرين. وسوّج المطلب بأن التفويض يشمل نقاطاً إشكالية، وبعضها يفتقر للاستناد القانوني، الذي من شأنه تشويش عمل اللجنة.

وجاء ذلك في رسالة بعثتها، أمس، مدير «عدالة» المحامي حسن جبارين إلى كل من اليهود براك رئيس الحكومة، والقاضي أهورن براك رئيس المحكمة العليا، الذي يملك صلاحية تعيين رئيس وأعضاء لجنة التحقيق الرسمية.

وجاء في الرسالة أنه يتضح بعد دراسة التفويض أن قرار الحكومة بشأن عمل لجنة التحقيق الرسمية يشمل مغالطة تخلق إشكالية، إذ جاء فيه أن «اللجنة ستفحص تسلسل الأحداث وستحدد المعطيات والاستخلاصات بشأن ما جرى، وبشأن العوامل التي أدت إلى تلك الأحداث، بما فيها سلوك المحرضين والمنظمين والمشاركين في الأحداث من كل الأوساط، وسلوك قوات الأمن». وأكدت رسالة «عدالة» أنه بعد تفويض اللجنة «أن يشمل بشكل واضح التحقيق في قتل (١٣) مواطناً عربياً فلسطينياً وجرح المئات خلال المظاهرات الاحتجاجية الأخيرة».

المركز القانوني يؤكد أيضاً، أن هناك قصورات قانونية في تعريف بعض أجزاء التفويض الحكومي للجنة، ومن الضروري إصلاحها قبل أن تتم صياغة كتاب تعيين اللجنة رسمياً. ومن هذه القصورات ما جاء في التفويض عن فحص «سلوك المحرضين والمنظمين». وأضافت «عدالة»: «التحريض حسب التعريف القانوني هو مخالفة جنائية، وهذا أمر أكدته المحكمة العليا التي «أقرت أيضاً أنه في حالات غير قليلة أقيمت لجان تحقيق لفحص اتهامات ذات طابع جنائي، ومع ذلك يجب عدم إقامة لجان تحقيق إذا كانت الوظيفة المنوطة بها هي الوظيفة الملقاة على المحكمة، أي إقرار براءة أو إدانة شخص تدور شبهات حوله». وبالإضافة فإن «إقامة لجنة تحقيق رسمية من أجل فحص تهمة التحريض، بعد أن جرى تأكيد هذه التهمة في التفويض للجنة التحقيق، هو أمر يناقض قرارات المحكمة العليا، وكذلك الجوهر من خلف هذه القرارات وهو احترام مبدأ فصل السلطات. فأعطت لجنة التحقيق ذلك التفويض (فحص التحريض) يشمل انتهاكاً لصلاحية المستشار القضائي في تقديم مشيهورين بالتحريض للقانون الجنائي، وكذلك انتهاكاً لصلاحية السلطة القضائية في إقرار التهمة الجنائية». أي أن «إقرار وجود التحريض كحقيقة مفروغ منها، حتى قبل أن تبدأ لجنة التحقيق بعملها، يشمل مساساً بصلاحية اللجنة، التي يجب عليها ككل جسم رسمي تحكيمه الاعتبارات الادارية، أن تكون بعيدة عن الأراء المسبقة بشأن موضوع التحقيق الذي تُجرى به. وبالإضافة فعليها أن تحكم اعتبارات مستقلة، وأن تسمح بتطبيق حق الطعن أمامها».

والجدير بالذكر أن التفويض الذي أعطى للجنة الفحص بإها «التي أقرتها الحكومة قبل أن تلغى» وتعلن إقامة لجنة التحقيق الرسمية، لا يشمل ما يشمله تفويض لجنة التحقيق. وهناك كانت التعليمات للجنة الفحص «المطلوب منكم فحص ما جرى في

## هشام نضاح نريدها لجنة للتحقيق وليس للتفسيق!

• القضية لم تنته بعد. بالكاد بدأنا الطريق. وهذا رغم تراجع الحكومة عن محاولتها المشبوهة بإقامة لجنة فحص. رغم روضها للمطلب الجماهيري العادل بإقامة لجنة تحقيق، بفعل وبفضل الموقف الجماهيري الحازم.

الآن، ومن خلال التفويض الحكومي الرسمي للجنة الرسمية، يتضح أن هناك محاولة لخلط الأوراق، وربما للاستتار.. فالحكومة لا تريد من اللجنة أن تحقق بوضوح في جرائم الشرطة وفي انتهاكها للقانون ولاوامر إطلاق الرصاص التي وضعتها، بل تريد استعمال اللجنة لحواسل مسلسل الملاحقة السياسية بدعوى التحريض المزعومة بإها. بكلمات أخرى، هذه الحكومة تريد غطاءً قضائياً مرموقاً لسياساتها التي نعرف نيتها..

فهي عندما تكلف اللجنة بالتحقيق في سلوك المحرضين «من كل الأوساط»، تجعل جرائم القتل البوليسية مجرد نتيجة مترتبة على «تحريض المحرضين». ومن المقصودون؟ - إنهم قادة الجماهير العربية بالطبع.. وهكذا ستتحوّل المسألة إلى «أعمال شغب قام بها عرب ويهود» وليس قيام الشرطة بقتل مواطنين. ماذا نقول.. هذه هي الوصفة الأوضح (والأخيث) لمسح قضية غاية في الخطورة، وجعلها سلطنة ننته الطعم والرائحة. وهذا كان يجعلنا نشبه وننتصدي كما بدأنا، ولكن بسرعة (بسرعة)!. ويزداد ذلك تأكيداً، من أجل منع تحويل ثمرة النضال الجماهيري الحازم إلى «يوميات».

فالسكوت على التهمة السلطوية التي يحملها التفويض قد يؤدي إلى زج الضحية في قفص الاتهام، وإلى تنطيط ساحة قباطنة الشرطة وقبائنتهم السياسيين، من المسؤولية الكاملة عن القتل.

ولزيادة حدة الصورة: لا تزال مستمرة حملة الملاحقة السياسية لمنتخبي الجماهير العربية، النواب محمد بركة، وعزمي بشارة وعبد الملك دهامشة. هناك تحقيقات ونوابا لمصادرة حصانته البرلمانية وضرب حقهم في التعبير عن الموقف السياسي، وبالتالي ضرب حق الجماهير العربية التي انتدبتهم ليمثلوها. إذن، فلو جرى السكوت على توجه حكومي قد يحمل قيادة الجماهير العربية مسؤولية عن جرائم الشرطة، فإن الانجاز المتمثل بالتحريض لإقامة لجنة التحقيق قد يصبح مدعاة للندم.. وهذا ما يجب منعه. ولا تزال تذكر كيف اعتادت السلطات خلق رأي عام مضاد ومعاد بغية قمع قرارات نقس بالجماهير العربية، وإذا فرضت الحكومة الآن وضعاً تحقق فيه اللجنة مع بعض القياديين بتهمة التحريض، قد نجد انفسنا في وضع نلن فيه ساعة إقامة هذه اللجنة..

صحيح أن خضوع الحكومة شكّل خطوة تستحق المازكة. وهذا لم يكن خطاً. ولكن الصورة ليست أحادية البعد. أنها مركبة بل معقدة. الاجراء، نصح، والنضال الآن يجب أن يدور على المضامين. وأمام حكومة ماطلت لأكثر من شهر حتى قررت القيام بالمفرغ منه، فيجب قراءة مواقفها بعينها، ومعرفة ومن واجب قيادة الجماهير العربية، متمثلة بلجنة المتابعة، أن تطرح موقفاً واضحاً: جماهيرنا كانت ضحية الشرطة، نوابنا يتعرضون لملاحقات شبيهة فاشية، ولا يمكن أن نقبل بالتحوّل إلى مسؤولين.. أصلاً من الرهب مجرد التفكير بإمكانية أن تحمل لجنة التحقيق، بناءً على التفويض الحكومي الحالي، قيادة الجماهير العربي بقتل وجرم أبناء الجماهير العربية.

والرأب القوي: إعادة الكرة إلى ملعب حكومة براك، وإلزامها بتغيير ما تحبكه. لجنة التحقيق يجب أن تحقق مع المسؤولين ونحن ضحايا وليس مسؤولين.

دولة اسرائيل  
مجلس البث بالكوابل والبث عبر الأقمار الاصطناعية

مناقصة رقم ٢٠٠٠/١

### لنح رخصة محطة بث قنال تلفزيوني مخصص

#### لث قنال الأخبار

يتوجه مجلس البث بالكوابل والبث عبر الأقمار الاصطناعية (فيما يلي: المجلس) الي الجمهور للحصول على عروض لهذه المناقصة لمنح رخصة محطة بث قنال مخصص لبث قنال الأخبار تموله اعلانات. تمنح الرخصة لمدة ١٠ أعوام مع امتلاك تمديدتها بعد ٦ سنوات أخرى.

يعقد اجتماع لعرض المناقصة أمام الهيئات المعنية بالإشتراك فيها تحت رعاية وزير الاتصالات وذلك يوم الأربعاء ٢٠٠٠/١١/١٥ الساعة ١٤:٠٠ في وزارة الاتصالات، مكتب الوزير، شارع يافا ٢٣ القدس.

تكون المشاركة في المناقصة بناء على تسجيل هاتفي مسبق على هاتف: ٢٢١٠-٢٧٠ أو تليفون: ٥١٩٨١٢٢-٠٣. المشاركة في الاجتماع ليست الزامية.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة في مكاتب إدارة ترتيب البث للجمهور، وزارة الاتصالات، شارع احاد همام ٩، مجال شالوم، الطابق ٢٣ (شرق)، تل أبيب (فيما يلي: الإدارة) تليفون ٥١٩٨١٢٢-٠٣، أيام الأحد حتى الخميس بين الساعة ٠٩:٠٠-١٥:٠٠ وذلك اعتباراً من يوم ٢٠٠٠/١١/٢٠ وحتى يوم ٢٠٠٠/١٢/٢٠ لدى ابراز النموذج الأصلي بإيداع مبلغ خمسة آلاف شيكل جديد (٥٠٠٠ شيكل جديد) لحساب رقم ٢٢٧٠١٠٨-٢٢٧٠١٠٨ في بنك البريد. هذا المبلغ لا يسترد.

تحق المشاركة في المناقصة للشركات التي أقيمت خصيصاً للمشاركة في هذه المناقصة وتتوفر لديها متطلبات محطة بث قنال أخبار المصنفة في البند ٦ خ ٢ من قانون بيزك-١٩٨٢. وأصحاب رساميل ذاتية مشتركة لا تقل عن ٣٠٠٠٠٠٠٠ شيكل جديد، وتتوفر لديها أيضاً سائر متطلبات المناقصة. كل ذلك كما هو مفصل في المناقصة.

يمكن توجيه الأسئلة والطلبات الإيضاحية خطياً إلى المجلس في مكاتب المديرية حتى يوم ٢٠٠٠/١١/١٥.

تقدم العروض حتى يوم ٢٠٠١/٢/١٥ إلى مكاتب المديرية وفقاً لإجراءات تقديم العروض كما هو مفصل في مستندات المناقصة. تقدم العروض مرفقة بالمستندات والمصادقات المطلوبة للمناقصة بما في ذلك كفالة بنكية غير مشروطة لضمان تنفيذ العرض بمبلغ ثلاثمائة ألف شيكل جديد (٣٠٠٠٠٠ شيكل جديد) ومرفقة بالنموذج الأصلي بإيداع مبلغ ثلاثين ألف شيكل جديد (٣٠٠٠٠ شيكل جديد) للحساب المذكور في بنك البريد التي تشكل رسوم المشاركة في المناقصة. هذا المبلغ لا يعاد.

شروط اجراءات نشر هذا الإعلان هي مختصرة. المتطلبات الكاملة واردة بصورة مفصلة في مستندات المناقصة التي يُلَوق ما ورد فيها عما ورد في هذا الإعلان. التاريخ: ٢٠٠٠/١١/١٣

دوريت عنبار، محام

رئيس مجلس البث بالكوابل والبث بالأقمار الاصطناعية

### نعي

آل حوراني وابو شتيوي في البلاد وآل حوراني وحوراني وابو علول في المهجر يتبعون بجزد الحزن والأسى فقيدتهم الغالية

### زهرة فارس حوراني (ام محمد)

التي انتقلت الى رحمتها تعالى يوم السبت الموافق ٢٠٠٠/١١/١٢ في مخيم عين الحلوة في لبنان عن عمر يناهز ال ٦٠ عاماً. تقبل التعازي في بيت ابن عم المرحومة في حيفا في شارع روش بينة ٣٧. لا آرامك الله مكروفاً بعزير.

### مركز الحشمل

#### مناقصات

تصحيح خطأ طلب الحصول على عروض (RFP) رقم ٩/٢٢٧

لتحويل تطبيقات SAS من الكمبيوتر المركزي الى بيئة UNIX و PC

في الاعلان المنشور يوم ٢٠٠٠/١١/٩ سقط خطأ في موضوع المناقصة.

الطلب هو طلب للحصول على عروض (RFP) رقم ٩/٢٢٧

وليس طلباً للحصول على معلومات (RFP) رقم ٩/٢٢٧ كما نشر.

لم يطرأ تغيير على سائر التعليمات والشروط.

يمكن الاطلاع على المناقصة في موقع شركة الكهرباء على الانترنت وعنوانه:

HTTP://WWW.ISRAEL-ELECTRIC.CO.IL

חחומים על שירות טוב יותר

# محققون روس في البلاد للمشاركة في استجواب مختطف الطائرة



• الطائرة الروسية وهي جاثمة في المطار. أمس - - وص. ه. د. •

« حفا - مكتب «الاتحاد» - وصل محققون روس، أمس الأحد، إلى إسرائيل للمشاركة في التحقيق حول عملية اختطاف الطائرة الروسية التي انتهت بسلام. كما أعلن مسؤول في أجهزة الأمن الإسرائيلية.

وأضاف هذا المسؤول، رفضا للكشف عن هويته، أن رجال الشرطة الروس سيشاركون في التحقيق واستجواب مختطف الطائرة الذي سلم نفسه.

وستبدأ أجراءات تسليم مختطف الطائرة إلى روسيا سريعا.

من جهة أخرى، تستعد طائرة «تويوليف» المختطفة بعد اختطافها للتحقيق، للاقلاع إلى روسيا وعلى متنها ٤٧ راكبا وعشرة من أفراد طاقمها الذين احتجزوا كرهائن، على حد ما اضاف المسؤول نفسه.

وفي موسكو، نقلت وكالة «انترفاكس» للباسا، عن نائب المدعي العام في داغستان قوله ان المختطف الذي حول الطائرة الروسية إلى إسرائيل قد يكون داغستانيا واسمه زهير حسينوف.

واكد حبيب الله علفيف ان زهير حسينوف المعروف بأنه عضو في عدد من التنظيمات الاصولية الدينية، سبق وحوكم ثلاث مرات على جرائم مختلفة.

من جهة أخرى، حصلت أجهزة المدعي العام الداغستاني

## صحيفة جزائرية: علي بن الحاج مستعد لدعوة الجماعات الاسلامية لالقاء السلاح

• الجزائر - الوكالات - اكدت صحيفة «الكسبريس» الجزائرية، أمس الأحد، ان المسؤول الثاني في الجبهة الاسلامية للانقاذ (المختطفة) علي بن الحاج مستعد لدعوة الجماعات الاسلامية المسلحة التي ما زالت تعارض قانون «الوفاق المدني» إلى القاء السلاح.

وأوضحت الصحيفة استنادا إلى «شخصية نافذة في الجبهة الاسلامية للانقاذ» ان علي بن الحاج اكد ذلك في رسالة وجهها من سجنه إلى الرئيس عبد العزيز بوتفليقة مؤخرا والتزم بها في حال تم الافراج عنه، باقتناع الجماعات الاسلامية المسلحة التي ترفض الاستسلام بوقف القتال.

وما زالت الجماعة «الاسلامية المسلحة»، التي تنشط بزعامة عنتر زرواري في سهل المنيعة وفي الغرب الجزائري والجماعة السلفية للدعوة والقتال بزعامة حسن خطاب التي تنشط شرق العاصمة وفي منطقة القبائل ترفضان وقف القتال.

ولكن الصحيفة تساءلت عما «إذا كان الافراج عن علي بن الحاج في حال تقرر ذلك، سيكون بشارا على ضمانات كبيرة من رئيس الدولة لتجنب فوضى جديدة». ولم تؤكد السلطات او تنفي وجود هذه الرسائل.

وفي حال تأكدت هذه المعلومات فان رسالة بن الحاج للرئيس بوتفليقة وهي السادسة في ظرف سنة تعتبر تغييرا كاملا في موقف هذا القيادي التاريخي للجبهة الاسلامية للانقاذ المتشدد حتى الآن حيث انه لم يدعم قانون الوفاق المدني.

ويشار إلى ان قانون الوفاق المدني المعتمد في تموز ١٩٩٩ منح عفوا كاملا او جزئيا عن التائبين من الاسلاميين المسلحين الذين لم يدانوا في جرائم قتل او اغتصاب.

ودخل «الجيش الاسلامي للانقاذ» (الفرع المسلح للجبهة) في هدنة منذ تشرين الاول ١٩٩٧ واستفاد من عفو الرئيس بوتفليقة في كانون الثاني ٢٠٠٠.

وقد اصدرت المحكمة العسكرية في البليدة (٥٠ كم جنوب العاصمة) في حق علي بن الحاج (٤٤ سنة) حكما بالسجن ١٢ سنة في تموز ١٩٩٢ مع القيادي التاريخي الثاني للجبهة عباسي مدني الذي افرج عنه في تموز ١٩٩٧ ووضع تحت الإقامة الجبرية في الجزائر منذ تشرين الاول العام نفسه.

## عراقيل هائلة ضد تسمية بوش رئيسا للولايات المتحدة



• بوش •

يشكروا امام القضاء، لطلب وقف اعادة الفرز البديوي التي شككوا في جدواها، على ان ينظر فيها قاض من مبامي اليوم الاثنين.

الحصول مسبقا على رأي وزارة خارجية ولاية فلوريدا لكنه اضطر في النهاية إلى التراجع.

وبموجب الفرز الأصلي الذي جرى بواسطة آلات الفرز وحدها لا يتقدم جورج بوش على منافسة سوى ٣٢٧ صوتا وفقا لاحصاء شبه رسمي.

واضافت كارول روبرتس «اعتقد ان سكان منطقة بالم بيتش شأنها شأن الولايات المتحدة كلها تستحق الحصول على رد».

والقى المحامي مارك ولاس الذي يمثل الجمهوريين كلمة مقتضبة دعا فيها إلى رفض ذلك في حين اشاد المتحدث باسم الديمقراطيين بن كون وقد اشرق وجهه بالسعادة بهذا القرار «الذي هو في صالح كل فرد في منطقتنا وفي بلدنا».

وقد عمل اعضاء اللجنة الثلاثة طويلا على التدقيق في كل بطاقة من البطاقات المختلف عليها لتحديد أي من البطاقات التي رفضتها الآلات ستعتبر صالحة.

ووقف محاميا الطرفين إلى جانب القاضي بورتون وطعنا في كل قرار معين ثارة عن ذهولهما وثارة أخرى عن حزمهما.

وستجتمع اللجنة صباح اليوم لوضع الاسس اللازمة لعملية الفرز الكبرى هذه، وإذا كانت اعادة فرز حوالي ٤٣٠٠ بطاقة اقتراع استغرقت يوما واحدا فان التدقيق في حوالي ٤٣٩ ألف بطاقة في دائرة بالم بيتش يمكن ان يستغرق اياما.

وهذه الفرضية واردة فقط في حال لم يتدخل القضاء لوضع حد لها بعدما تقدم مسؤولو حملة بوش الانتخابية

## كيسنجر: اللجوء الى القضاء يهدد الديمقراطية الامريكية



• كيسنجر •

وحذر كيسنجر من «ان الامر سينعكس على العملية الديمقراطية برمتها اذا ما تمت الاستعانة بالقضاء في كل مرة».

• برلين - الوكالات - رأى وزير الخارجية الأمريكي الاسبق، هنري كيسنجر، ان اللجوء إلى المحاكم لحسم الازمة الحالية في الانتخابات الرئاسية الامريكية يمكن ان يسيء إلى الديمقراطية في الولايات المتحدة.

وقال كيسنجر أمس الاحد «يجب الاتيت اي محكمة في قضية الانتخابات».

واضاف «عندما ينتهي فرز الاصوات الجديد في فلوريدا فاني أمل بشدة ان يعترف الخاسر بهزيمته والا يلجأ إلى القضاء». وتابع هذا ما يريده الأمريكيون لان الانتخابات الجديدة في فلوريدا اذا ما امر بها القضاء «ستكون بكل الأحوال انتخابات غير ديمقراطية لان مصير البلاد برمتها سيكون في يد مجموعة صغيرة من الناس».

## فرز جديد غير رسمي يقلص تقدم بوش في فلوريدا

• واشنطن - الوكالات - أفادت فرز جديد غير رسمي للاصوات، أمس الأحد، ان تقدم المرشح الجمهوري جورج بوش، على منافسه الديمقراطي آل غور تراجع من (٣٢٧) إلى (٢٨٨) صوتا.

وبات نائب الرئيس الحالي غور يحصل على (٢٩٠٧٩) أصوات في ولاية فلوريدا في مقابل ٢٩١٠٩٩٥ لحاكم ولاية تكساس اي يتقدم ٢٨٨ صوتا فقط لهذا الأخير.

وعلى المستوى الوطني حصل غور على (٢٦٢) من كبار الناخبين في مقابل (٢٤٦) لبوش، وهو بحاجة لفألبية (٢٧٠) لينتخب رئيسا، وتعتبر ولاية فلوريدا حاسمة في تحديد هوية الرئيس الجديد مع ناخبها الكبار ال ٢٥.

وباتت الانتخابات رهنا بفارق من مئات الاصوات فقط بين المرشحين في الوقت الذي شارك فيه ١٠١ مليون شخص في التصويت الثلاثا الماضي.



• بسام أبو شريف •

# نصائح مبكرة

\* مرة أخرى وجه إيهود براك إنذاراً لسوريا، بشكل مباشر وغير وسائل الإعلام التي نقلت ملخصاً ما قاله (وطلب نشره) لضباط الجيش الإسرائيلي الذي يشن حربه ضد الفلسطينيين في الضفة الغربية المحتلة. فقد وصف رئيس الوزراء الإسرائيلي الوضع في جنوب لبنان وعلى الحدود الشمالية لإسرائيل بالخطير، طالما أن حزب الله يحشد صواريخ الكاتيوشا هناك ويهيئ لشن عمليات ضد إسرائيل انطلاقاً من الجنوب اللبناني. وبطبيعة الحال حمل رئيس الوزراء مسؤولية ما يحدث وما سيحدث لسوريا دون أن يذكر هذه المرة الدولة اللبنانية أو الجيش اللبناني. سوريا وسوريا فقط. وفي الوقت ذاته قلل إيهود براك إلى حد كبير جداً أي توقعات من لقائه الذي سيتم مع الرئيس الأمريكي بيل كلينتون. وحث الضباط على استخدام القوة لقمع أي خطر أمني يتهدد أي مواطن إسرائيلي أو أي موقع إسرائيلي. وأبلغهم أن العملية التي نفذتها طائرات الأباتشي في بيت لحم والتي قتل فيها المناضل حسين عبيات وعدد من المدنيين الفلسطينيين من النساء والشباب، يجب أن تصبح نموذجاً لعمليات تشن للاقتصاص من كل من يطلق النار على الجنود الإسرائيليين. وختتم تعليماته للضباط بقوله: يجب ألا ينجو أحد من العقاب.

إنها لغة الحرب وليست لغة السلام ولا حتى المهادنة. ما يتعرض له الشعب الفلسطيني واضح وملاموس للفلسطينيين وللعرب أجمعين لكن المقلق هو أن لغة براك الواضحة لا يتم استيعابها بوضوح من قبل بعض الفلسطينيين ومن قبل الدول العربية؟؟ وما لم تستوعب الدول العربية أقوال براك فإن النتائج قد تحمل كوارث للمنطقة خلال فترة زمنية قصيرة.

من المهم والضروري أن نشير هنا، وقبل الدخول فيما يخطط براك للقيام به، إلى الحالة النفسية التي يمر بها رئيس الوزراء الإسرائيلي. لأن هذه الحالة تعكس وستعكس نفسها على قراراته السياسية والعسكرية. فالسيد براك يعيش حالة نفسية معقدة نتيجة تشابك عوامل عديدة أهمها إطالة مدة الحرب التي غطس فيها جنوده في الضفة الغربية وقطاع غزة والحرب التي يشنها عليه خصومه السياسيين وأعضاء حزبه وأعضاء التنظيمات المتحالفة معه في الحكومة. الشيء الذي أدى إلى ارتياكه وفقدانه التوازن السياسي ودفعه ويدفعه كل يوم نحو التطرف والتصرف كضابط للوحدات الخاصة وليس كرئيس وزراء.

فقد كان براك يتوقع (مدعوماً بتقارير الاستخبارات العسكرية) أن يؤدي الحصار الاقتصادي الذي فرضه على المناطق الفلسطينية والحرب العسكرية التي يشنها على الشعب الفلسطيني، لرشوخ

الفلسطينيين بسرعة، أو على الأقل لقبولهم بتهذبة الأمور (أي وقف المظاهرات) ليتسنى له إعادة ترتيب أوراقه الداخلية وفرض الحلول السياسية التي يريتها على الطرف الفلسطيني. ومع استمرار الانتفاضة وصمود الشعب الفلسطيني في وجه الحصار الاقتصادي والقصف المدفعي والجوي ازداد قلق براك وتخوفه لما دفعه إلى تصعيد العنف والقصف بدلاً من وضع حد له وإلى إغلاق كامل المناطق كاملة كرام الله وبيت لحم ظناً منه أن التصعيد سوف يؤدي الفلسطينيين ويكرههم على القبول بالأمر الواقع.

ولاحظ براك، دون شك، أن هنالك بدايات لاستخدام الأسلحة بين صفوف الفلسطينيين استخداماً مدققاً وليس كما كان مع بدايات الانتفاضة استخداماً مظهرياً. كما لاحظ أن الخسائر الكبيرة في صفوف المدنيين بدأت تتراقف مع خسائر بسيطة (لكنها خسائر) في صفوف الجنود الإسرائيليين. وهذا الأمر هو الذي رفع درجة القلق والتخوف لدى براك. لأن ذلك قد يعني أن بغض جنوده أكثر فأكثر في حرب طويلة ستؤدي إلى انهيارات نفسية وإلى ارتفاع الصوت في المجتمع الإسرائيلي للخروج من المناطق الفلسطينية على غرار الضغط الذي مورس لإخراج الجيش الإسرائيلي من جنوب لبنان.

وبدأت ترتفع الأصوات في إسرائيل للاحتجاج على اعتبار المستوطنات وحمايتها سبباً يموت الجنود الإسرائيليون من أجله ومن هذه الأصوات ما كتبه يوسي سريد، رئيس حزب «ميرتس»، حول هذا الموضوع. فقد اعتبر يوسي سريد المستوطنات عقبة رئيسية في وجه عملية السلام وأن على الحكومة الإسرائيلية أن تزيل هذه العقبة. كما يعلو هذه الأيام صوت رجال الأعمال الإسرائيليين الذين يضمن رأيهم لرأي السيد يوسي سريد من حيث الجوهر فهم يعتبرون أنه لا يجوز أن يتحكم بضعة آلاف من المستوطنين بمصر إسرائيل. وفي جلسة مع عدد منهم أجمع رجال الأعمال الإسرائيليين لرجال أعمال فلسطينيين أنهم يعتبرون المستوطنين.. غريباً لا يتون للمنطقة بصلصة ولا يكثرئون للمستقبل. وأن همهم الوحيد هو تملك الأرض والمساكن في ظل شعارات متطرفة. وستزداد الأصوات التي تنادي بعدم التضحية بالجنود لحماية هؤلاء المستوطنين. ولم تعد اللامبالاة بما يجري في الضفة وقطاع غزة هو الشعور السائد في تل أبيب، ولم يعد سكان تل أبيب يشربون القهوة في مقاهي الأرصفة، ويتحدثون بأمر بعيدة كل البعد عما يجري في الضفة والقطاع. بل صار حديثهم ينصب حول ما يجري وحول ما سيجري في المستقبل. ولقد ساهم في هذا التحول الكساد الاقتصادي الذي يخيم على تل أبيب. (وعندما نقول تل أبيب نعني إسرائيل).

وأبلغ تعبير عن هذا الأمر ما سمعته من أحدهم. اتصل بي هاتفياً ليقول أن زبائن الفنادق الإسرائيلية الوحيديين هذه الأيام هم المستوطنون الذين هجروا المستوطنات خوفاً من الأحداث. وطالب أصحاب الفنادق وزارة المالية الإسرائيلية بالسماح لهم باستيراد ستة وعشرون ألف عامل ليحلوا محل

العمال العرب الذين يمتنعون من التوجه لعملهم. كما طالب أصحاب المطاعم باستيراد ستة آلاف وشاغمة عامل بديل للعمال العرب الذين كانوا يعملون في مطاعمهم وأجبروا بفعل الحصار على البقاء في مواقعهم. وقام عدد من أصحاب المزارع بخرق القرارات الإسرائيلية وهربوا عمالاً فلسطينيين لمساعدتهم في جني محاصيلهم التي كادت أن تتلف بسبب غياب العمال الفلسطينيين. واعتقلت الشرطة الإسرائيلية بعض هؤلاء العمال والإسرائيليين الذين هربوهم داخل الحقل الأخضر.

وكان أبغ تعبير عما يعانيه هؤلاء ما قالته زوجة أحد ملاك المزارع الذي اعتقلته الشرطة هو وخمسة من العمال العرب الذين هربهم للعمل في جني محصول التوت: نريد إطعام أطفالنا. كان لا بد من جني المحصول لأننا مرتبطين باتفاقية لتصديره لبريطانيا. انكم تدمروننا بقراراتكم.

وعلم أيضاً من بعض رجال الأعمال الفلسطينيين أن عدداً من كبار رجال الأعمال الإسرائيليين بدأوا بتحويل استثماراتهم خارج إسرائيل، خاصة للولايات المتحدة، بسبب الخسائر الكبيرة التي منوا بها منذ نهاية شهر أيلول الماضي. بالرغم من كل هذا فإن براك، الذي ترعبه هذه التطورات وتزيد من قلقه، اتخذ ويتخذ قرارات بالهروب للأمام: أي بتصعيد العنف واستخدام الأسلحة الثقيلة ضد الشعب الفلسطيني وإحكام الحصار الاقتصادي عليه. لكن هذا الأمر لن يبقى محصوراً في الأراضي الفلسطينية بل أن تطور الأمور يظهر أن مدى هذه السياسة المشبعة بعنصرية القوة لن تبقى محصورة الآثار في المناطق الفلسطينية بل سيتخطاها إلى الخارج.

لا شك لدى المؤسسة العسكرية الإسرائيلية سوف تعاني الكثير مما يدور في الضفة الغربية وغزة. وذلك من الناحية النفسية والخسائر (وإن كانت قليلة وحتماً أقل بكثير من خسائر الفلسطينيين).

والمؤسسة العسكرية الإسرائيلية خضعت خلال ربع القرن الأخير إلى تغيرات كبيرة ونوعية سواء في هيكلتها وانتماءات جنودها، السياسية أو التغيرات الهائلة لزيادة المستوى ورفع نوعية الأسلحة التي يستخدمها الجيش الإسرائيلي. واحتفظت إسرائيل بحجم المؤسسة العسكرية الضخم ولم تخفضه بعد عملية السلام مع مصر أو مع الأردن. وطورت السلاح فأصبح لديها طائرات قاذفة مقاتلة تستطيع الطيران دون التزود بالوقود مسافة أربعة آلاف ميل، وتمتلك من الصواريخ والأجهزة الإلكترونية المتطورة الشيء الكثير. وتسلمت غواصات جديدة تستطيع حمل صواريخ توما هوك (كروز) وصواريخ تستطيع أن تحمل رؤوساً نووية صغيرة.. وغيرها من أسلحة الترسانات الأمريكية.

هذه المؤسسة العسكرية وهذا الجيش الضخم المزود بكل هذه الأسلحة المتقدمة يبحث الآن عن فريسة. إذ يسود القهر والكيث والغضب ضباط الجيش الذين لا يستطيعون استخدام هذه الأسلحة في الضفة والقطاع (حتى الآن) ويشعر هؤلاء

الضباط الذين يحكمون إسرائيل ويتحكمون بقرارها هذه الأيام بأن إطالة المعركة مع الفلسطينيين ستؤدي إلى مزيد من النتائج السلبية على المؤسسة العسكرية. وأنه ما لم تتحرك هذه الآلة المتوحشة ضد فريسة تلائم شهيتها فإن الأوضاع ستزداد سوءاً وذلك لا يشمل الجيش فقط بل كافة المؤسسات الأمنية التابعة للمؤسسة العسكرية العامة. ولا شك أن عين المؤسسة العسكرية تنظر إلى سوريا بينما عينها الأخرى تتابع الحرب الجارية ضد الفلسطينيين. والحقيقة أن إيهود براك لم يخف ذلك بل كما قلنا يصرح علناً وينذر علناً ويهدد علناً سوريا. ولا بد من أخذ كلامه محمل الجد وهذا هو صلب النصيحة. لن يعجز براك عن إيجاد مبرراته لشن الحرب المحدودة ضد سوريا. فهناك الجنود المعتقلون لدى حزب الله وهناك ما قد يفعله الإسرائيليون أنفسهم لتوجيه تلك الضربة.

فبالإضافة للأسباب الذاتية التي ذكرنا (المؤسسة العسكرية الإسرائيلية) فإن إيهود براك يشعر (رغم كل الصلف والعنصرية) أن القمة العربية وقراراتها سيكون لها تأثيراتها وأن قمة الدول الإسلامية وقراراتها سيكون لها تأثيراتها وأن وضع إسرائيل على الصعيد العالمي (بالرغم من الدعم الأمريكي اللامحدود) ليس وضعاً مريحاً على الإطلاق. ولقد حذرت الأجهزة الأمنية من مغبة عدم الاكتراث بالقرارات العربية والإسلامية.

فمع الوقت سوف تتخذ هذه القرارات آليات عمل يصعب وقفها بسرعة في المستقبل وأن هذه الآليات لتطبيق القرارات ستفعل فعل الكماشة جنباً إلى جنب مع المواجهة مع الفلسطينيين على المدى البعيد. وتقول تلك الأجهزة الأمنية في توصياتها بما معناه: (وهم يزدادون تحديداً وتدقيقاً في أهدافهم الميدانية)، وإذا كانوا يستندون للدعم العربي سياسياً ومادياً فإن الأمر قد يتطور إلى دعم عسكري من نوع ما لذلك فإن قطع الطريق على ذلك هو توجيه ضربة تأديبية للعرب حتى تضرب الآمال الفلسطينية ويتراجع العرب. سواء كان ذلك دقيقاً أم احتمالاً من الاحتمالات (وربما التي يستبعدا البعض) فإن الواجب والمسؤولية يقتضيان التحضير لمواجهة هذا الاحتمال وعدم الاطمئنان لتطمينات الولايات المتحدة.

نقول ذلك على الرغم من أن السيدة أولبرايت نقلت رسائل تحذير بعد قمة شرم الشيخ لبعض الدول العربية وأن وزير الدفاع الأمريكي كوهين ينقل تحذيرات مشابهة بعد القمة الإسلامية.

والتحضير هنا يعني اتخاذ الإجراءات لامتصاص الصدمة وتوجيه لكمة وإن كانت خفيفة للمؤسسة العسكرية الإسرائيلية. نصيحة مبكرة لاحتمال قد يأتي لاحقاً والنصيحة المقدمة هنا ليست لسوريا فقط بل لدول أخرى عليها أن تفكر بدورها ولو من خلال سوريا منذ الآن.

## ١٥٥ قتيلا في حادث القطار الكهربائي



\* كابرون (النمسا) - الوكالات - أعلن حاكم إقليم سالزبورغ فرانز شاورسبرغر، أمس الأحد، أن ١٥٥ شخصا قتلوا في كارثة الحريق الذي شب في القطار الصاعد الكهربائي في أحد انفاق جبال الالب النمساوية، أمس الأول، من بينهم ٥٢ نمساويا و٤٢ ألمانيا و١٧ يابانيا وثمانية أمريكيين. وأضاف شاورسبرغر خلال مؤتمر صحفي عقد في مركز كابرون للتلويح على الثلج الذي ينطلق منه القطار أن عمليات انتشال الجثث استؤنفت اليوم وأن من بين الضحايا كروايسيا وسلوفينيين اثنين في حين لم تحدد بعد جنسيات الضحايا الآخرين.



• مبنى الفرع قبل الحريق •

## إحراق فرع «مركنتيل ديسكونت» في شارع «النبى» في حيفا

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اندلعت النيران في حوالى الرابعة من صباح أمس الأحد، في فرع بنك «مركنتيل ديسكونت»، في شارع «النبى» في حيفا، فرع وادي النسناس، وألحقت أضرارا جسيمة بالأجهزة والمحتويات وتبين من التحقيقات الأولية أن شاين كسرا الباب الرئيس بعد الثالثة من صباح أمس الأحد، دخلا إلى المبنى، أشعلا النار ولذا بالفرار. وباشرت الشرطة التحقيق في الحادث. وبسبب الأضرار، التي لحقت بالأجهزة، وإلى حين استكمال الترميمات في الفرع، نقلت كل النشاطات والمعاملات المصرفية للزبائن، ابتداء من أمس الأحد، إلى فرع «مركنتيل ديسكونت» القائم في شارع (هتسموت ٦٥) في حيفا.



• المبنى بعد الحريق - تصوير اكرم كنداوي خاص بـ «الاتحاد» •

### في أم الفحم

## محاضرات حول العنف السياسي وتأثيره على الأطفال

وقد حورت المحاضرات والكلمات حول تأثير الأحداث الأخيرة وإبعاد الانتفاضة على سلوك وتصرف الأطفال بعد تعرضهم للعنف البوليسي وما يرونه من مشاهد ومناظر القمع والقتل وتأثير ذلك عليهم، مباشرة وبشكل غير مباشر، وانعكاسها على غوهم وتطورهم النفسي والاجتماعي وانعكاس ذلك بالتالي على المجتمع الذي يعيشون في أحضانها. وبرز بين الحضور حشد من العاملين الاجتماعيين والمرضى والأطباء والمستشارين التربويين والأخصائيين النفسيين إضافة إلى مهنيين يعملون مباشرة مع الأطفال. تجدر الإشارة إلى أن العاملة الاجتماعية هيام شفيق تركز مشروع «قدما»

\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - شريف محاميد - نظم قسم الرفاه الاجتماعي في بلدية أم الفحم، بالتعاون مع مركز «الرازي» لتأهيل الأطفال ندوة في قاعة المنتدى النسائي في المدينة، أمس الأحد، حول: «العنف السياسي وتأثيره على مستقبل الأطفال»، وذلك في إطار فعاليات مشروع «قدما»، لمعالجة قضايا الأطفال في ضائقة. وشارك في تقديم المحاضرات والحديث في الندوة، د. حاتم كشاعة، مدير مركز «الرازي» ود. مصلح كشاعة، أخصائي علم تطور الإنسان ود. ماغني روندلين، أخصائي في علم النفس السريري وعلم النفس لدى الأطفال، ومدير قسم الرفاه الاجتماعي في بلدية أم الفحم عادل اغبارية ورئيس البلدية الشيخ رائد صلاح.

## احباط عملية كبيرة لتفجير

\* بغداد - ذكرت صحيفة «الاتحاد» الأسبوعية، أمس الأحد، أن سلطات الجمارك العراقية أبطت مؤخرا محاولة لتفجير آثار عراقية إلى الخارج بواسطة سيارة مخصصة لنقل المسافرين. ونقلت الصحيفة عن المدير العام لهيئة الجمارك، حميد شكر محمود، قوله «أن رجال الهيئة أبطوا محاولة تفجير ٥٧٠ قطعة أثرية نادرة مختلفة الأحجام تعود لعصور مختلفة كانت مخبأة داخل خزان الوقود لأحدى السيارات بطريقة مستحدثة». والمعروف أن السلطات العراقية تحظر إخراج أو تصدير الآثار أو التحف الفنية أو لوحات الرسامين الراحلين إلى الخارج باعتبارها ثروة وطنية. وقال محمود أن هذه العملية تعتبر «من أكبر عمليات التفجير التي

## تكريم الكاتب الحلبي أمنون شמוש بمناسبة صدور روايته «درب الحرير»

وتحدث الكاتب غرغر، عن تأثير شמוש، بالحضارة العربية والإسلامية، وانعكاس ذلك في تعبيره وتنشيطاته المستقاة من المصدر الذي ارتوى منه، حيث مرع طفولته في بلاد الشام التي ما زالت عزيزة على قلبه. وزينت الفنانة سارة روزنباه، قاعة الاحتفال بصور ولوحات التقطتها من درب الحرير خلال زيارتها إلى تلك الأماكن التي توحى بالمعالم الإسلامية الناطقة من حيث اللباس والحضارة والزراعة وطرق المعيشة. وأجزل الكاتب المحتفى به الشكر للجمهور على الحفاوة التي قابلها بها وغير من حنينه إلى مسقط رأسه حلب.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أقيم احتفال في كلية «تل حاي»، مساء أمس الأول السبت، جرى فيه تكريم الكاتب الحلبي الأصل، أمنون شמוש، بمناسبة صدور روايته الجديدة «درب الحرير»، التي تدور أحداثها التاريخية مع احتلال تيملورك للمنطقة في بداية القرن الخامس عشر وتنتهي مع بداية القرن الماضي، متصويرة على درب الحرير بين حلب - طشقند - بخاري وسمرقند. وتحدث في الاحتفال، الكاتب أ.ب. يهوشوع، عن الرواية من حيث الروابط اليهودية والإسلامية في المشرق العربي، فيما تناول الشاعر روني سوميك، اللغة الشعرية في الرواية.

## قبول مركز «الرازي» عضواً في جمعية شرق حوض المتوسط للعناية النفسية للأطفال

المتوسط، وعقد في مدينة الإسكندرية في مصر، على مدى ثلاثة أيام، حول موضوع العصر التعلّمي، جرى فيه تقديم كم كبير من أوراق العمل وعقدت محاضرات وندوات، قدمها حشد من المحاضرين الاختصاصيين من السويد ومصر ولبنان وفلسطين. وقدم مندوب «الرازي» ورقة عمل، تحت عنوان: تكاتف جهود المختصين بهذا الموضوع في العالم العربي لوضع مقاييس موحدة خاصة للكشف عن العصر التعلّمي عند الأطفال العرب.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - جرى قبول مركز الرازي لتأهيل الأطفال في غرابة، كعضو في جمعية شرق حوض المتوسط للعناية النفسية للأطفال والمراهقين والتي تضم في عضويتها ممثلين من غالبية الدول العربية، وتلقّت إدارة مركز «الرازي» دعوة للمشاركة في الاجتماع السنوي العام للجمعية في العام القادم. وجاء ذلك في ختام مؤتمر دولي، شارك فيه مندوبان من مركز «الرازي» بدعوة من جمعية شرق حوض

### في وضوح النهار

## اقتحام محطة وقود في حيفا وسرقة عشرات آلاف الشواقل!

المبالغ، التي جمعت مقابل بيع الوقود، خلال يومي الجمعة والسبت، من أجل الذهاب، أمس الأحد لايداعها في البنك، اقتحم المكتب ثلاثة ونحت التهديد بالمسدسات نجحوا في سرقة المبالغ من المدير ولاذوا بالفارار، في سيارة كانت في انتظارهم. وباشرت الشرطة في التحقيق.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اقتحم ثلاثة شباب، صباح أمس الأحد، محطة للوقود في شارع يافا في مدينة حيفا، وسرقوا عشرات آلاف الشواقل ولاذوا بالفرار. وتبين انه فيما كان مدير المحطة في مكتبه يعد

## مصرع فتى في الرابعة عشرة سرق سيارة واصطدم بجدار

ان لا تمت سيارة من نوع «ميتسوبيشي» قادها، وطلب منه شقيقه وصديقها ألا يتهور وأن يترك السيارة. إلا أنه رفض وانطلق في السيارة لوحده إلى أن وصل إلى جسر في منطقة بعيدة ومهملة، وهناك رأى حاجز شرطة، وقبل أن يصله، قرر العودة من حيث أتى، إلا أن أفراد الشرطة لاحظوا ذلك وقرروا مطاردته، ولفت انتباهه ذلك، مما دفعه لزيادة السرعة وخلال المطاردة اصطدم بقوة بجدار في شارع «بردين»، وانزلعت النيران في السيارة واحترق الفتى. وأرسلت الجثة إلى معهد التشريح الطبي في «أبو كبير» للتحرق على صاحبها، واتضح أمس أنها لفتى.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - لقي فتى في الرابعة عشرة من العمر، من «رمات بيت شيمش» بمصرعه، في سياق عملية مطاردة بوليسية له، في الساعات الأولى من صباح أمس الأول السبت. وتبين من التحقيقات، أن الفتى وشقيقه وفتى آخر، دخلوا مساء يوم الجمعة الأخير، إلى مكان وقوف السيارات القريب من الكتيب في «بيت شيمش». وكان عثر الفتى على مفاتيح سيارة وبدأ مع شقيقه وصديقها في تجربة المفاتيح في السيارات، وبعد تجربتها في عشرات السيارات ولم تلتصقها، تركه شقيقه وصديقها وابتعدا عنه، وواصل هو تجربة المفاتيح إلى

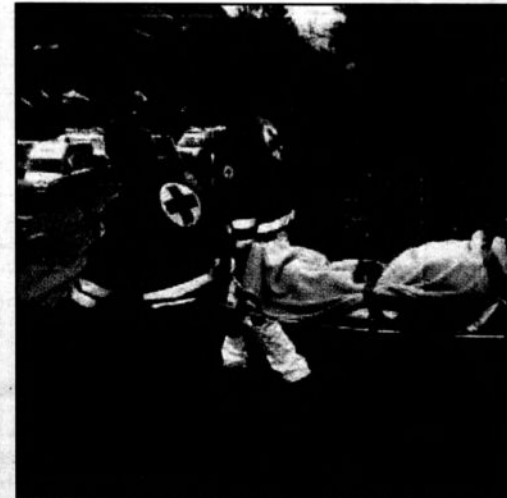
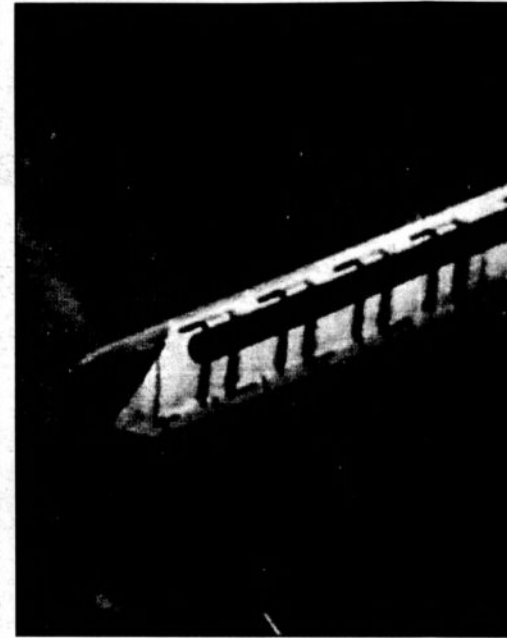
### مصرع ١٢ شخصاً في حادث طرق في جنوب مصر

\* قنا (مصر) - الوكالات - افادت الشرطة المحلية بأن ١٢ شخصاً قتلوا واصيب سبعة آخرون بجروح، أمس الأحد، عندما اصطدمت شاحنة بسيارة نقل ركاباً في محافظة أسوان (جنوب). وأعلنت الشرطة أن الشاحنة اصطدمت بسيارة أجرة لنقل الركاب من دون أن تحدد نوعها. وقتل الأسبوع الماضي ١٤ شخصاً عرقاً عندما سقطت حافلة، أحدها تابعة للنقل العام وأخرى صغيرة، في قناة الإبراهيمية التي تغذيها مياه النيل بالقرب من المنيا (جنوب)، بحسب الشرطة. يشار إلى أن حوادث الطرق تتكرر في مصر حيث أن الحافلات الصغيرة الخاصة (ميكروباص) غالباً ما تقل عدد ركاب يفوق طاقتها ولا تلتزم بضوابط السرعة.

### إختتام دورة لذوي الاحتياجات الخاصة في أم الفحم

\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - احتفل أمس الأول السبت في مركز العلوم والتكنولوجيا في أم الفحم، بتخريج الفوج الأول من طلاب مدرسة النشاط الاجتماعي بإشراف قسم الرفاه الاجتماعي. وتحدث في الاحتفال عادل اغبارية، مدير قسم الرفاه الاجتماعي في بلدية أم الفحم، الذي تحدث الحريجين على عدم الخضوع للاعاقات ونفى لهم مستقبلًا ناجحاً. وضمت الدورة (٢٠) معوقاً جسدياً ونفسياً وركزها العامل الاجتماعي ماجد اغبارية وأشراف عليها المرشد رغب عباس وشملت العديد من الفعاليات التعليمية والتشخيصية والتدريبية. وطالب الحريجون المسؤولين بإقامة مثل هذه الدورات في المستقبل وإقامة الأطر الملائمة لهذه الفئة من المعوقين.

## طار الكهربائي الصاعد في النمسا



## لتهريب الآثار العراقية

ضبطت مؤخرًا حيث بلغ عدد القطع ٥٧٠ قطعة نادرة ضمت عددا من الرقم الطينية عليها كتابات مسمارية تتضمن نصوصا مختلفة الاحجام والاشكال لفترات سومرية وبابلية وأشورية». كما تتضمن قطع الآثار «اختاما اسطوانية ومنبسطة مختلفة الاحجام والالوان عليها مشاهد متنوعة لختلف الفترات الحضارية ومسكوكات ذهبية فضضية ونحاسية وانواع من الحلبي المختلفة». وتقول التقارير الرسمية ان العراق يمتلك اكثر من عشرة آلاف موقع اثري لم تشمل عمليات التنقيب حتى الآن في الشمال والوسط والجنوب بسبب ظروف الحصار، وتوقف وصول البعثات الاثرية من مختلف دول العالم طيلة السنوات العشر الماضية.



## أين أنت؟ معسكر السلام في الشهر الأول للانتفاضة الفلسطينية

# أعمال احتجاج في ظل البلبلة السياسية (١)

• بقلم: افرام دافيد •

تنظيم مظاهرة مشتركة، على خلفية مقتل عشرة مواطنين عرب في إسرائيل (عددهم ارتفع في الأيام التي أعقبت ذلك إلى ١٣) والعشرات في المناطق. في الأول والثاني من تشرين الماضي جرت محادثات على يمين بين الجبهة و «سلام الآن» حول تنظيم المظاهرة. وقد كانت الأرا متباعدة في «سلام الآن» القياديون القدامى طلبوا عدم إجراء أي عمل احتجاجي بادعاء، أنه «منوع الانزلاق إلى التطرف»، ومقابل طلب الشبان بالقيام بنشاط في الشارع. وفي نهاية المطاف تقرر إجراء مظاهرة قبالة منزل براك في القدس. والجبهة قررت إجراء مظاهرة لوحدها في تل أبيب، وقبالة وزارة الأمن وتأييد المظاهرة في القدس. وفي النهاية تم إجراء مظاهرتين ليلة (١٠/٣) لكن بدون مشاركة «سلام الآن». نشاط «سلام الآن» المركزيين تواجدوا في الأماكن التي توجب السفر منها إلى القدس وهناك تم إبلاغهم بأن «المظاهرة الغيت» السبب: قيتو

فرضه سريد على إجراء المظاهرة كان سبب الفاعا. نموذج الاسكات هذا عاد على نفسه بعد عدة أيام، عندما قررت قيادة المواطنين العرب في بافا إجراء مظاهرة غضب احتجاجية، وقد أعلنت الجبهة عن مشاركتها واتفق نشاط «سلام الآن» مع المحامي نسيم شقر (عضو بلدية تل أبيب - بافا ونشط جهوي) على مشاركته. لكن بعد بضعة ساعات فقط وعلى أثر ضغط من قيادة «ميرتس» تقرر في «سلام الآن» على مشاركة شخصية «لنشاط الحركة، فقط بعد لقاء بين قيادة «ميرتس» وعدد من النواب العرب في حيفا، عشية «يوم الغفران» (١٠/٩). قرر سريد إزالة القيتو، إلا أن «ميرتس» لم تشارك خلال شهر تشرين الأول كله، كجسم منظم، في أعمال الاحتجاج. نشاط الحركة الذين انصلوا بمكانات القيادة في تل أبيب طالبين إجراء نشاط احتجاجي قوبلوا على مدى عشرة أيام ببلاغ الكتروني جاء فيه: «هنا مكاتب «ميرتس» المكاتب مغلقة بسبب عطلة عيد العرش...» كذلك تم توضيح «ميرتس» مواقفها. وقد نشرت إعلاناً واحداً فقط خلال الشهر الأول للانتفاضة في المناطق - مقابل أربعة إعلانات من جانب الجبهة.

بعد أسبوع من المجرى في الحرم القدسي ويوم واحد بعد نشر الجبهة لإعلان كبير الحجم في «هأرتس» نشرت «ميرتس» إعلاناً تحت عنوان «قرار إدارة ميرتس من يوم ١٠/٤/٢٠٠٠». وقد تصدر الإعلان شعاران: «ميرتس تشجب بشدة كل أشكال العنف...» و «ميرتس تشجع رئيس الحكومة على قراره مواصلة عملية السلام على الرغم من كل الصعوبات والعراقيل». بعد بداية كهذه، أصبحت البقية واضحة: ميرتس تطالب بإسرع عرفت «بالقيام بجهد كبير وبإظهار من أجل وضع حد للأعمال العدائية». فالإعلان الوحيد الذي نشرته «ميرتس» لا يشير إلى المسؤولين عن عشرات القتلى في إسرائيل والمناطق. فهي تتغاضى عن وعي عن الأعمال الإجرامية التي يقوم بها الجيش و«حرس الحدود» والشرطة عندما تقوم بقمع المظاهرات وأعمال الاحتجاج.

هل رئيس الحكومة ووزير الأمن الداخلي ليسوا مسؤولين عن إجراءات القمع هذه؟ «ميرتس» تتغاضى عن ذلك أيضاً، حتى تصف المروحيات الإسرائيلية للمدن الفلسطينية حظيت بتعقيب مؤدب من جانب سريد: «هذا عمل مطلوب!» (يتبع)

السلام». لكن مع إقامة حكومة براك في العام الماضي، أصبح وزيراً للأمن الداخلي (وقبل عدة أشهر عين أيضاً وزيراً للخارجية بالوكالة) وبهذا المنصب هو مسؤول مباشر عن قتل (١٣) مواطناً عربياً في إسرائيل بأيدي الشرطة وشريك في القمع الوحشي للمتظاهرين في المناطق.

لقد بنى بن عامي خلال الأشهر التي سبقت الأحداث في الحرم القدسي حلماً، وهو إقامة حزب اشتراكي - ديمقراطي بدل حزبه «العمل». فقد كان حزب «العمل» نموذج محلي «للتاشيريزم» البريطاني، ومن المفروض أن يكون الحزب الجديد بدلاً للجزئين الصهيونيين - الرجوازيين القديين: «العمل» و «الليكود». وأجرى محادثات سرية مع عدد من نواب «ميرتس» (الذين ينتقدون المواقف الليبرالية الجديدة في حزبه)، وبينهم إيلان جيلنول وزهاقا جالون. وكان ينبغي بن عامي وفتحها إقامة حزب معسكر السلام مع دمجها لقضايا اجتماعية. كان يشعر بقراب أكبر إلى ليونيل جوسيان الفرنسي من توني بلير الإنجليزي - محل تقدير يهود براك. ويبدو للوهلة الأولى أنه كان لدى بن عامي كل المعطيات كي يكون بديلاً يسارياً لإيهود براك. لكن في الشهر الأخير ظهر بن عامي جديد: صريح، ويدعم الضباط المسؤولين مباشرة عن موت العديد من المواطنين وأصبح أكثر يمينية من براك.

مؤرخ آخر درس على مدار سنوات إلى جانب بن عامي في جامعة تل أبيب، هو البروفيسور شلومو زاند، الذي يصدر في هذه الأيام كتاباً حول المثقفين تحدث عن وزير الأمن الداخلي قاتلاً: «أنه بروفيسور ممتاز للتاريخ وإنسان موهوب للغاية لكنه وزير شرطي سيء، وهو مسؤول بقدر كبير عما حدث هنا. وكان عليه أن يقول لضباط الشرطة، مباشرة بعد سقوط الشهداء، الأوتل من المواطنين العرب، أنه مهما حدث لا يمكن إطلاق النار على مواطنين، أنه يفقه التاريخ ويذكر بالتأكد أن طلاب الجامعات في باريس في العام ١٩٦٨ لم يكونوا أقل عنفاً، ولم يطلقوا عليهم النار بواسطة القناصة». (ملحق «هأرتس» ٢٧/١٠/٢٠٠٠).

### سريد ومعسكر السلام

كما ذكر، تعامل يوسي سريد طوال هذه الفترة بصورة ثنائية القيم تجاه «حكومة جميع الأحزاب الصهيونية». لكن، فيما يتعلق برئيس الحكومة براك وقمع الفلسطينيين الوحشي - كان التعامل واضحاً للغاية: تأييد تام. بالإضافة إلى ذلك، على مدار أسبوعين حاول سريد وقف كل احتجاج منظم، على الأقل في كل ما يتعلق بـ «سلام الآن». الحركة غير البرلمانية الأكبر والأقدم والتي تنادي بالسلام مع الفلسطينيين والتي مرت خلال السنوات الأخيرة في عملية راديكالية عارمة. وعلى مدار أسبوعين مارس سريد ضغطاً شديداً على «سلام الآن» كي لا تظاهروا أو يعلنوا مواقفهم بشجبهم فيه القمع المزدوج للفلسطينيين في إسرائيل وفي المناطق. (حول جهود سريد أنظر «زو هديرخ» ١١/١٠/٢٠٠٠).

ومنذ الأيام الأولى، عندما بدأت الجبهة و «كتلة السلام» فقط بالتظاهر في تل أبيب ضد الحكومة، جرت محادثات بين الجبهة و «سلام الآن» حول

• ٩٠٪ من أعضاء ميرتس يؤيدون حكومة وحدة قومية». هكذا أعلن زعيم «ميرتس»، يوسي سريد، أمام مئات أعضاء حركته الذين حضروا اجتماع مجلس الحركة الذي عقد في حيفا في الأسبوع الثالث على المظاهرات في المناطق الفلسطينية. بنهاية تشرين الأول ٢٠٠٠. (يديعوت أحرونوت ٢٧/١٠/٢٠٠٠).

حدث أم لم يحدث؟ هل يعقل أن ٩٠٪ من أعضاء الحزب الذي يعتبر «حزباً يسارياً» يؤيدون حكومة تشمل إريئيل شارون، زعيم «الليكود» الذي أشعل الفتيل في المسجد الأقصى؟ لكن سريد أوضح أنه يعارض حكومة كهذه. لكن موقف «ميرتس» في مسألة الحكومة «التي من شأنها أن تضم جميع الأحزاب الصهيونية» (بمعنى: باستثناء العرب والتشويعيين) ليست واضحة جداً. ويذكر أنه بعد اندلاع المظاهرات التي رافقها قتل وحشي للمتظاهرين الفلسطينيين في المناطق وفي إسرائيل، كان سريد بالذات الذي تحدث عن «حكومة طوارئ» و «حكومة القيادة الوطنية».

لم يكن واضح بعد، لدى كتابة هذه السطور، فيما إذا كانت حكومة كهذه، تضم «العمل» و «الليكود» ستقوم أم لا. لكن النقاش حول الحكومة تحول منذ مدة إلى حوار سياسي إسرائيلي داخلي، واضح للجميع، في إسرائيل وفي العالم العربي، أن تعيين شارون وزيراً في حكومة إسرائيل بشكل ليس فقط «وقف مؤقت» لمفاوضات السلام، كما أعلن رئيس الحكومة إيهود براك، وإنما دفنتها وفتح صفحة جديدة مع المؤسسات الجماهيرية المسلحة بين الفلسطينيين وقوات الأمن الإسرائيلية.

وإذاً مواقف سريد غير الواضحة كثيراً، قال أحد حكام «العمل»، النائب عزري برعام، إن النقاش حول إقامة «حكومة طوارئ» بموجب مبادرة زعيم حزبه، براك، يذكره بالنقاش الذي دار داخل الحزب لدى بدء الاجتياح الإسرائيلي للبنان في ١٩٨٢: «عندها، أيدينا بعد ذلك أسفنا، واليوم أيضاً، نحن ذاهبون بأعين مفتوحة إلى عملية خاطئة وبعد نصف عام سنندم». («هأرتس» ٢٧/١٠/٢٠٠٠). النقص في الوضوح الذي يحتاجه الحلية السياسية، خاصة ما يعتبر بـ «اليسار» أو «معسكر السلام»، ربما كان العلامة الفارقة الأبرز للإعكاسات الداخلية في إسرائيل لـ «انتفاضة الاستقلال» الفلسطينية.

هل بن عامي محسوب على «معسكر السلام»؟ «معسكر السلام»؟ ومن هو معسكر السلام؟ إن الجواب معقد جداً، ما هو «معسكر السلام»؟ ومن هو معسكر السلام؟ كتب البروفيسور شلومو بن عامي في كتابه «مكان للجميع»: «إن النخبة السياسية والاجتماعية في إسرائيل - وفي أعقابها طبقات اجتماعية واسعة - فقدت الثقة بنظرية الاعتماد على المواجهة وفرض الأمر. لقد فهمت أن نحن الاحتلال أكبر من «نشاره»، وبهذا المفهوم، كانت الانتفاضة بمثابة حرب يوم الغفران بالنسبة للفلسطينيين. في كلنا الحالتين تم إلزام إسرائيل باتخاذ إجراءات سياسية لم ترددها منذ البداية. ونظرة إلى الوراء يتضح أنه ليس نحن، بل الفلسطينيين، هم الذين قادوا العملية الاستراتيجية نحو السلام».

اعتبر المؤرخ خلال سنوات طويلة واحد من المثقفين القديين لـ «معسكر

بالمساواة التامة بين اليهود والعرب في إسرائيل في جميع المجالات. السامح: أنها حساسة لما يجري في الشارع الإسرائيلي وترفض أن تكون هامشية ولم تبطل طمع التفرة الطائفية ولا حتى دق أساقف بين الأحزاب والحركات السياسية الفاعلة، وفرضت على الساحة العربية في إسرائيل بدع من الجماهير وبسبب وعي هذه الجماهير نقاشاً حضارياً وموضوعياً في كافة القضايا المختلف عليها أو ذات الاختلاف.

ولذلك تحظى هذه القيادة بشكل عام بشقة الجماهير وتريد أن تبقى هذه اللحمة حميمة وصداقة بين القيادة والجماهير. في مثل هذه الظروف الدقيقة والحساسة تعتبر كل محاولة للهجوم والانتفاص من حق هذه القيادة هو هجوم على الجماهير ومحاولة لدق أساقف بين الجانبين لهدف في نفس يعقوب كما يقول المل.

يشتمل أولاً في محاولة إحباط هذه الجماهير وقيادتها. وثانياً خلق قيادة هزيلة بدلة تماماً كذلك القيادة التي تعكز عليها (المباي) أمام الحكم العسكري وقوائم العربية سيئة الصيت.

إننا من متعلق المسؤولية لشعبي هذه البلاد نتوجه لتلك الأوساط أن توقف الهجوم على قيادة الجماهير العربية وخاصة تيارها المركزي التاريخي الذي أثبتت الحياة صحة شعاراته الأساسية المتمثلة بتجسيد شعار دولتين للشعبين كاملتي السيادة. وأخوة يهودية عربية في ظل مساواة تامة وعادلة داخل الحزب الواحد وداخل المجتمع والدولة.

وتنفيذ الشريعة الدولية بما يخص القضية الفلسطينية وقضايا اللاجئين وغيرها.

فأبحثوا عن امكانيات التفاهم العميق مع هذه الجماهير وقيادتها قبل أن يغرق القطار الجميع ويصبح من البعيد اصلاح ما قد يفسده الدهر.

(عرعره)

## جبهة بركة قيادة وشعب واعين

• مفيد صيداوي •

وفي أثناء هدم البيوت وفي السجون، وهذا يخلق هذه الأوساط التي تنطمح لقيادة خنوعة تتبع عن الجماهير.

الثالث: أنها قيادة متعلمة واعية وتؤثر إيجابياً في الكثير من الحالات على الشارع الإسرائيلي اليهودي، وهذا التأثير قد لا يعكس أثره اليوم ومباشرة بل سيكون له مردود مستقبلي شام الرافضون أم أبوا.

الرابع: بشكل عام هذه قيادة غير متوهرة وخاصة من يمثلون الخط المركزي التاريخي فهي تستند في نضالها إلى تاريخ هذه الجماهير وإلى تاريخ شعبها. الخامس: أن نضال الجماهير العربية في إسرائيل والقوى الديمقراطية اليهودية ينسجم سياسياً مع مواقف منظمة التحرير الفلسطينية وقراراتها الأخيرة بالقبول بإقامة دولة فلسطينية مستقلة إلى جانب إسرائيل والقدس العربية عاصمة لها، كحل مقبول وعقلا في الظروف الدولية والعالمية والمنطقية السائدة. السادس: أنها تطالب بالتعاون اليهودي العربي وتصر على علاقات كفاحية وإنسانية مع الأكثرية داخل دولة إسرائيل من خلال المطالبة العلنية والمسؤولية

• تتصاعد في الأيام الأخيرة أصوات تنادي بتغيير قيادة الجماهير العربية في أوساط بعض الأكاديميين السياسيين في الوسط العربي وبعض أوساط السلطة، ويتلقفها بعض مثقفين، بعضهم دون قصد وأحياناً بصفا، نية والبعض الآخر عن معرفة وحقن عله يكون البديل.

التغيير هو في الأصل سمة الحياة ولم تقف الجماهير العربية ولا قيادتها التاريخية ضده. ويشكل عام تغيرت الوجهة على الساحة السياسية في قيادة الجماهير العربية بتسارع واضح ومعظم القيادة اليوم هي قيادة شابة متمسكة في النضال وتحقق أساليب الديمقراطية الرجوازية. بعضها يرى في هذه الديمقراطية الرجوازية قمة الديمقراطية ويتعامل معها من منطلق أنها ستطبع كل شيء، والبعض الآخر له نظرتة ونظرتة البعيدة المدى عارفاً أن هذه الديمقراطية جزئية وطبقية وغير قادرة على التجسيد العملي الكامل لمفهوم الديمقراطية ولكنه صادق في التعامل معها.

ومع انتخاب هذه الكوكبة من الشباب المتعلم، مع معرفتي التامة للفروق الفريدة والفروق الأيديولوجية بينهم، إلا أن الأداة العام لهم هو في إطار مصلحة الجماهير العربية ووحدةها والدفاع عن حقوقها. وهي بهذا الشكل أو ذاك تتابع نهج القيادة التاريخية في الواقع الجديد.

هذه المظاهرة وإحراج السلطة السياسية الجديدة ذات النهج الحصانسي التاريخي في الواقع الجديد تضايق بعض التزمطين من ذوي النهج الصهيوني وفي أوساط البمين الصهيوني وداخل أروقة الحكم في إسرائيل. والمضايقة ذات أسباب مختلفة.

فالأول: الإحراج الديمقراطي، حيث تضعف هذه القيادة بمنهجية ديمقراطية ومن خلال الوسائل الديمقراطية والقنوات الديمقراطية هذه السياسة التي تدعي قمة الديمقراطية.

الثاني: أنها ليست منفصلة عن الشعب فهي موجودة معه في المظاهرات

# النضال من أجل السلام ودور الحزب الشيوعي الإسرائيلي

• ان المسؤولية حيال ما حدث في الأسابيع الأخيرة المليئة بالدم والغضب واليبكاء ودموع اليهود والعرب الاسرائيليين والفلسطينيين ملقاة على عاتق من يحتل أرض الغير. والانتماضة هي رد على السياسة الكارثية التي تنتهجها حكومة اسرائيل •

## • بقلم: محمد نفاع •

(الأمين العام للحزب الشيوعي الاسرائيلي)

• بعد اغتيال يتسحاق رابين قبل خمس سنوات، عندما واصل شعون بيرس الاحتلال في لبنان وارتركب مجزرة قانا، وانفجرت السيرات المفخخة بأيدي معارضي السلام، كل هذه الأحداث مهدت الطريق عندها لصعود تشنهاور و«الليكود» الى الحكم، وقد كانت هذه ثمار حيلة «عناقية الغضب».

وكرئيس حكومة، اجتهد تشنهاور بوضع عراقيل في طريق المفاوضات السياسية. وانتصار السلام لم يأسفوا عندما لم يتبع تشنهاور في انتخابات ايار ١٩٩٩، وتوقعوا ان يستخدم براك التأييد الذي حظي به وان يعمل على دفع السلام الى الأمام. ولكن عملياً، فإن براك عمل ويعمل ضد إمكانية احرار السلام بمواصلته توسيع المستوطنات ومحاولته فرض الإملات على الفلسطينيين لتقسيم الضفة الغربية بينهم وبين اسرائيل. ويدير براك معركة إعلامية كاذبة تهدف الى تحويل المسؤولية عن كاهله بخصوص تحجيد عملية السلام ليضعها على كاهل الفلسطينيين. وفي بداية طريق حكمته، أقام براك انطلاقة مع «المفدال» و«سراييل بعليا» و«شاس». لكن هذه القوائم انسحبت من الحكومة في أعقاب انعقاد قمة كامب ديفيد. والآن بقي براك مع ائتلاف ضيق يعتمد على ربع أعضاء الكنيست فقط.

ويغني رئيس «الليكود»، اريئيل شارون، باستغلال الأزمة السياسية لصالح «الليكود»، بالمبادرة الى زيارة استغرافية لباحة المسجد الأقصى. وهذه الزيارة التي جرت بموافقة براك، أشعلت النار، التي في أعقابها مواصلة الاحتلال والمستوطنات والتكرار للحقوق الشرعية للشعب الفلسطيني.

وفي الظروف القائمة، لا يوجد لعراقات شريك، وليس العكس. والاميرالية الأمريكية تواصل الآن أيضاً دعمها الشامل للمواقف الاسرائيلية. وتؤكد ذلك القرارات التي اتخذها الكونغرس الأمريكي مؤخرًا والدعم الواضح من جانب كلينتون لمواقف براك طوال الأسابيع الأخيرة. ان محاولات الضغط على الجانب الفلسطيني لتقديم التنازلات هو سبب فشل المحادثات. بعد (٢٣) عاماً على الاحتلال وبعد ان تم الاتفاق على أن أساس السلام يمكن في تطبيق قرارات مجلس الأمن (٢٤٢) و (٣٣٨)، لم يعد للفلسطينيين ما يتنازلون عنه.

ومن المهم التذكير مجدداً، انه في جميع أنحاء العالم، لم يعد هناك فوج للإحتلال الكولونيالي شبيه بالاحتلال الاسرائيلي، الذي يدمج بين القبة العسكرية والسيطرة الفعلية للمواقف المستوطنات. لهذا فلا يوجد أي أساس للموقف السائد في أوروبا والولايات المتحدة، وكان الذنب حيال الأحداث الدامية ملقى على كاهل الطرفين، وان القيادة الفلسطينية تشك في مصالحي الشعب الفلسطيني، وهذه الأفعال تهدف الى التمسك في القدرة القليلة لعراقات، ويهدد الطريقة بصبح بالإمكان التشكيك في شرعية حقوق الفلسطينيين وتبرير الضغوط السياسية والاقتصادية من جانب اسرائيل. ان هذه السياسة العدوانية تقوي الجهات التي تعارض العملية السياسية.

ان عراقات هو الشريك في المفاوضات حول الحل الدائم، لكن لا يمكن ان يكون شريكاً للتنازلات عن حقوق الشعب الفلسطيني الراسخة في قرارات الأمم المتحدة وفي الاتفاقيات التي تم التوقيع عليها.

## • تضامن متزايد •

خلال الأحداث الدامية، التي بدأت في نهاية ايلول، عكس التلفزيون فقط جزءاً من المذابح التي ارتكبت، ومثل ذلك كان قتل الفصبي محمد جمال الدرة، الذي اصبح رمزاً لجرعة ظلمة وأدى الى استنكار شديد لسياسة اسرائيل ولتضامن أوسع مع نضال الشعب الفلسطيني. وعملية القتل الجماعي لجنديين اسرائيليين في رام الله كان قتل إجرامي، ألحق الضرر بنضال الشعب الفلسطيني، ونتيجة مشابهة أدت اليها عمليات تستحق الشجب مثل تفجير السيرة المفخخة في القدس.

وكان هناك دور هام للشعوبين والليباري في تنظيم المظاهرات التي جرت في المغرب واليمن وعمان والأردن وسوريا ولبنان ومصر والسودان والكويت والعراق. ان الاحتجاجات الشعبية وتوجيهه اصبح الاتهام نحو الاميرالية الأمريكية فرضت دفع مؤثر القمة العربية. الا ان القمة اختتمت من دون شجب السياسة الأمريكية وكانت قراراتها محدودة وجزئية.

ومحاولة زعماً عرب ملازمة مواقفهم لمواقف الإدارة

الأمريكية يعرقل كل نشاط فعال لمساعدة الفلسطينيين. ومشكلة الشعب الفلسطيني ليست دينية، انها مشكلة سياسية وطنية.

من المهم جداً التعلم من الخبرة المتراكمة من خلال مواجهات أخرى في المنطقة. فحكومة اليونان، مثلاً، فشلت في محاولتها لتقليص الدعم والتعاون من جانب الولايات المتحدة واسرائيل مع تركيا، التي تواصل احتلال القسم الغربي من قبرص. فللأسف، مثلاً، هناك ميزان تجاري مع تركيا يبلغ (٩٠٠) مليون دولار سنوياً.

والولايات المتحدة تستغل الفقر والضعف في دول عربية مثل مصر، وتعدها بمساعدة اقتصادية، من أجل دمجها في مخططاتها (مثلاً حصل ايان حرب الخليج). لكن بعد ان تندمج، تدبر الولايات المتحدة لهذه الدول ظهرها، وأعلنت الولاءات المتحدة مؤخرًا، انه بسبب تفجير سفيتها امركية في ميناء عدن، فإنها ستعزز مرور سفن حربية أمريكية في قناة السويس، وهذا من شأنه الانعقاد المصري.

ان اللقاء الذي عقد مؤخرًا بين شعون بيرس وياسر عرفات والتفاهم الذي حصل فيه هو خطوة إيجابية. فقد خفت قليلاً حدة المواجهات، لكن الشهود الفلسطينيين ما زالوا يسقطون بومباً من جوا. اطلاق الجنود الاسرائيليين الرصاص، والحصار والتجويع ما زال مستمراً، وكذلك بالنسبة الى إغلاق المطار الفلسطيني الوحيد.

ان النضال السياسي - الجماهيري للشعب الفلسطيني سيستمر، ولكن لا محالة من تحجيد المفاوضات حول الحل الدائم، والمفاوضات المتجددة ستعطي الى الاعتماد على مبادئ أساسية في قضايا مثل مستقبل المستوطنات وتحويل «المخط الأخضر» الى حدود سلام والانسحاب من المناطق ومستقبل القدس الشرقية وحل قضية اللاجئين وإقامة الدولة الفلسطينية ذات السيادة.

## • لا د وحكومة طوارئ •

ان الأجزاء السائدة لدى الجمهور اليهودي تغير بحسب الأحداث. بعد عملية القتل الجماعية في رام الله، ازدادت أصوات الغضب والدعوات للإنتقام وكان هناك تأكيد جماهيري للقصف من المروحيات. لكن عندما تقع خسائر في الجيش الاسرائيلي - علو أصوات متحفظة وخائفة ويتم التعبير عن التخوف من تحول الأحداث في المناطق الى ما حدث في لبنان، ويستعمل البصير، من ناحيته، باستهتار، سفك الدماء، ويحاول بناء نفسه عليها. واليمين المتطرف بهاجم بيرس وبراك وهو ضد مجرد العملية السياسية. وعليان ان تعود وتؤكد على إنه اذا ما لم يتم تحجيد العملية السياسية، فهناك خطر جدي باستتار حرب واسعة في المنطقة.

لهذا فإننا نحذر من الخطر الكبير الكامن في إقامة «حكومة طوارئ» بمشاركة مجرمي حرب مثل شارون. وإحرار السلام مشروط بعزل معارضي السلام. لهذا فإن شمة أهمية في رفض الادعاء، وكان «فقط الليكود» - يستطيع، وكان عودة «الليكود» الى الحكم سيشرع عن نضال جماهيري مبارك من قبل حركات مثل «سلام الآن». «الليكود» واليمين المتطرف سيعملان وفق سياسة صارمة وخطة أكثر في مجالات السلام والقمع والتبشير وفي القضاء الاجتماعي.

## • عتف الشرطة •

لقد نظمت الجماهير العربية الفلسطينية في اسرائيل اضرباً ومظاهرات. وهذا واجب وحق هذه الجماهير، كمواطنين في الدولة وكجزء من الشعب العربي الفلسطيني. ونحن نعتبر عن تقديرنا للشجاعة التي تحملت بها الجماهير العربية، خاصة الشبان وأبناء الشبيبة. ومن جهتنا، فإننا قمنا بكل ما بوسعنا من أجل ان تكون المعركة في إطارها الصحيح وبالأسلوب الصحيح.

لكن الشرطة و«حرس الحدود» تصرفوا بصورة عنيفة للغاية وقتلوا (١٣) مواطناً عربياً. ان قتل المظاهرات في الأسابيع الأخيرة كان مجزرة ثالثة منذ قيام الدولة، سبقها مجزرة كفرقاسم (١٩٥٦) ومجزرة يوم الأرض (١٩٧٦). واليك رون، ضابط الشرطة في لواء الشمال، والحكومة كلها مسؤولون عن مقتل مواطنين عرب في الناصرة وسخنين وعرابية وجت ومعاوية وكفرمندا وكفرنا وأم الفحم. وقد سبق الهجوم على الجماهير العربية كتحريض سام ضد هذا النائب محمد بركة، بسبب النضال ضد سياسة التمييز ومصادرة الأراضي وهدم البيوت والبطالة. وفي الإعلان الأخير حول بؤر البطالة كان (١٨) من بين ال (٢٠) بلدة المشكوة بالبطالة هي بلدات عربية والبلدات الأخرى يسكنها اليهود الشرقيين.

في البلدات العربية التي لم تدخلها الشرطة والتي لدينا فيها تأثير وقياديين لم يسقط فيها جرحي وشهداء

ولم يحدث فيها مس بالمتلكات. وباستنكارنا لتصرف الشرطة العنيف، علينا ايضاً توجيه انتقاد شديد تجاه الأعمال غير المسؤولة التي حدثت خلال المظاهرات، وبضمنها الحق اضرار بالمتلكات وإحراق فروع بنوك وصناديق مرضى وبريد. ان أعمالاً كهذه، التي يتم تنفيذها أحياناً بأيدي معزولي أذرع السلطة، وأيضاً مثل الهفافات القومية والطائفية، تخدم سياسة السلطة.

وخلال معركة الجماهير العربية في اسرائيل شاهدنا محاولات من جانب وسائل الإعلام تعمل تحت رعاية أنظمة عربية معينة لتوزيع شهادات وطنية وشهادات استقامة قومية لقياديين عرب في اسرائيل. لقد شهدنا محاولات كهذه في العامين ١٩٤٧ - ١٩٤٨. حيث تم الصاق وصف «خائن» و«صهيوني» بكي في وطنه.

لا يوجد قومية تقدمية، بل انما هي اعتماد نضال وطني على موقف طائفي يقود الى تفكيك اقلية قومية الى طوائف متناحرة فيما بينها. وعملت سياسة الحكومة طوال السنين الماضية على تقسيم الجماهير العربية بينما نحن، الشيوعيون واليهود والعرب، وانضامنا وما زلنا نناضل ضد هذه السياسة الخرقاء. ونحن نقدر ان الجماهير العربية في اسرائيل أحرزت إنجازات هامة لأنها لم تناضل على أساس التفرقة والانقسام نحو العنصرية. لهذا علينا الاحتراس من مواقف أو أقوال قد تتوقع مكانة الجماهير العربية كجزء من مواطني الدولة، وكجزء من المجتمع الاسرائيلي، والمس بإمكانها بالغة الثقل في النضال من أجل السلام والمساواة والديمقراطية. لهذا فهناك خط أخطر - أيضاً في أساليب النضال.

اننا نعتقد بأن ليس هناك مستقبل في الشعار: «السلام هو الحل» وان لا أساس في محاولة إلصاق بنا التهمة بدفع «أسرة» الأقلية العربية، حيث ان الهدف هو انتهاكنا بمحاولة التقليل من إتنا. هذه الأقلية لشعبها العربي الفلسطيني. وعلينا معارضة كل محاولة للفصل بين الجماهير العربية والمجتمع الاسرائيلي، وقد واطينا طيلة السنين على سياستنا هذه كما يثبت ذلك نشاطنا وحاضناتنا.

## • الاستناد الى الموقف الطبقي •

هناك أوساط بين الجماهير العربية تحاول الادعاء، وكان قبل ظهورها على الحلبة الجماهيرية، بل يمكن هناك من بدافع من وجود الأقلية العربية الفلسطينية في اسرائيل، وعن نظرتهم ونفقاتهم، وفي هؤلاء، بحد تجار أصوات، يتنقلون بين مكان وآخر بحثاً عن الكرسي، وايضاً عملاً، سلطة. ونحن من أجل التعاون الديمقراطي، لكن دون ان يكون مشروطاً بتنازل عن مبادئنا. هناك أوضاع، من الأفضل ان نعمل فيها لوجدنا على ان ترتبط بمن ارتبط اسهم بوصفة عاز.

وحصر بعد انهيار الدول الاشتراكية في أوروبا وضعف الأحزاب الشيوعية، ملقى على عاتقنا واجب استناد مواقفنا السياسية على توجهاتنا الطبقيّة الحديثة وعلى مواقفنا النظرية. هذا هو الشرط لتوجهنا النشط والتنظيم قوي وتكتنا من التأثير باتجاه نكون فيه امينين، حتى عندما يكون الوضع صعباً. وإذا أردنا بدلاً من التأثير على الجمهور، ان نتأثر من توجهات أخرى سائدة فيه، فإننا سنضعف وتشكل خطراً على وجودنا كحزب شيوعي.

## • الشراكة اليهودية - العربية •

ان تأثير الحزب الشيوعي الاسرائيلي بين الجمهور العربي لا يشابه تأثيره بين الجمهور اليهودي. وهذا الواقع قبل كل شيء، هو ثمرة الظروف السياسية الاجتماعية، لكن في مقدورنا التأثير عليه.

ان الشراكة اليهودية - العربية هي جزء من نظرتنا الطبقيّة - الأممية، وجزء من توجهنا الشيوعي، ولنا كشيوعيين، يوجد موقف واضح بخصوص الطريق لحل الصراع القومي. اننا نرفع رايثنا الحمراء، ونتشهد نشيد «الأممية» ونعمل في لوائح منظمة متميزة. وكل هذه الأمور ليست أمراً شكلياً أو ضريبية كلامية. انها أمور جوهرية ذات أهمية تربية - ثقافية - اجتماعية - سياسية.

في الآونة الأخيرة عادت وظهرت اقتراحات مثل اقتراح النائب عبد المالك دهامشة لاقامة «قائمة عربية موحدة». كما اننا نشهد ظواهر احباط وبأس من التعاون اليهودي - العربي. كما قبلت انتقادات حول «الصمت العام لليهود مقابل ما يحدث» وكان هذا يبرر طرح الجماهير الضار «نضال ضد الدولة». هذه الاقتراحات والتوجهات تتعارض مع موقف الحزب الشيوعي الاسرائيلي والجبهة وتقود الى مواقف قومية. هناك من يروج، وكان مواقفنا الأممية «قدية» وكان الشك للوجهات اليهودية والطائفية والدينية والجمالية. هذا ليس اكتشاف جديد وفي الماضي واجهنا توجهات سلبية كهذه. لذلك فإن جوانبا على التحدي الفكري - السياسي يجب ان يكون قاطع وواضح، من دون تأناة،

علينا شرح موقفنا من خلال الثقة بالنفس والافتتاح العادي، ايضاً عندما لا يكون أمام انتخابات المحلية. وفي انتخابات مجلس ابروسان المحلي خسرتا من قوتنا ولم يتم انتخاب المرشح الذي دعمناه. ولتفسير هذه النتائج علينا ان نبحث في الشرطية وضيق الاق للطاقات والعالنية. كذلك ياتسعال الأجزاء الإيجابية، من خلال قذف القنابل والتهديد بالانتقام اذا تم انتخاب المرشح الذي دعمناه. ونحن، الشيوعيون وحلفاؤنا، طرحنا وجهة نظر أخرى، تدعو الى التعاون الديمقراطي بين مختلف الأطراف وبنا، قواعد للنضال السلمي بين مختلف الطوائف. وللشرمة ثمة انعكاسات سلبية ذات بعد ايضاً على الصراعات اليومية ضد البطالة والضائقة وتؤثر ايضاً على نتائج انتخابات الكنيست.

النائب سريد يرفقة قيادة «ميرتس» عادوا وترجعوا لحظة الامتحان. ومثلما حدث في حرب لبنان وحرب الخليج (ابحثوا عنى)، فإن «ميرتس» أبدت اجراءات حكومة براك الضعيفة، وإزاء جبهة الأمل من المواقف التي عبر عنها رؤساء «ميرتس» بخصوص الأحداث المؤلمة في المناطق وفي اسرائيل. علينا التأكيد مجدداً ان «اليسار هو الجبهة». وان الجبهة هي اليسار السياسي والاجتماعي الشاير والذي يطبق بشكل فعلي نضال مشترك بين اليهود والعرب. ونشير مؤكداً على تحدي نشطاء الحزب الشيوعي الاسرائيلي والجبهة في تل أبيب والقدس وحيفا و«واحة السلام» وفي أماكن أخرى، منذ الأيام الأولى، لتنظيم نشاطات احتجاج جماهيرية ومظاهرات وتظاهرات من خلال بنا، التعاون مع اوساط سلامية أخرى، وبضمنها «سلام الآن».

علينا ان نذود المسؤولية العظمى للمقاة علينا بالنسبة للجمهور الواسع، اليهودي والعربي، وواجبنا بتعسيق علاقاتنا مع العمال وأبناء الشبيبة والطلاب الجامعيين والنساء والأكاديميين. وفي هذا الصدد من المهم ان نعمل في الجامعات الى جانب خلايا الجبهة خلايا الحزب الشيوعي الاسرائيلي.

## • الاستيقاظ والانطلاق •

ان الوضع السياسي الذي يميز الحزب الشيوعي الاسرائيلي وشركا في الجبهة وقدرتنا على التصانك بمواقفنا الصحيحة في أجواء الهستيريا القومية، لا يمكنها اخفا، ضعفنا التنظيمي.

ان المشاكل الأساسية في هذا المجال هي الفجوة الموجودة بين القرار والتنفيذ وهدو النفس الذي يتنبأ بين رفاق قياديين عندما لا يتم تنفيذ قرارات او عندما يكون فرع حزبي خلالاً طوال أسابيع الإهمال وعدم الإكترات والتهرب من المسؤولية في تعبير عن الأمانة والتوقع. لكن ثمة دلائل خطيرة أكثر مثل توجه رفاق الى المحكمة بقضايا تتعلق بعملنا.

ان الانتقادات حول ضعف عمل مؤسسات الحزب المركزية في مكانها، وعليان ان نحرس على إجرا، جلسات الموعد المحدد وتنفيذ القرارات. لكن من واجبنا القيام بجهد خاص في تحسين العمل المحلي. وعلى ضوء خطورة الوضع السياسي فإننا ندعو جميع فروع الحزب لتنظيم اجتماع للفرع في أقرب وقت من أجل إجراء مناقشة سياسية وتنظيمية - ونعود ونندعو الرفاق والأصدقاء، الى التجميع لجمع التبرعات المالية الحزبية واستكمال جاية اشتراكات الرفاق للعام ٢٠٠٠.

ان الحاجة الطبقيّة - الاجتماعية لوجود حزب شيوعي هو ضرورة بن ثباتها بومياً. وأمر متفق عليه كيف على الحزب الشيوعي الاسرائيلي العمل بقيادة وتربية وبلورة الأخلال من أجل السلام والديمقراطية والمساواة والعمال. علينا ان نواصل مناقشة خصوصاً، الذين يحاولون زرع اليأس والادعاء، ان لا أمل في التعاون بين العرب واليهود في النضال ضد سياسة الحكومة. علينا ان نفكر ميزات مواقفنا وتركيبتنا، ومثلنا الثورية والعمل على ضم نساء ورجال الى صفوف الحزب الشيوعي.

من المفروض ان يعقد في السنة القادمة مؤتمر الحزب، وقبل ذلك سيجتمع مجلس الحزب للبحث في الوضع السياسي وبطرق تحسين ادائنا ومكانتنا الجماهيرية. ان تجربتنا وتجربة الشيوعيين في العالم اثبتت انه عندما نادى حيفا كانت أحداث هامة. ونجاح النشاطات الاحتجاجية تؤكد على القدرة الكامنة لدى جمهور مناصري السلام والديمقراطية، وتؤكد التطورات في العالم في السنوات الأخيرة ان معارضة الاستغلال والاحتكار والعودة الرأسمالية والإمبريالية أخذت بالتزايد. ونحن جزء لا يتجزأ من هذه المعركة ومن هذا المعسكر المتناطح.



## جرح الحرب الأهلية في رواية آسيا جبار

# التاريخ جزائري.. أما الفرنسية فزوجة الأب الثقافية

• بقلم: عايدة الجوهري •



• آسيا جبار •

من النساء الجزائريات على أصداء، وملامح شخصياتهن وتجاربهن.. إلا أنها بالمقابل لا تنكر حميمية وذاتية كتاباتها وتقول مبررة: «عندما يخرج كل منا ما هو شخصي يقترب من الآخر ويصبح عاماً». ربما لأن العمل الروائي لا يقتصر على التحليل ويرتبط بالعاطفة والانفعال والحسد.

برغم حماسها للدفاع عن كينونة النساء، واستقلالهن لم تفصل في رواياتها قضية المرأة ومعيشتهن عن ومعاناة المجتمع، متفادية الوقوع في بعض الطروحات النسوية التي تعادي الرجل وتحمله مسؤولية تفهقر وضع المرأة أو إدانة النظم السياسية القائمة.

## • الجرح الجزائري •

إن شغلت قضايا المرأة الجزائرية وجدان آسيا جبار، لكونها لا تستطيع أن تخرج من جلدتها، إلا أن رؤيتها كانت شمولية وشخصية ومنزعة في تاريخ بلادها، القديم والحديث، والمستقبل في التاريخ العربي الإسلامي، فكانت كراقص الفالس تتقدم خطوة وتراجع خطوات، لتفهم ما يجري.

«أسأل باستمرار كيف تتطور الجزائر منذ عام 62 أي بعد 130 عاماً من الاحتلال، وماذا أصبحت بعده، وماذا ترسب فيها ولم يبرأ منه؟»

تعود باستمرار إلى الحقيقة الاستعمارية وإلى حرب التحرير. وحين تروي الجزائر، الآن، تسجل أحداث الحرب الأهلية المروعة. وحين تسجل الأحداث التاريخية، كما تفعل في معظم رواياتها، لا يعوزها التخييل، فالأحداث تتجاوز الخيال، ويتحول التاريخ إلى شخصية رئيسية، وبقي الشخص إلى كوميديا، كما في «فانتازيا» و«ظلال السلطان». ومؤخراً وما أن آسيا جبار تحاول باستمرار رثق جراح بلادها بالكتابة، رغم أن الدم لا يجف عند الكتابة، فهي راحت تكتب ذهلها في أثناء الحرب الأهلية التي أثقلت الجزائر في السنوات العشر الماضية. ففي «وهران، لغة ميتة» الصادر عام 97، تروي مشاهد من الحرب الأهلية التي تحول الفرح والود إلى فراغ وعدم، في عملية استرجاعية تحكي بعض وقائع حرب التحرير.

من هذه المجموعة القصصية تسترجع كعادتها التاريخ لتفهم ما يحدث في الجزائر، تستحضر حرب التحرير والفظائع التي ارتكبتها الفرنسيون تجاه الثوار كما تستحضر مشاهد خروج الفرنسيين وما يسمى بـ «الأقدام السود» وتذكر بفترة السبعينيات حيث كانت الجزائر تستعيد شخصيتها واستقرارها، كما تستحضر التراث، وتستعين بإحدى روايات «ألف ليلة وليلة»، في لعبة أزمنة ترى الحاضر في الماضي.

تبدو شخصياتها ضحايا لسوء فهم تاريخي أدى لتعطيل لغة الحوار وتفوق العيب، فتروح ترضي ضحايا الازدواجية الثقافية الذين دفعوا ثمن ذنب لم يرتكبه. وعن روايتها الأخيرة «جمال يوسف» التي يتقارب مضمون وقائعها الإسلامي مع الرواية الثوراتية تقول أنه أمل قوي تهدية إلى أرواح الضحايا الجزائريين الذين أعدوا على أيدي العصابات «من أجل أن يعود السلام، السلام العادل، وضد النسيان».

## • ذاكرة المجتمع •

بما أن التاريخ هو أيضاً مشهد بصري، وليس خيراً فحسب، استبدلت آسيا جبار في إحدى حقباتها الأدبية القلم والحبر بالكاميرا، وراحت تسجل ما تجود به عجائز الجزائر من بقايا ذاكرة ومعيش.

ولأن الخلق الفني يقوم على جدلية الذاكرة والنسيان، تُعنى آسيا جبار بالتوثيق الإبداعي الفني لأنها تعتقد أن حضارتنا العربية تفتقر إلى هذه المرأة، أي إلى نظرة خارجية إلى ذاتنا، ذلك «لأن هذه الحضارة لم تعرف المسرح والرسم والنحت وغيرها من الفنون التي تعكس سمات وخصائص العصر وتسمح بقراءة التاريخ».

في سعيها لتثبيت اللحظة الهاربة أهزأت جبار فيلمين وثائقيين عن «الزردة» و«نساء جبال شوة» بغية التعبير الصريح والمباشر من خلال الصورة. ففي هذين الفيلمين اختارت التعبير باللغة العربية وشجعت الصورة بالتعبير والانفعال وبخصائص اللهجة المحلية وأبرزت جمالها وانفعالاتها. اختارت شخصياتها بين العجائز لأنهن «ذاكرة وتاريخ القبيلة ومخزون الذاكرة».

## • شائبة اللغة •

تندرج عودتها إلى الماضي اللاهب أبداً في سياق مساعيها لتحديد هويتها: «من أنا؟ امرأة جزائرية تكتب بالفرنسية». وتضيف: «أجد نفسي عربية وجزائرية بمكونات نفسية معقدة جداً تدخل ثنائية اللغة في تكويننا النفسي وعلاقتنا بالآخر».

• لم يكن ينقص آسيا جبار «جائزة السلام» التي منحتها إياها دور النشر الألمانية أواسط الشهر الماضي، إبان معرض الكتاب الدولي الأخير في فرانكفورت، كي تكريماً أدبية مغربية فرنكوفونية بارزة، كما تحول أحياناً بعض الجوائز الكتاب المعنويين إلى مشاهير غير متوقعين، وقد لفتت انظار الدوائر المهتمة بالأدب الفرنكوفوني منذ حوالي أربعين عاماً، أي منذ صدور روايتها الأولى «العطش»، وصارت موضوع احتفاء الأوساط الفرنسية الثقافية والإعلامية كمحصلة إبداعية لفعل اللغة الفرنسية في التربة الجزائرية، علماً بأنها لم تنفصل يوماً عن ذاكرتها الجزائرية، مستخدمة اللغة الفرنسية، «لغة القمع والاحتصاب» كما تسميها، لتنعن في سير أحوال تاريخ بلادها وتقترب أكثر فأكثر من مكونات هذا البلد الذي يلهم في كل مرة شتات هوية معقدة بالدماء».

في ما يلي نلقي بعض الأضواء على سيرة جبار الإبداعية، منطلقين من محاور ثلاثة: رؤيتها لقضية المرأة والرجل في المجتمع الجزائري، الخلفية التاريخية لكتاباتها بالصور وموقفها من اللغة الفرنسية، بالاستناد إلى كتاباتها كما إلى أحاديث دارت بيننا.

## • «العطش» رواية الحرية والتحرير •

لو لم تندلع حرب التحرير الجزائرية لما تهاافت آسيا جبار على الكتابة في عمر مبكر. لفعلت مثل باقي الكاتبات، أي لا تنتظر أن تبلغ حداً من الوعي الاجتماعي والمهني والشخصي. الحرب هي التي حرصتها على الكتابة وأيقظت فيها ذاتها، علماً بأن كتابتها الأولى «العطش» و«عديو الصبر» لم يتناولوا موضوع الحرب ولا صلة لها بالأدب الملزم. في عام 1956، موعد صدور روايتها الأولى، كانت كاتبة طالبة جزائرية، تنتظر موعد الامتحانات، إلا أنها عكفت على الكتابة القصصية بسبب الاضطراب الذي اعلته الحركة الطلابية احتجاجاً على الاحتلال الفرنسي. قررت كتابة رواية خلال شهر واحد. ابتدعت شخصية فتاة بورجوازية في السابعة عشرة من عمرها تنشق إلى الحرية وإثبات الذات. وكانت رواية «العطش»، وهي رواية تحكي قصة فرد، تحاكي بنزعتها الاستفزازية، رواية «أنا أحياء» للبلبي علبكي.

برغم الضجة الكبيرة التي أحدثتها الرواية لتناولها بعض التابوهات الاجتماعية، إلا أنها اعتبرت، ولا تزال، مجرد تمرين أدبي مارسته لتثبت قدرتها على الصياغة الروائية، «رواية «العطش» عمل مستقل عني خلفته تماماً كما تخيط النساء، مفارش الدانتيل، وهذا لا ينبغي أن يرمز بعقم إلى واقع إلى حد أنه يظلم مني باستمرار إعادة نشره». لا ينبغي إصرارها على مجانية شروعيها بالكتابة دور الحرب في تعزيز الرغبة في التعبير والاعتناق والتحرر من الكوابيت الشخصية.

دعوتها إلى الاعتناق ليست فردية، ولا يكفي أن تعلم من جانب واحد، وإنما تنم في علاقة مع الرجل. لذا تعلن في كتابها «طوبى للنورس» عن ولادة ما يمكن تسميته «الكوبل الجزائري المعاصر» داعية إلى مزيد من التواصل بين الزوجين يعزل عن ضغوط العائلة بكسرية وسلطة الأم والأب، متأثرة بمفهوم الكوبل في المجتمع الغربي وما يسمى بالعائلة النووية، وهكذا توالى موضوعاتها، مستفانة من معيش المرأة والرجل الجزائريين. وفي «أولاد العالم الجديد» لا تتوانى جبار عن رسم شخصية الرجل المتوقع والمرغوب، الذي «يرفض أن تركع المرأة تحت قدميه» باحثاً عن رفيقة يستند إليها، ويعيد إلى المرأة ثقافتها بنفسها، وفي هذه الرواية تتحدث عن امرأة ترفض الشريك الذي لا تحب والذي فرض عليها في ظروف قاهرة.

وفي وصفها ومعانيها لواقع المرأة قبل آسيا جبار إلى الاعتقاد بأنه لا يمكن أن يكتمل نضوج المرأة إلا إذا امتلكت السيطرة الكاملة على حياتها الشخصية، وهذه السيطرة هي التي تقودها إلى الوعي الاجتماعي ولاحقاً إلى الوعي السياسي، وهي نفسها التي تبلور علاقتها بالرجل. ولا تأتي عملية ارتقاء المرأة بتأثير عصا سحرية بل تستوجب وعياً وعلماً وإنتاجاً، كما تستوجب تعاضداً وتعاوناً في ما بين النساء.

فهي تلاحظ أن وجود النساء، في مكان واحد يمكنهن من تبادل الأفكار والمخبرات وأن المرأة العصرية تفتقر إلى هذه القاعدة الحصينة بعد أن تقلص حجم العائلة وأصبح يقتصر على الزوجين والأولاد. ففي «ظلال السلطان» و«نساء الجزائر في شقتين» تصف الأطر العلائقية القديمة التي كانت تتبع للمرأة المناقشة والتداول وصياغة استراتيجية عمل مشتركة، وهذا ما لم تكف عن الدعوة إليه حتى هذا التاريخ.

يميل النقاد إلى التعاطي مع رواياتها كصخب مختلفة لسيرة ذاتية واحدة، هي سيرة آسيا جبار، فيما تنير الكاتبة من هذا الاتهام وتؤكد موضوعية واستقلالية رواياتها الأولى: «خلالاً لأغلب الكاتبات لم أتحديث عن نفسي إلا بعد أكثر من ثلاثين عاماً من التجربة الروائية. لقد تحدثت عن طفولتي ومراهقتي وسنوات صباي، وفي هذه الأحاديث تثرع العديد

لم يكن استخدامها للغة الفرنسية اختياراً حراً، هي تستخدم اللغة الوحيدة التي تعلمتها في المدرسة الفرنسية والتي ألفتها أكثر من العربية، تشبه علاقتها باللغة الفرنسية في «الحب والفانتازيا» بالزواج القسري الذي يتعرض له الفتيات الجزائريات قبل بلوغهن سن الزواج. «هي زوجة الأب إذا كانت العربية هي اللغة الأم».

إلا أن اللغة المحكية التي لا تحسن كتابتها، تخفف من وطأة الحسرة والحرمان، وهي تعشقا وتتركا تقادم اللغة الأجنبية التي استقرت في ذاتها، بكبرياء، متحكمة بصوتها وجسدها.

لهذا الصراع الحاسر بين اللغتين فوائده، واللغة الأجنبية تدفع من يتقنها إلى الأمام، تترك له الفسحة اللازمة للحركة؛ انطلق جسدها منذ استعمال الكتابة الأجنبية للتعبير. يتقاطع موقفها مع موقف الطاهر بن جلون الذي قال في حديث تلفزيوني أوائل التسعينيات: «لو كتبت بالعربية لما تمكنت يوماً من كتابة «طفل الرمل» لأن كتابه يخرج عن التقاليد والمفاهيم القومية السائدة، وهذه اللغة هي التي مكنته من تجاوز «الأنا الأعلى» التي تتحكم به وبأهلها وبالمجتمع».

لكنها تعين على تجاوز المنوعات والتابوهات تعزز اللغة الأجنبية، وهنا اللغة الفرنسية، ملكة التحليل والتعبير، هي بحسب آسيا جبار، موضع الجراح، تنفذ إلى الجسد وتسمح بالنسج إلى الواقع دون حرج، هي آلة تصوير خاصة بالمسافات البعيدة تتيح لن يستخدمها التغلغل في عمق المواقف والذوات الانسانية.

رغم إقرارها بفوائد استخدام اللغة الأجنبية، تنفي الكاتبة تأثير هذه اللغة على إحساسها العميق بجذورها وأصولها وتؤكد حرصها على التدقيق بهويتها وتعلقها بلغتها الأم، لأن الهوية «لا تتسجل من ارتداء، الزر الوطني الجزائري أو في إتيان المطبخ التقليدي والتعلق بقشور الفولكلور». ربما هذا الحرص على تفكيك الجذور هو الذي دفعها مؤخراً إلى تعلم اللغة العربية، لحاجتها إلى قراءة القرآن والاطلاع على تاريخ الإسلام الذي تجده غنيا ومتنوعاً «بخلاف الصورة التي يقدمها اسلاميو إيران والجزائر» والتي تضلل، حسب رأيها، الرأي العام الغربي تجاه الإسلام.

تندرج كتابات آسيا جبار في سياق الأدب الجزائري المكتوب بالفرنسية، والذي يصير بعض النقاد المغاربة على تسميته بذلك، هذا الأدب الذي يمكن أن يكتب حسب اعتقادهم بأية لغة أخرى دون تغيير في المضمون، وفي هذا المقام أعانت اللغة الفرنسية آسيا جبار على تفكيك ما تسببت به هذه اللغة تاريخياً من جرح لم تندمل بعد.



## كتايان جديان ليعقوب أحمد يعقوب



«أصدر الشاعر والمسرعي يعقوب أحمد يعقوب، ابن كفرمندا، مؤخرًا كتابين جديدين: الأول مونودراما (مسرحية لمثل واحد) بعنوان «حارس القصور»، ويقع في (٩٨) صفحة من القطع المتوسط. والثاني بعنوان «أخوات كان» ويضم ما يعتبره المؤلف «شعوليكا» وهو جزء ثان من كتاب بالعنوان نفسه. وقد جاء في (٨٨) صفحة من القطع المتوسط.

## ثلاثة كتب للمفكر الليبي الراحل الصادق النيهوم

«صدر عن «دار تالة» و«دار الانتشار العربي» البيروتية ثلاثة كتب للمفكر والكاظم القصصي الليبي الراحل الصادق النيهوم وتحمل العناوين: «من مكة إلى هنا»، «فرسان بلا معركة» و«حمية طيبة وبعد».

وجاء في كلمة الناشر: «ما الذي يدعوننا إلى جميع دراسات ومقالات قديمة لأحد الكتاب. ونشرها مرة أخرى؟»

سؤال واجهناه عند بداية التفكير في نشر هذا الكتاب. وقد يتبادر إلى ذهن القارئ أيضًا عندما يتصفح محتوياته. وقد جاءت الإجابة حاسمة في نقاط ثلاث:

الأولى: أن الصادق النيهوم ليس أحد الكتاب.. بل هو كاتب مفكر. تعزز به حياتنا الفكرية والأدبية وتعتبره الأمل..

الثانية: أن دراسات ومقالات هذا الكاتب لم تكن صدى لحس صحافي، أو تجرية متفجرة.. ولكنها كانت في الواقع قد عبرت عن خط فكري ملتزم تجاه معركة محددة، ولهذا فإن آخر ما كتبه الصادق ليس سوى استكمال لما بدأ به.. لقد كان يكتب في موضوع واحد طيلة سبع سنوات.

الثالثة: أن معركة هذا الكاتب هي هنا.. وما دامت هنا.. فهي لم تنته بعد. وقد يبدو أنها تبدأ هذه الأيام بدايتها الحقيقية.

ومن هنا.. فإن السؤال الذي يحيرنا الآن هو: كيف تأخرنا حتى هذا الوقت في نشر هذا الكتاب؟

وفي كتابه «فرسان بلا معركة» يقرر النيهوم أن المساواة بين الرجل والمرأة مستحيلة في أي مجتمع لا تتساوى فيه فرص الكسب.. وجاء في الكتاب:

«المرأة في بلادنا لم تشارك في هندسة مجتمعنا، لم تشارك في تقييم أخلاقياته، لم توافق على مزاعمنا القائلة بأن شرف البنت مثل عود الكبريت وشرف الرجل مثل ولاعة الرنوسون.. لا تعتقد أن شمة فرقا بين هفوة الرجل وبين هفوة المرأة ولا تؤمن بأن أخاها يستحق أن يمتاز عنها بمقدار عقلة أصبح بمجرد أنه يملك بعض الشعر في لميته.

لا نريد مجتمعًا يبرز امتيازاته بين أفرادها طبقًا لطول الشنب! أن المرأة يربسها الرجل بنقوده ويبيسها رجل آخر بنقوده ويبيسها الرجل الآخر بنقوده أيضًا ويكسوها ويضاجعها ويدفنها أو يشترى لها تذكرة الحج بنقوده، فهل تعتقد أن هذا الرجل يستطيع ذات يوم أن يخلق ثقافة تتساوى فيها المرأة والرجل.

هل تعتقد أن هذه السيدة تستطيع أن تفعل شيئًا مجديًا سوى أن تنفق ذات مرة وراء منصة ما وتتسول من الرجل حقوقها؟»

وكتابه «من مكة إلى هنا» عبارة عن عمل روائي يكشف عن عمق فكري خصب يشتمع به الصادق النيهوم.. يقول في مقطع من الرواية: «عندما اجتاز الزحني الرف الصخري الممتد على مدخل الخليج خلع حذاء» وتركه يتدلى على كتفه ثم انطلق يخوض في المياه الضحلة حتى وصل إلى قاربه المربوط وراء المدخل مباشرة ووضع جرابه ومجذافيه وقال فجأة: ألعاء الصيادين. انني استغفر الله إذا كان ذلك ذنبًا حقيقيًا. ولكن الفقي يقول لك أن سلاح البحر حوريات مسحورة. لا بد أنه يتأصيك العدا.. أجل أنا عبد جاهل لا يجوز أن يخوض في أقوال العلماء. لكن السلحفاة ليست حورية مسحورة إنما مجرد فكرونة، كبيرة الحجم وقبيحة إلى حد لا يطاق. وقد قتلت منها بنفسها ما يربو على المائة دون أن يسخطني الله إلى حجر».

## نزهة أبو غوش ومجموعة «لحن الماضي» صوت من قرية شبه منسية

• بقلم: نبيل أبو عودة •

• الكتاب: «لحن الماضي وقصص أخرى».  
• المؤلفة: نزهة أبو غوش - قرية أبو غوش (القدس).  
• الناشر: «خزنة الثقافة العربية» - (١٢٥) صفحة من القطع الكبير.

الفكرة/ الحدث لدى نزهة بارز للغاية، مجسم تمامًا، تعرف كيف تعرض فكرتها - أحداثها، وتعرف الحد الذي يجب أن تتوقف عنده. ولكن الشخصيات داخل الأحداث باهتة، تكاد تكون بلا دور في الأحداث إلا ما تسمح به نزهة من بعض التفسيرات. أي أن القارئ لا يجد الجو المناسب ليتضمن مع أبطال نزهة وليس مع سردا فقط، وهذه مشكلة لا تزال مستعصية في أدبنا المحلي. ورغم ذلك تنجح نزهة بنصوصها، وبالحارة التي تكتب بها، وبلغتها السليمة المتدفقة، تنجح بنقلنا إلى أفكارها وتجاربها وإلى مأساوية بعض الأحداث. أحيانًا لدرجة ميلودرامية بارزة. ومع ذلك يبقى ضعف الخطاب الأدبي/ الفني عاملاً سلبياً يحتاج إلى انتباه نزهة وانتباه معظم الأدباء المحليين.

يحدثني مثلاً قصة «الرهان»، بدفنها وتدفعها، وكان باستطاعة نزهة، بجهد أكبر، تعميق اللعبة الفنية. ورغم أن بعض المقاطع كادت تنحول إلى مواضع، إلا أن نزهة تخلصت بسرعة من مواضعها لتواصل عرض فكرتها الجديدة (نقدها) حول قضية نواجها كلها.. وسواجها أبنائها. وهو ما يتعلق بمفاهيمنا عن الجمال البشري، وبسخرية أظهرت التنافر بين العقل والعاطفة.. وقعلت حسناً بإيقاعاً الموضوع مفتوحاً، لأنها قضية متواصلة من جيل إلى جيل.

تعالج نزهة في قصصها قضايا متنوعة يعيشها مجتمعنا العربي. بعضها قضايا تتعلق بالواقع الإسرائيلي الذي نحياه وانعكاسه على واقع حياتنا، وعلى واقع المرأة الذي يحولها وضعها إلى مجرد شكل بلا كيان وبلا رأي وحتى يصادرون أحلامها إذا استطاعوا إلى ذلك سبيلاً.

وتمن نصوصها تسعى نزهة لتطوير وعي نسائي غير انكالي، بأخذ قضيتهم بيده.

في بعض قصصها تلجأ إلى التقريرية (وأحياناً البيروتاجية) مما يحول السرد إلى نص إخباري تاريخي. تسجيل أحداث. يفقد للعبة القصصية. حقاً نحن نأخذ قصصنا من واقعنا، غير أننا نفكك الحدث/ الفكرة ونعيد بناؤها من جديد بما يتلاءم واللغة الأدبية الفنية.

إن الموقف الواضح المتحدي الراض للجن والانتفلات الرجولي الكاذب، لا يجعل من النص قصة فنية، رغم قدرات نزهة على إثارة الاهتمام بالأحداث التي تعرضها.

وقفت طويلاً بعض الشيء أمام قصة «بقايا رجل شرقي» وشعرت أن ما لم تقله نزهة هو الأكثر. الرجل الشرقي، المحبب الذي يغادر حبيبته إلى الغرب/

وطنه أو مدينته، مبتعداً عن حبيبته التي تؤمن بالحب العذري، وتعرف أن حبيبها يتغير إيماناً بالحب حسب الظروف. نجحت نزهة بربط قصتها بأحباء القدس الشرقية لدرجة شعرت أنها تتحدث عن القدس المهاجرة عن أهلها، فكما أن المحببة لن ترضى ببقايا حبيبها - بقايا رجل شرقي - رمت به امرأة غريبة، وهي أيضاً لن ترضى بمدينتها، كبقايا بنتها، في الغربة، بالاحتفاظ بالكواشين، في النص، ولكن ربط الحدث بالمكان أعطى دلالات واضحة، تقول نزهة: «سأظل كما أنا. ليس من أجلك أنت. بل من أجل امرأة تحمل كرامات العالم على رأسها، امرأة هي أنا» وهل توجد دلالة للوطن أكثر من المرأة؟

ملاحظتي هنا أن نزهة كانت تستطيع أن تبني نصاً قصصياً بدلالات أكثر عمقاً. ولا أدري إذا كان التردد بالمجاهرة السياسية الوطنية هو السبب في الحدود التي رسمتها نزهة لقصتها.

في قصة «لحن الماضي» تأخذنا بسردها المباشر، رغم أنه يفقد القصة من حرارتها، إلى فلسطيني بأخر ساعات حياته، كل ما يبقعه الكواشين التي تثبت ملكيته للأراضي في وطنه الذي هُجر من عام (١٩٤٨)، والتي يحتفظ بها بحقيبتها التي لا تفارقه، ويوصي ابنته، المجرودة في الغربة، بالاحتفاظ بالكواشين، ثروتها الوحيدة، والشئ الوحيد الذي يستطيع أن يورثه لابنته بعد وفاته. حقاً ماذا يورث الفلسطيني لأبنائه، غير مأساوية حياته ونقصه الذي يتجدد ويتجدد؟ الفكرة جميلة، وبلا ليت نزهة حاولت الولوج لعالم بطلها الداخلي، لوجدانه، لأفكاره، لأحلامه.. عبر تكتيف المونولوج الداخلي للبطل نفسه. لتتعرف عليه، نعيش مأساوية حياته. نعيش أصراره بالتصمس بالأرض.

إن مجموعة «لحن الماضي» تتميز بجديتها وحرارتها، وصورتها الذي يرفض الاستسلام، ويرفض الخنوع ويضيء الطريق الذي يجب أن تسلكه المرأة الشرقية. ورغم بعض المبالغات والمواضع إلا أن المجموعة تبقى صرخة مميزة وصوتاً مهماً في تناول قضايا حارقة في مجتمعنا. وليس قضية المرأة كحالة مجردة فقط، إنما بارتباطها بكل الواقع المأساوي لشعبنا.

مجموعة تستحق الاهتمام. وأمل أن نرى أعمالاً جديدة للكاتبة نزهة أبو غوش، نتحدثنا بها عن «لحن المستقبل».

(الناصرة)

«نزهة أبو غوش، كاتبة قصصية من قرية أبو غوش الرابضة على مدخل القدس، وهي قرية علاقاتها مع سائر المدن والقرى العربية «باردة» بعض الشيء، وبصراحة أقول إن اسم أبو غوش الذي يلي اسم نزهة، شديدي وأشعري بشيء من الاطمئنان، لكون هذه القرية العربية، التي لم تهجر (رغم عاصفة التهجير التي تعرضت لها عام ١٩٤٨) وتعيش شبه عزلة عن مراكز التجمعات السكانية العربية. بدأت تندمج أكثر وأكثر بحياة شعبنا، وليس أكثر دلالة من ذلك، على لقاء كتاب أدبي مبدع/ مبدعته من أهل أبو غوش الصامدين، ومن الجيل الذي نشأ وتثقف بعد النكبة، وبظروف الغربة داخل الوطن. وهو إشارة إلى أن الغربة لم تهزم الانتماء الوطني. ونجني قصص نزهة أبو غوش شهادة حية على الجذوة الوطنية التي لا تنطفئ، والتي تنتقل من جيل إلى جيل، حفاظاً على الانتماء، وحفاظاً على التواصل، وحفاظاً على التطور، رغم كل الظروف التي تميز واقع قرية أبو غوش. وربما هذا هو التحدي الكبير. واستطيع اليوم أن أقول، بثقة، أن شعبنا يعرف كيف يتجدد وينطلق نحو بناء شخصيته الوطنية والاجتماعية، ويصون تماسكه وحضارته وثقافته، تحت كل الظروف.

نقطة أخرى لا بد من التعمير لها، هي عدم فهمي ورفضني لما يسمى «الأدب النسائي»، إذا كان القصد منه الأدب الذي تبذعه النساء. هذه الصيغة، «الأدب النسائي»، يجب أن تثير رفض المرأة المبدعة أولاً، لأنه يحدد عالمها مسبقاً بقضية نوعية وهامة، ولكنها محدودة، بالمقارنة مع اتساع القضايا وشمولية المعرفة وبمجالاتها.

قد أتقبل الصيغة إذا شملت ما يكتب عن المرأة من الجنسين، ولكن هنا أيضاً توجد إشكالية، هل يوجد أدب بلا امرأة؟! أو أدب بلا رجل؟! أم أن عالمنا الشرقي يسير نحو ردة/ تقليعة جديدة، يكتفون الكتاب الرجال إذا كتبوا عن النساء ويكتفون الكاتبات إذا كتبن عن الرجال. وما يجري في عالمنا العربي، وفي عواصمه الثقافية، مثل القاهرة وبيروت، يجعلني أتوقع ما هو أشد غرابة مما ذكرت.

لا أعرف إذا كانت هذه الصيغة «الأدب النسائي»، موجودة بمثل حدثتها عندنا في الآداب الأخرى. ولكني اعتقد أنها صيغة زائدة، وتتميز بشقيقتها. نجد في الآداب العالمية، شخصيات نسائية أبدعها الأدباء، الرجال، وتجاوزوا بإبداعهم قدرات الأدبيات على فهم خصائص كثيرة للمرأة، والعكس صحيح. وهذه الصيغة تقرب أحياناً للحدود التي تجعل منها نوعاً من رعاية فئة عاجزة، ولا أظن أن أدبياتنا يقبلن ذلك. وأظن أن أصرار البعض على هذه الصيغة جاءت بسبب كون المرأة تعيش اضطهاداً مزدوجاً، وأحياناً مثلاً، الاضطهاد القومي لانتمائها إلى شعب تحول إلى أقلية في وطنه، وعدم مساواة المرأة في المجتمع ككل، ويزداد حدة مع المرأة العربية، والعقولة القبلية التي لا تزال تتحكم بمسير النساء بصورة واسعة الانتشار في مجتمعنا العربي. ورغم كل ما نشهد في من شعارات تحررية وإنسانية ولا تنردد في تأكيد مواقفنا التحررية من قضايا المرأة من كل منبر، غير أن الحقيقة أننا نعترف بهذا الحق (التحرر) لكل النساء، ما عدا لنسائنا، لما «فلنك» من نساء. هنا نضع الحدود والألغام ونشجع السكاكين.

من هنا من استقبالي الحماسي لكل صوت نسائي منطلق ومزول. وما بالكم إذا كان هذا الصوت (الضروري والهام) يجي من قرية شبه منسية؟

إن نزهة أبو غوش تبنت لنا أمراً هاماً أساسياً هو أن أبو غوش في القلب، ولم تنس «لحن الماضي»، لم تنقطع عنه، فهو لا يزال في جذور حاراتها وبيوتها وسماحتها وترباتها ونسيمها وأهلها.

الكاتبة نزهة أبو غوش تنطلق من معرفة وفهم للواقع الاجتماعي، فهي مركزة لمشايير نسائية وتربوية ثقافية في مركز أبو غوش الجماهيري، وهي متزوجة وأم لأربعة أولاد، أي تكتب من الداخل، من القلب، من الصميم، خاصة عن الواقع النسائي، والذي أصر على رفض تسميته بالأدب النسائي، إنما أدباً وكفى، له المقاييس نفسها والأحكام نفسها وردود الفعل نفسها..

تضم مجموعة «لحن الماضي» (٢٩) قصة قصيرة، بعضها أقرب للوحات أو للصور القلمية، أو للإطباغات.. وهذا لا يفقد كتابتها ونصوصها من الرونق والميز والخاص.

نزهة تكتب بحرارة وتدقق، وأكاد أقول، أحياناً بان دفاع مع الفكرة أو الحدث، مما يضعف المبني الفني للقصة، أي بكلمات أخرى، في كتابة نزهة ونصوصها القصصية، إشكالية للتوازن بين الخطابين التاريخي والأدبي. إن

## هبوعيل مجد الكروم في عكا غداً في مباراة مؤجلة

\* من المفروض ان يلتقي غداً فريق هبوعيل أحمد مجد الكروم في مباراة مؤجلة مع فريق هبوعيل عكا، على ملعب الأخير. وعلمنا من السيد أحمد خلايلة رئيس الادارة انه تم تحديد موعد المباراتين المؤجلتين مع رماح هشارون وشعرايم، حيث ستجريان على ملعب سخين البلدي الأولى في الهادي والعشرين والثانية في الثامن والعشرين من الشهر الجاري.

أما المباريات المؤجلة للفريق العربي الآخر في الدرجة القطرية مكابي كفرنا - فقد تم تحديد موعد على النحو التالي:

١١/٢٨ مكابي كفرنا - هبوعيل الطيبة  
١٢/٥ مكابي كفرنا - بيتار شمشون تل أبيب  
١٢/١٢ مكابي كفرنا - مكابي اشكلون.

(باسل زريق)

**علي خطيب، مهاجم هبوعيل كوكب، لم أترك سخنين لعدم تأقلمي، بل لأساعد فريق بلدي**



• علي خطيب - عاد ليساعد كوكب •

\* نفى المهاجم الشاب علي خطيب، ابن قرية كوكب ابو الهيجا، ان تكون عودته إلى فريق قريته، من اتحاد ابنا سخنين، لعدم تأقلمه أو لعدم نجاحه هناك، بل ان الأمر تم بعد ان توجهت ادارة كوكب إلى مازن غنام يطلب الاستغناء عنه حتى نهاية الموسم ليساعد فريق قريته في دوري الدرجة الثانية، خاصة وأنه يلعب موسمه الثاني فقط في هذا الدوري.

وأكد لنا مازن غنام في معرض رده على تساؤلنا «ان علي خطيب لاعب موهوب وواعد، وكنا قد أحضرناه لمدة ثلاث سنوات لأننا شعرنا اننا نستفيد منه، لكن بعد المشاورة وافقنا على طلب الاخوة من كوكب بالسماح له بالانتقال ليكتسب دقائق لعب في الملعب ويساعد الفريق الذي تربي فيه وهو جاهز للعودة إليها في أي وقت نراه نحن وهو مناسباً لذلك، لأنه وكما ذكرت لاعب جيد يمكنه اللعب في درجات أعلى».

## دوري أبطال افريقيا: فوز لوبي ستارز على الأهلي (١:٣)

\* لاغوس - و.ص.ف. - فاز لوبي ستارز النيجيري على الأهلي المصري ٣ - ١ الأحد في لاغوس في الجولة السادسة الأخيرة من منافسات المجموعة الثانية.

وسجل اكارويي (٣٨) وشافي (٦٨) وايبيجي (٨٦) أهداف لوبي، وعلي ماهر (٣٢) هدف الأهلي.

# نتائج مباريات الدوري في نهاية الأسبوع

## الدرجة الثانية - المنطقة الشمالية «أ» الأسبوع الثالث

١:٣	هبوعيل المغار - هبوعيل مناشيه
٣:٢	هبوعيل كوكب - هبوعيل شباب كفرمندا
صفر:صفر	هبوعيل المكر - عبروني شلومي
١:صفر	هبوعيل طوبا - هبوعيل شباب الناصرة
١:٤	هبوعيل ديرحنا - هبوعيل بلدي عيلين
٢:صفر	عبروني نهريا - هبوعيل شباب كفرنايسف
٢:٣	بيتار صفد - هبوعيل سخنين
١:صفر	عبروني معلوت - هبوعيل غرابية

### المنطقة الشمالية «ب»

١:صفر	بيتار اكسال - هبوعيل دالية الكرمل
٢:صفر	هبوعيل نحتلين - هبوعيل الرينة
١:صفر	هبوعيل بير المكسور - مكابي باقة الغربية
صفر:صفر	هبوعيل الجليل الأسفل - آسي جلبوع
٢:صفر	هبوعيل الفريديس - هبوعيل باقة الناصرة
صفر:صفر	مكابي تسور شالوم - بلدي سعيد ام الفحم
تأجلت	هبوعيل ام الفحم - هبوعيل تل حنان
تأجلت	هبوعيل باقة الغربية - عرب النجدات

### المنطقة الجنوبية «أ»

٢:١	بيتار رماح غان - بيتار حولون
تأجلت	هبوعيل حجلولة - مكابي يهود
١:صفر	هبوعيل محني يهودا - هشكما / رماح حين
١:١	هبوعيل كفرقاسم - هبوعيل الطيرة
صفر:صفر	مكابي ابنا، الطيرة - مكابي كفرقاسم
٣:١	هبوعيل هود هشارون - چقعات شمشون
٣:صفر	هبوعيل أزور - نس طبرق
٢:صفر	هبوعيل اور يهودا - شمشون الطيبة

### المنطقة الجنوبية «ب»

٥:صفر	هبوعيل راهط - مكابي بئر السبع
٢:صفر	هبوعيل رهايم - بيتار كريات جات
١:١	بيتار بات يام - مكابي اللد
صفر:صفر	كريات عكرين - بن تسفي
١:صفر	عليها كفارسابا - سديه غوزيا
٥:صفر	هبوعيل شباب اللد - هبوعيل يرواح
٢:صفر	شباب راهط - هبوعيل اوفكيم
٣:صفر	هبوعيل الشاش - بني خيش

## الدرجة الثالثة

### الجليل الأعلى

١:٤	بيتار كفرنا - هبوعيل الريحانية
١:صفر	مكابي كابول - هبوعيل شباب طمرة
٤:صفر	هبوعيل البقعة - بيتار البعنة
٤:١	هبوعيل بانوح - شباب بركا
١:١	هبوعيل كتسرين - هبوعيل بيت جن
٢:٢	بيتار مجد الكروم - هبوعيل ساجور
٣:٤	هبوعيل دير الأسد - مكابي المغار

### الجليل الغربي

٢:صفر	بيتار معلوت - هبوعيل ترشيبا
١:٢	هبوعيل كسري - جت الجليل
١:صفر	مكابي شعب - هبوعيل نهريا
٥:١	شباب جولس - مكابي بانوح
٨:٢	شباب المزرعة - هبوعيل كابول

### المغار

٤:٢	مكابي كريات بئالبع - هبوعيل الكعبيية
١:٢	هبوعيل وادي سلامة - هبوعيل شفاعمرو
٥:٤	هبوعيل شباب عكا - هبوعيل شباب الجديدة
٣:صفر	بيتار شفاعمرو - بير المكسور
٤:صفر	هبوعيل كرميتيل - شباب كسري

### بئر زراعي

٢:٣	مكابي باقة الناصرة - هبوعيل كفرنا
٥:صفر	هبوعيل عرب الشيلي - هبوعيل البعنة
٤:٢	بيتار العفولة - هبوعيل طمرة المرح
٢:٢	هبوعيل الناصرة - هبوعيل صندلة

### حيفا

٤:صفر	بيتار عتليت - سبارتاك حيفا
٢:١	مكابي نفيع شاران - مكابي كشافة حيفا
١:٢	هبوعيل أبوسنان - هبوعيل بسمة طبعون
٤:٣	بيتار العمل الناصرة - الأخوة حيفا
٣:صفر	مكابي الكعبيية - هبوعيل شباب الكباير
٣:٣	بيتار حيفا - مكابي دالية الكرمل

### شومرون

١:٤	مكابي بريس حنه - هبوعيل كفرمصر
٣:١	هبوعيل تل موند - مكابي كفاربونا
٢:٢	هبوعيل چقعات اولجا - هبوعيل جت
١:٣	عميدار نتانيا - مكابي اورعقيا
١:١	هبوعيل قلنسوة - هبوعيل بردسيا

٤:٤	هبوعيل رأس العين - عيشاب بيتع تكفا
توقفت	بكعات هباردين - سبور معوف
٤:٢	شمشون الطيرة - مكابي قلنسوة
٢:٢	بيتار اورانيت - هبوعيل اورانيت
٢:١	نفيه جولان - ارشيل
<b>تل أبيب</b>	
٢:١	طيرات شالوم - بيتار يافا
١:٦	عوتسما حولون - بيتار عزرا
٣:٢	اليتسور يهودا - الكشافة الأورثوذكس
٣:صفر	كريات شالوم - رماح بسرائيل
توقفت	مكابي مونتيفيوري - بار ايلان
١:٤	بيتار كريات اونو - نادي حولون
<b>المركز</b>	
١:٦	عزريكام - رحوفوت
٤:٤	بني عايش - مكابي كريات ملاخي
٣:١	هبوعيل الرملة - بلدي الرملة
٨:صفر	بلدي بيت شمش - أسا القدس
<b>الجنوب</b>	
٣:صفر	هبوعيل الهزيل - شدروت
٨:صفر	مكابي الكسيفة - هبوعيل عراد
٤:٢	بني شعون - هبوعيل الكسيفة
١:١	هبوعيل ابلا - تنيقوت

## لائحة الدرجة الثانية

### المنطقة الشمالية «أ» - الأسبوع الثاني

٦	١ - ٨	١. هبوعيل ديرحنا
٦	٢ - ٥	٢. بيتار صفد
٦	٣ - ٥	٣. هبوعيل كفرمندا
٦	٤ - ٢	٤. هبوعيل طوبا
٤	٥ - ٢	٥. عبروني شلومي
٤	٦ - ٢	٦. عبروني نهريا
٤	٧ - ٢	٧. هبوعيل المكر
٤	٨ - ٤	٨. هبوعيل المغار
٣	٩ - ٥	٩. رموت مناشيه
٣	١٠ - ٣	١٠. مكابي معلوت
١	١١ - ٢	١١. هبوعيل سخنين
صفر	١٢ - ١	١٢. هبوعيل شباب الناصرة
صفر	١٣ - ٢	١٣. هبوعيل كوكب
صفر	١٤ - ٣	١٤. هبوعيل غرابية
صفر	١٥ - ١	١٥. بلدي عيلين
صفر	١٦ - ٦	١٦. هبوعيل كفرنايسف

### المنطقة الشمالية «ب»

٤	٦ - صفر	١. آسي جلبوع
٤	١ - ٣	٢. مكابي تسور شالوم
٣	٢ - صفر	٣. هبوعيل نحتلين
٣	٢ - صفر	٤. هبوعيل الفريديس
٣	١ - صفر	٥. بيتار اكسال
٣	٢ - ٢	٦. هبوعيل دالية الكرمل
٢	٦ - ١	٧. هبوعيل بير المكسور
٢	صفر - صفر	٨. هبوعيل الجليل الأسفل
١	صفر - صفر	٩. بلدي سعيد ام الفحم
١	صفر - ٢	١٠. هبوعيل باقة الناصرة
-	-:-	١١. عرب النجدات
-	-:-	١٢. هبوعيل باقة الغربية
صفر	٢ - ١	١٣. هبوعيل ام الفحم
صفر	١ - صفر	١٤. مكابي باقة الغربية
صفر	٣ - ١	١٥. هبوعيل تل حنان
صفر	٢ - صفر	١٦. هبوعيل الرينة
-	-:-	* - مباراة ناقصة.
-	-:-	** - مباراتان ناقصتان.

### المنطقة الجنوبية «أ» - بعد ثلاث مباريات

٩	٢ - ٦	١. بيتار حولون
٧	٢ - ١١	٢. هبوعيل محني يهودا
٧	٣ - ٦	٣. چقعات شمشون
٧	٢ - ٥	٤. نس طبرق
٤	٢ - ٣	٥. شمشون الطيبة
٤	٦ - ٥	٦. هود هشارون
٤	٣ - ٢	٧. هبوعيل أزور
٣	٢ - ٣	٨. هشكما / رماح حين
٣	٢ - ٢	٩. هبوعيل كفرقاسم
٢	٢ - ٢	١٠. هبوعيل الطيرة
٢	٩ - ١	١١. مكابي كفرقاسم
١	٢ - ١	١٢. مكابي يهودا
١	٢ - ١	١٣. مكابي ابنا، الطيرة
١	٥ - ٢	١٤. بيتار رماح غان
-	-:-	١٥. هبوعيل حجلولة
صفر	٦ - صفر	١٦. هبوعيل اور يهودا
-	-:-	* - مباراة ناقصة.
-	-:-	*** ثلاث مباريات ناقصة.

## وأخيراً: عودة النشاط الرياضي إلى ملعب سخنين البلدي

قائد شرطة الجليل، أعدنا افتتاح الملعب لأن الحياة العادية يجب أن تستمر!!



• جمهور سخنين عائد إلى الملعب البيتي •

وأعرب رئيس إدارة سخنين مازن غناب عن سعادته بهذا القرار الذي سمح للفريق من العودة إلى بيته وجماهيره التي تنتظره بفارغ الصبر، خاصة على ضوء النتائج الرائعة التي حققتها في الفترة الأخيرة.

وعلى صعيد آخر تواصل الإدارة مفاوضاتها مع مهاجم جا، من ليتوانيا في الثانية والعشرين من عمره، لكن طلباته المادية الباهظة تحول دون ذلك، بالمقابل تم ضم لاعب الوسط البلغاري والتركي الأصل أغادير ناصيف مصطفى، ابن الشائنة والعشرون واستصدرت الإدارة الأوراق الرسمية له من اتحاد الكرة دون سلطة مراقبة الميزانيات ليكون جاهزاً للمشاركة في المباراة القادمة أمام هوبويل بيسان. في نهاية الأسبوع.

ورفضت إدارة سخنين التطرق للأخبار التي ترددت حول مفاوضات قد يبدأها فريق هوبويل كفارسا مع المهاجم أورن موحرر وأكدوا أن اللاعب سيبقى في سخنين، وهو نفسه يرفض الانتقال.

بعد توقف دام شهراً ونصف الشهر تقريباً، تعود الحياة إلى ملعب سخنين البلدي، وليبدأ فريقاً اتحاد أبناء سخنين وكذلك هوبويل أحمد مجد الكروم وبقية الفرق الأخرى باستضافة الفرق المنافسة عليه. وقد تم ذلك بعد زيارة عمل قام بها قائد شرطة لواء الجليل يهودا سلومون بالأمس إلى مدينة سخنين رافقه فيها عدد من الضباط من شرطة الجليل و«سيفف»، حيث اجتمعوا مع نائب رئيس البلدية نور خليل و«رئيس الإدارة مازن غناب» ومدير الفريق حسن أبو صالح. وأكد سلومون للحاضرين أن هدف الشرطة يتمثل بعودة الحياة إلى مجاريها، كما كانت عليه وأنه ينادي السكان اليهود في المنطقة بزيارة سخنين وبقية القرى المجاورة والمشاركة في مهرجان قطف الزيتون الذي يتواصل في المنطقة.

كما أعلن عن افتتاح ملعب كوكب أبو الهيجا، ليبدأ هو الآخر باستقبال المباريات.

## ما زالوا تحت التجربة

• اتحاد شباب يافا - مكابي يقنه صفر: ٢ •

تقرير: مراسل خاص



• رفعت ترك - التقرير قادم في شباب يافا •

• خسر فريق اتحاد شباب يافا مباراته البيتية أمام مكابي يقنه بهدفين مقابل لا شيء، رغم الأداء الجيد لمعظم لاعبيه وخاصة المهاجم الشاب محمد شربوش. وأكد المدير الفني رفعت ترك أن فريقه ما زال يدفع ضريبة قلة الخبرة والتجربة والبدائية المتأخرة لفترة الإعداد بسبب المشاكل المادية والإدارية وأضاف أن الفريق سيعود إلى وضعه خلال شهر وأنه بحاجة إلى قلب دفاع متأخر.

الهدفان سجلهما بوزاجلو (٦/د) وروني اتياح (٧٠/د) وحكم المباراة ميخا شترت على ملعب شباب يافا أمام ٢٠٠ متفرج.

- تركيب شباب يافا:

بوختيك، الون ربيع، الماسي، الياس خوري، امير سكحنى، كندبوتي، ايفجي، رامي ملحم، يوئال عوفري، سيمون زكاك، محمد شربوش وشارك كيدلا: رياض مدوخ، جميل جمل، أحمد كحيل.

## صلاح جبارة رئيس إدارة هوبويل الطبية: يجب احداث هزة في الفريق، لا يمكن الاستمرار هكذا



• صلاح جبارة (إلى اليسار) ولازارك وعدم رضا من الوضع •

• تدمير شديد واستياء عارم بسود أوساط فريق هوبويل الطبية بعد نتيجة التعادل التي أنهى بها مباراته الأخيرة أمس الأول في بات يام أمام هوبويل المحلي (٢:٢)، بعد أن كان متقدماً، حتى قبيل النهاية بنصف ساعة بهدفين مقابل لا شيء. وقد أكد بالأمس صلاح جبارة، رئيس الإدارة أنه يجب احداث هزة، وربما تغييرات على صعيد الجهاز التدريبي واللاعبين وأضاف: «لا يمكن لنا الاستمرار بهذه النتائج. حضرنا فريقاً قوياً ممتازاً، يمكنه تحقيق حلم الصعود، ولكن على أرض الواقع، يبدو أن الحلم ما زال بعيداً. الهجوم يسجل أهدافاً، وبقية الحلقات لا تقوم بواجبها».

الذين خيبروا أماننا حتى الآن». وعلى صعيد آخر سيجري الفريق الطبيواري، غداً الثلاثاء، مباراته المؤجلة مع هوبويل تسيرت عيليت، وذلك على استاد بات يام في الثانية والنصف. وإذا لم يتم افتتاح استاد السلام في أم الفحم فإن المباراة البيتية القادمة مع هوبويل رمات هشارون ستجري أيضاً على استاد بات يام، يوم السبت القادم.

وعندما سأناه فيما إذا كان التغيير سيضمن المدرب لازارك ونقلاً من اللاعبين أجاب: تفكر في ذلك بصورة جدية. تجلس مع المدرب لازارك ونتباحث في الموضوع، وندرس امكانية تغيير قسم من اللاعبين

## تصحيح خطأ

في التقرير الذي نشرناه بالأمس عن الفريق الطبيواري مع بات يام ذكرنا أن كميل برانسي استبدل آفي بن عزرا، وأنه هو الذي صنع الهدف الثاني لعامي فزانا، والصحيح أن اللاعب البديل كان دودو ستولير وأن الذي صنع الهدف هو زغيد برانسي. فمعدرة!!

## عودة الحجاج

• هوبويل كفرسميع - مكابي أبناء شفاعمرو: صفر: ١ •



• أحمد حجاج - عاد معه الانتصارات •

• عندما قلنا أن تلاميذ زاهي أرملی تنقصهم الخبرة، وأن الفريق بحاجة إلى دعم عدد من أصحاب التجربة لم نخطئ. فمع عودة المهاجم أحمد حجاج تمكن الفريق الشاب من خطف نقاط المباراة الثلاث من ملعب كفرسميع أمام فريق هوبويل المحلي. وقد جاء هدف المباراة الوحيد الذي سجله أحمد حجاج في الدقيقة الأخيرة للمباراة، التي كانت ضعيفة نسبياً ومتكافئة بين الطرفين، وامتاز فيها حارسا المرمى مارون بركات (كفرسميع) ونزار عباس (شفاعمرو) واللذان منعاً أهدافاً كثيرة.

حكم المباراة تنان سلامه وشاهدها ٢٠٠ متفرج على ملعب كفرسميع.

- تركيب كفرسميع: مارون بركات، زاهر فلاح، حسام فلاح، نسيم اسولين، ليونيد برنشتاين، بهجت خطيب، ركاد فلاح، حمودي ابريق، موشيه جين، ايلي عياش، نير اشكنازي، وشارك كيدلا: شاي دهان، آفي عياش، وباسل فلاح.

- تركيب شفاعمرو:

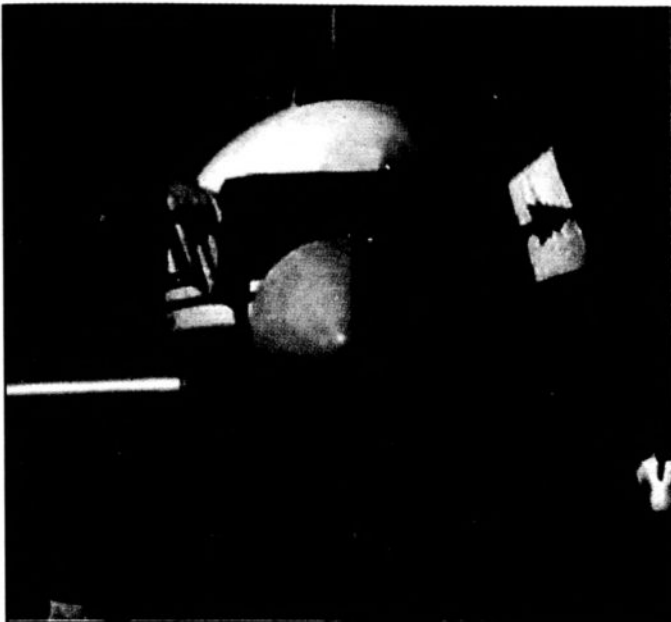
نزار عباس، ايهاب حمادة، صالح الحاج، سعيد شقير، بيلي عمارة، محمد قادورة، آفي عمار، عز بيسي، نسيم أرملی، وسام خطيب، أحمد حجاج.

(صلاح فلاح)



.. لبنان

# فتح الاجواء دليل على جدية الحكومة اللبنانية في تحريك الاقتصاد الوطني



على شركة الخطوط الجوية اللبنانية-طيران الشرق الاوسط «بتحصر في المدى القصير الا انه على المدى المتوسط سيجعل الشركة ذات قدرة تنافسية اكبر لانها تستفيد من الخدمات الارضية التي ستقدمها لشركات الطيران الاخرى التي تحط في مطار بيروت».

يشار الى ان شركة الطيران الوطنية تواجه منذ سنوات صعوبات مالية خطيرة اذ فاقت خسائرها منذ العام ١٩٩٦ ٣٦٤ مليون دولار وقد اعلن مصرف لبنان الذي يملك منذ اربعة اعوام نسبة ٣٧٪ من اسهمها مراراً بلسان حاكمه رياض سلامة تأييده خصخصة الشركة التي انشئت عام ١٩٤٤.

وذكر عبد الله ان لبنان يعززم الانضمام لاحقا الى منظمة التجارة العالمية التي تدعو الى التحرير التجاري ومن ضمنه النقل الجوي الدولي.

ولفت عبد الله الى ان دولا عربية عدة بدأت تطبيق سياسة الاجواء المفتوحة بدرجات مختلفة وهي دبي والبحرين والشارقة والاردن مشيراً الى ان هذه السياسة ادت الى ان يبلغ عدد المسافرين عبر مطار دبي العام الماضي ١٠ ملايين و ٥٠٠ الف مسافر مقابل ٦٠٠ الف مسافر عام ١٩٧٤. ووضح عبد الله ان مطار بيروت الدولي يعمل حالياً بـ ٣٠٪ فقط من امكانياته.

يذكر بأن مطار بيروت الدولي اصبح في تموز الماضي جاهزاً لاستقبال ستة ملايين مسافر واستقبال ٣٠ طائرة في الوقت نفسه وذلك اثر الانتهاء من تنفيذ خطة تطويره، بتوسيعه وتحديثه، والتي وضعت عام ١٩٩٤ في عهد الحريري (١٩٩٢-١٩٩٨) وكلفتها ٤٠٠ مليون دولار.

يذكر ان الحريري عاد الى الحكم لبوажه وضعا اقتصاديا مأساوياً اذ تخطى الدين العام ٢٣ مليار دولار اي ما يعادل ١٤٪ من اجمالي الناتج المحلي فيما تخطى عجز الموازنة ٥٠٪ وتخطت خدمة الدين في تموز الماضي واردات الدولة وذلك للمرة الاولى.

\* اعتبر رئيس الوزراء اللبناني، رفيق الحريري، ان موافقة الحكومة على سياسة الاجواء المفتوحة دليل على «الجدية» في تحريك عجلة الاقتصاد الوطني الذي يمر بحالة من الركود.

وقال الحريري ان هذا القرار يدل على «ان الحكومة باشرت فوراً بتنفيذ بيانها الوزاري وبأنها جادة بالذات في تحريك الاقتصاد الوطني وقطاعاته المختلفة بأسرع وقت ممكن». و اضاف: «الخطوة رسالة الى العالم تقول ان لبنان بدأ بفتح ابوابه على الاقتصاد العالمي من خلال ازالة تدريجية للعوائق والقيد التي تحد من نموه الاقتصادي».

وشدد الحريري على ان الاجواء المفتوحة «ستؤدي الى تفعيل قطاعات التجارة والسياحة والخدمات وترتبط لبنان بكافة انحاء العالم».

وكان مجلس الوزراء قد وافق في جلسة عقدها مساء الاربعاء الماضي على عرض وزير الاشغال العامة والنقل، نجيب ميقاتي، اعتماد سياسة الاجواء المفتوحة بالنسبة للمسافرين والبضائع والتي تسمح لشركات الطيران الاجنبية باستخدام مطار بيروت الدولي بدون قيود على عدد الرحلات او نوع الطائرات المستخدمة او عدد المسافرين او الاسعار المعتمدة.

يذكر ان حكومة الحريري ثالث ثقة مجلس النواب استناداً الى بيان وزاري ركز على الشأن الاقتصادي وحده سلسلة اجراءات ابرزها الخصخصة وتحفيز النمو والاستثمار من دون رفع الضرائب والرسوم سعياً للخروج من الازمة الاقتصادية التي يمر بها لبنان ولتحقيق النهوض الاقتصادي. من ناحيته اوضح رياض عبد الله، مدير عام الطيران المدني سابقاً، في مؤتمر صحفي عقده الخميس في القصر الحكومي الفوائد الاقتصادية لهذه السياسة.

واكد عبد الله، الذي يمثل لبنان في مجلس منظمة الطيران المدني الدولي، ان تأثير هذه السياسة السلبية

.. البحرين

## البحرين تتوقع عجزاً في ميزانيتها ٢٠٠١ و٢٠٠٢

وكان العجز في ميزانية البحرين بلغ ٤٠٠ مليون دولار في ١٩٩٩.

وكان رئيس الوزراء القطري، الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة، قد تطرق خلال اجتماع للحكومة الى خطة للتنمية للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٤ تبلغ كلفتها ٤٥٠ مليون دينار (١٨٠ مليار دولار)، تشمل بناء مرفأ.

يذكر ان البحرين التي بدأ احتياطيها النفطي ينضب، تنتج حوالي اربعين الف برميل يوميا كما تتلقى مجاناً كل انتاج حقول ابو سعفة الذي تتقاسمه مع السعودية ويبلغ ١٤ الف برميل يوميا.

ولا تصدر البحرين نفطاً، بل منتجات نفطية تنتجها مصفاة «بابكو» تبلغ قدرتها الانتاجية مئتي الف برميل يوميا تصنع من النفط الذي تستورده من السعودية.

\* اقرت حكومة البحرين مشروع ميزانية يتضمن عجزاً يبلغ ٣١٤ مليون دينار (٨٢٦ مليون دولار) للسنتين المائتين ٢٠٠١ و٢٠٠٢.

ويخص مشروع الميزانية على واردات تبلغ ٦٦٩ مليون دينار (١٧٦ مليار دولار) للعام ٢٠٠١ و١٧٥ مليار دينار (١٧٨ مليار دولار) للسنة التي تليها، بينما حددت النفقات بـ ٨٢٣ مليون دينار (٢١٦ مليار دولار) للعام المقبل و٨٣٥ مليون دينار (٢٠٢ مليار دولار) في ٢٠٠٢. وخصصت ميزانية تبلغ ٣٢٠ مليون دينار (٨٤٢ مليون دولار) لمشاريع تنموية في السنتين المقبلتين بما فيها مشاريع للبنية التحتية في جزر حوار في الخليج، التي تشكل موضوع نزاع بين البحرين وقطر.

.. سوريا

## سوريا بحاجة الى مئة مليار دولار لإيجاد فرص عمل جديدة بحلول عشرة أعوام (خبير)

والمالي، الحكومي. وقد اطلقت الحكومة السورية برئاسة محمد مصطفى ميرو مؤخرًا برنامجاً وطنياً لمكافحة البطالة بتوقع السباح بإيجاد ٤٤٠ ألف فرصة عمل.

واضاف الخبير الاقتصادي السوري ان «الاستثمارات (الاجنبية) تتم من اهمية مضطرة لسوريا التي تفتك موارد طبيعية وبشرية مهمة لم يجر استغلالها بعد».

وقد اجتمع حوالي ٤٠٠ مستثمر، بينهم الشركة المالية الدولية (فرع البنك الدولي)، الخميس الماضي، في دمشق في اطار اول مؤتمر دولي للاستثمارات في سوريا. وهذا المؤتمر هو المندى الاول من نوعه الذي يعقد في دمشق منذ البدء بتطبيق سياسة الانفتاح الاقتصادي قبل عشرة اعوام.

\* يحتاج سوريا الى مئة مليار دولار لإيجاد فرص عمل جديدة لثلاثة ملايين سوري بحلول العام ٢٠١٠. واعلن عارف دويلة، استاذ الاقتصاد في جامعة دمشق، على هامش مؤتمر حول الاستثمارات في العاصمة السورية ان «عدد سكان سوريا سيزداد ٧ ملايين نسمة في غضون عشرة أعوام وان ثلاثة ملايين سيدخلون سوق العمل». وأضاف دويلة ان «إيجاد فرصة عمل واحدة تكلف ما معدله ٤٠ ألف دولار وان استثمار عشرة مليارات دولار في السنة ضرورية، بحسب بعض التقديرات، لخلق فرص عمل جديدة والقضاء على البطالة» في سوريا.

واعترف دويلة انه «يتخفى مضاعفة الجهود لإيجاد الاستثمارات الضرورية» مطالباً بـ «تحسين الاداء الاقتصادي

.. الجزائر

## توقع العجز في الميزانية الجزائرية

الوطنية بما يوازي ٧٢ ديناراً مقابل الدولار. ومن المقرر ان يغذي فائض العائدات النفطية صندوقاً لضبط الوضع الاقتصادي يفترض ان يجنب الجزائر سلبيات احتمال تراجع سعر النفط البالغ حالياً ٣٠ دولاراً للبرميل. ويجني الجزائر ٩٠٪ من عائداتها من تصدير المحروقات.

\* توقع مشروع قانون المالية العامة الذي طرحه وزير المالية الجزائري، عبد اللطيف بن أشنهو، امام البرلمان عجزاً بقيمة ١٧ مليار دينار (١٠٧ مليار فرنك فرنسي). ووضح الوزير ان الموازنة الهادفة الى ضمان «انهاض» الاقتصاد الجزائري قد أعدت على قاعدة سعر ١٩ دولاراً لبرميل النفط وعلى اساس نسبة صرف العملة

.. ليبيا / لوكربي

## محاولات لتوريث منظمات فلسطينية في «لوكربي»

السلام وهو تاجر البسة أعطاء آنذاك غاذج عن بعض اللباس لكي يعرضها على الموزعين لدى عودته إلى أوروبا. ويقول الادعاء ان القنبلة، التي انفجرت في الجو فوق لوكربي خبأت داخل حقيبة سامسونغايت وسط البسة تم شراؤها من مالطا.

ويتهم الليبيان المشتبه بهما الأمين خليفة فحيمة وعبد الباسط المقرحي، بانهما أرسلان من مالطا القنبلة التي فجرت الطائرة التابعة لشركة فوق قرية لوكربي الاسكتلندية في ٢٩ كانون الأول ١٩٨٨ مما أسفر عن مقتل ٢٧٠ شخصاً. وأعلن ابو طالب انه عاد من مالطا إلى السويد في ٢٦ تشرين الأول وأكد انه لم يغادر السويد بين نهاية تشرين الأول وبداية كانون الأول.

وقد ارجن مقرله المنتظر منذ فترة طويلة امام القضاة الاسكتلنديين مرات عدة بسبب معلومات غامضة تتعلق بعائدات القنبلة والطريقة التي وضعت فيها على متن الطائرة. وكان الادعاء أشار الى وجود هذه المعلومات «التي نقلت بواسطة دولة غير الولايات المتحدة» في ٩ تشرين الأول قبل ان يرسلها للدفاع. ولم يعرف أي شيء حول مضمون وطبيعة هذه المعلومات لكن الدفاع أكد على التأثير «المهم» الذي ستمكسه على مسار المحاكمة في حال تأكيد صحتها. ويجري التحقيق للتأكد من صحة هذه المعلومات منذ شهر ويشمل عدداً من الدول الأوروبية ودولاً في الشرق الأوسط والولايات المتحدة.

\* أدلى محمد ابو طالب الفلسطيني المسجون في السويد بتهمة الارهاب بافادته في كاتب زابست (هولندا) في محاكمة الليبين المتهمين بتنفيذ اعتداء لوكربي في محاولة من هيئة الادعاء لدحض نظريات الدفاع.

وقالت ناطقة باسم هيئة الدفاع في ختام جلسة الاستماع ان «ابو طالب أدلى بافادته لدحض نظريات الدفاع ولم يزد أي شيء على العناصر المتوافرة لدينا».

وكان الدفاع اعلن عند بدء المحاكمة في ايار عزمه على ادانة مجموعتين فلسطينيتين: الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة العامة وجبهة النضال الشعبي الفلسطيني وورد اسم ابو طالب بين عشرة فلسطينيين يريد اتهمهم في الاعتداء.

وحكم على ابو طالب المشق السابق في الجيش المصري بالسجن المؤبد في السويد عام ١٩٨٩ لقيامه بأنشطة ارهابية في أوروبا.

واعترف ابو طالب (٤٦ عاماً) خلال جلسة الاستماع بانه تورط منذ ١٩٧٤ في أنشطة جبهة النضال الشعبي انطلاقاً من لبنان مشيراً الى انه غادر هذا البلد عام ١٩٨٢ ليلجأ إلى السويد.

وبعد شهرين على وقوع الاعتداء بين ١٩ و ٢٦ تشرين الأول ١٩٨٨ توجه إلى مالطا حيث انضم إلى أحد اصداقانه عبد السلام الذي يدبر أحد الأفراخ. وروي ان شقيق عبد

## حظك اليوم .. ولو صدقوا

الحمل (٣/٢١ - ٤/٢٠):

لا خيار أمامك سوى التكيف مع الظروف

الثور: (٤/٢١ - ٥/٢٠):

استعد لمواجهة مع الحبس، تعاني من بعض الآلام

الجوزاء: (٥/٢١ - ٦/٢٠):

كن صريحاً ولا تخف الأسرار عن عائلتك

سرطان: (٦/٢١ - ٧/٢٠):

قلتك أوقاتك مع الحبيب مثمرة

الأسد: (٧/٢١ - ٨/٢٠):

لا تفش كل وقتك في العمل واستند من أيام الفرض

العذراء: (٨/٢١ - ٩/٢٠):

مع القليل من التركيز تعرف ماذا تريد

الميزان: (٩/٢١ - ١٠/٢٠):

رفضك للتغيرات سيقبلك في الذيل

المعرب: (١٠/٢١ - ١١/٢٠):

مناوراتك ستكشف لكن خذراً من بعض المقربين منك

القوس: (١١/٢١ - ١٢/٢٠):

لا تخسر شخصاً مهما كان من أجل أشياء تافهة

الجدي: (١٢/٢١ - ١/٢٠):

لا تفتح باب قلبك قبل دراسة الشخصية التي تطرق بابك

الدلو: (١/٢١ - ٢/٢٠):

العجلة في ميدان العمل تدور لصالحك

الحوت: (٢/٢١ - ٣/٢٠):

تنتش بنفسك عن سبب الفلق الذي تعيش

## الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية أن يكون الجو، اليوم الاثنين ١٣/١١، بين صاف وغائم جزئياً، ويطرأ انخفاض على درجات الحرارة وارتفاع على نسبة الرطوبة.

درجات الحرارة المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها ٢١ \* تل أبيب وضواحيها ٢٥ \* حيفا وضواحيها ٢٦ \* إيلات ٣٠ \* جبال الجليل ٢٠ \* المروج الشمالية ٢٦ \* جبال المركز والجنوب ٢١ \* السهل الداخلي ٢٨ \* السهل الساحلي ٢٥ \* النقب الشمالي ٢٧ \* بحيرة طبريا وجوارها ٢٩ \* منطقة البحر الميت والعرة ٢٨.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية - غربية بين خفيفة ومعتدلة السرعة ويكون البحر بين هادئ ومائج. ويراوح ارتفاع الأمواج بين (٤٠) سم و(٨٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٣) درجة مئوية.

وفي بحيرة طبريا تهب رياح شمالية - شرقية حتى شمالية معتدلة السرعة وتكون المياه هادئة. وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية - شرقية بين معتدلة ونشطة السرعة وتكون المياه هادئة.

## أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسراييل ١٠ - ١١/١٢ - ٢٠٠٠)

* دولار أمريكي	١١٦.٤ ش.ج
* اليورو	٣٠٥.٥٦ ش.ج
* مارك الماني	١.٨٢٨٢ ش.ج
* جنيه استرليني	٥.٨٩١٨ ش.ج
* فرنك فرنسي	٥٤.٥١ ش.ج
* ين ياباني (١٠٠)	٣.٨٢٢٣ ش.ج
* دينار اردني	٥.٧٨٩٠ ش.ج
* دولار «أسود»	٤.١٢ - ٤.١٣ ش.ج

## على الشاشة الصغيرة

### حدث في مثل هذا اليوم

(١١/١٣)

١٩٤٨ - المؤتمر العام الثالث لمنظمة اليونسكو يعقد في بيروت.  
١٩٧٠ - اللواء حافظ الأسد وزير الدفاع يتولى السلطة في سوريا.  
١٩٧٠ - اغتصاب بضرب شرق باكستان ويودي بحياة ٣٠٠ ألف شخص.  
١٩٨٥ - هزة أرضية في كولومبيا تودي بحياة ٢٣ ألف شخص.

### توزيع جوائز اللطو والسوبربول

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - لم يفر أي شخص بالجائزة الأولى في سحب «اللطو» الذي جرى مساء أمس الأول السبت، فيما فاز شخصان بالجائزة الثانية وسيحصل كل واحد منهما على مبلغ (٧٧٩٢٣) شيكلاً. ويحصل كل فائز بالجائزة الثالثة على مبلغ (١٦٩٤) شيكلاً. وبالجائزة الرابعة على مبلغ (١٠٩) شواقل. وبالجائزة الخامسة على مبلغ (٢٢) شيكلاً. ويبلغ مجموع الفائزين بالجوائز (٧٤٥٨٧) شخصاً ومجموع المبالغ التي فازوا بها (٢٣٢٢٩٠٠) شيكلاً.  
ولم يفر أي شخص بالجائزة الأولى في سحب السوبربول، فيما فاز ثلاثة أشخاص بالجائزة الثانية وسيحصل كل واحد منهم على مبلغ (٢٠) ألف شيكلاً.  
وسيكون مبلغ الجائزة الأولى في سحب اللطو القادم (٩٠٥) ملايين شيكلاً. وفي السوبربول (٤٠٥) ملايين شيكلاً.

### حل للفر الماضي

أفقياً:	عمودياً:
١ - ينح - بكتيريا.	١ - يونان - محاصيل.
٢ - وليد - هو - حصنه.	٢ - تل - غربال - ناي.
٣ - الديوانية.	٣ - بيان - كريت - بل.
٤ - أغن - أهان - قم.	٤ - عدل - سب - رأي.
٥ - تر - تعب - باخ.	٥ - داعب - قانا.
٦ - كب - بناء - أمم.	٦ - بهية بنت أوس.
٧ - مارس - تل - لير.	٧ - كدرا - آل - سبع.
٨ - حليب - شاي.	٨ - أنيه - أب.
٩ - قوس - لاي.	٩ - يحن - أليوم.
١٠ - نص - راسب - حد.	١٠ - بصر - خافيا - قر.
١١ - يابان - ابو قبر.	١١ - بنهن - مي - يحيى.
١٢ - ليلي العامرة.	١٢ - أهد - مدمرة - درة.

## الاثنين ١١/١٣

### القناة الأولى:

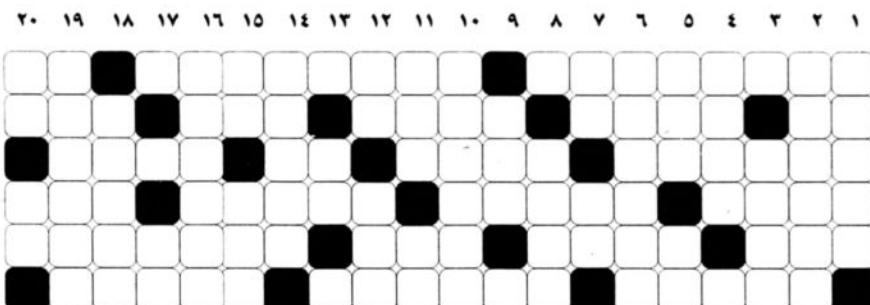
٠٦.٣٠ - الأخبار بالعربية.  
٠٦.٤٥ - البرنامج الصباحي «صباح الخير اسراييل».  
٠٨.٠٠ - اللغة الفرنسية.  
٠٨.٣٠ - محطة الخيال.  
٠٩.٠٠ - عشرون خطوة لإدارة جيدة.

### القناة الثانية:

٠٦.٠٠ - برامج للأطفال.  
٠٦.٤٣ - رشت في الصباح.  
٠٩.٠٠ - برنامج ترفيهي.  
١٠.٠٠ - روسليندا.  
١١.٠٠ - أول ساينتس.  
١٢.٠٠ - ليفي وبورشطايين يرقصان.  
١٣.٠٠ - وقت الوالدين.  
١٣.٣٠ - بريكرس.  
١٤.٠٠ - قريب بعيد.  
١٤.٣٠ - يلتقطون خطأ.  
١٥.٠٠ - بوسي سياسي.  
١٦.٠٠ - الحسان والشجعان.  
١٦.٣٠ - كل أولادي.  
١٦.٥٩ - الخامسة مع جادي سوكينيك.  
١٧.٣٠ - بالقراءة الأولى.  
١٨.٠٥ - محاكمة أمي.  
١٩.٠٥ - عيلة ونص.  
١٩.٣٠ - الأخبار.  
٢٠.٣٠ - كول بو تيك.  
٢١.١٠ - مسلسل أجنبي.  
٢٢.٠٠ - برنامج وثائقي.  
٢٣.٢٠ - أوز.  
... موجز الاخبار.  
٢٤.٤٠ - برنامج ترفيهي.

٠٩.٣٠ - انا وأنت والأولاد.  
١٠.٠٠ - شارع سمس.  
١٠.٢٥ - ببساطة قالوا لي.  
١٠.٣٠ - جاي، جال وجيلي.  
١٠.٣٥ - نقاط بالألوان.  
١٠.٥٠ - بدون أسرار.  
١١.٠٠ - في صلب الموضوع.  
١١.٣٠ - رياضيات.  
١٢.٠٠ - يوميات ايدي.  
١٣.٠٠ - في غرفة حاني.  
١٣.٠٥ - قلم الرصاص السحري.  
١٣.١٠ - ترفيه.  
١٣.١٥ - قصص موش.  
١٣.٣٥ - في سلة الدمي.  
١٤.٥٠ - في غرفة حاني.  
١٥.٣٠ - اكس مان.  
١٦.٠٠ - هوب هي.  
١٦.٣٠ - طلبايز.  
١٧.٠٠ - مساء جديد.  
١٧.٣٤ - الحب.  
١٨.٠٠ - ايلي وليلي.  
١٨.١٥ - الأخبار بالانجليزية.  
١٨.٣٠ - مجلة الرياضة بالعربية.

## كلمات متقاطعة



### أفقياً:

١ - محل مصري - مشلة  
٢ - مصرية - سعل  
٣ - فقد عقله - وزعت  
٤ - من صفات السيف - من الأشجار - لمعان.  
٥ - مطربة لبنانية - مطربة  
٦ - مطربة - نوع - أفضل في الامتحان.  
٧ - وعاء - براهن - السهاد - اشي.  
٨ - مدينة فرنسية - صوت الحصان (مكوسة) - يسم - دولة أوروبية.  
٩ - تدوم - منسوب لدولة عربية - مدينة مصرية.  
١٠ - امارة عربية في الخليج.  
١١ - لا تحب سوى نفسها.  
١٢ - مظلم.

١ - جمعوا وصرخوا.  
٢ - اقارع الجرس - أداة جزم.  
٣ - اغنية لطلال مداح.  
٤ - قادم - خاصته.  
٥ - ناتج عن عملية حسابية.  
٦ - ضد هدم.  
٧ - زعيم سوفييتي راحل.  
٨ - اصاب بالعين - اسم موصول.  
٩ - مقياس أرضي - الاسم الأول لمثل فرنسي.  
١٠ - من الزهور.  
١١ - جميلة.  
١٢ - لا يباح به - قبيلة عربية.  
١٣ - أجراس.  
١٤ - متشابهان.  
١٥ - حزنا.  
١٦ - الأصعب.  
١٧ - ضد باطل - حرف جر.



# ماكس لاندردو القبعة الحريرية أول كوميدى في السينما

- سبق شارلي شابلن، وشابلن تأثر بأعماله واستعار قبعته وعصاه ومعطفه.
- عانى من الاكتئاب حتى دفعه الى الانتحار مع زوجته عام ١٩٥٢.
- بقلم: بندر عبد الحميد



الانتحار مع زوجته في عام ١٩٥٢ وتركها وراهما طفلة في شهرها الثالث هي مود لاندردو.

كان لاندردو قد قام بجولات حول العالم بعد ١٩١٠ وانجز عدداً من الافلام في الولايات المتحدة منها: «ماكس العابر إلينا»، «ماكس في التكني»، «كوني زوجتي»، «سبع سنوات من الحظ السيء»، «ان يكون الثلاثة هناك»، وانجز في النمسا فيلماً بعنوان «ملك السيرك» إضافة الى أكثر من مئتي فيلم انجزها في باريس، يعتبر بعضها تافهاً، بسبب ضعف صناعة المواد الخام، وسوء التخزين، ومن أهم تلك الافلام: «ماكس المزخرف»، «ماكس المصور الضوئي»، «ماكس الموسيقى»، «ماكس وتدين التمثال»، «ماكس يبدأ أعماله السينمائية»، «حب بري»، «في مزعة»، «زواج ماكس»، «ماكس بروفيسور التانغو»، «ماكس في موناكو»، «مصادفة وحب»، «المقهى الصغير»، «ماكس في الحمام»، «ماكس في غيبوبة»، «من الذي قتل ماكس؟»، «ماكس في الصحراء»، «كيف دار ماكس حول العالم؟»... في أحد أفلامه، يعود ماكس الى البيت ثملاً، تختلط في عينيه صورة النافذة مع خزانة الملابس، فيرمي النفايات في خزانة الملابس، ويرمي الملابس من النافذة. وفي مشهد من فيلم آخر نواجه سبعة أطفال مع سبعة جراء في إشارة ساخرة الى تشابه التكاثر عند البشر والحيوانات.

وفي فيلم آخر يدبر ماكس معركة مع أحد خصومه، وتنتهي المعركة بتحطيم المرأة، ولكن الخصم لم يكن الا صورة ماكس في المرأة التي حطمتها، فالمغامرات والمطاردات والادغام والمفارقات كانت تعيش معه في حياته وأعماله.

كانت موهبة ماكس لاندردو متفتحة على الابتكار، فإلى جانب تطوير ادائه التمثيلي من خلال اعتماده على أسلوب السيرك والحركات البهلوانية، كان يتدخل في تحسين أداء التصوير بتنوع الزوايا، والديكور والاضاءة، وترتيب المشاهد التعبيرية التي تستغني عن الكلمات المكتوبة على المشهد، والاستفادة من الحلول المسرحية وتطويرها لتكون حلولاً سينمائية. نشرت مود لاندردو كتاباً بعنوان «ماكس لاندردو كان أبى» وأخرجت فيلماً بعنوان «الرجل ذو القبعة الحريرية» ولكنها لم تستطع أن تقدم أو تصنيف جيداً الى ما هو معروف عن حياته وأفلامه الرائدة في الكوميديا السينمائية.

\* (يحب ماكس فتاة جميلة ولكن أمها تقف ضد هذا الحب بقوة، فيدبر ماكس خطة توحى للأم وابنتها بأنهما في حالة خطر، من شخصية مختلفة، وأنه الوحيد الذي يستطيع أن يتغلب على هذا الخطر، وتنتج الخطة المحكمة، وينتصر الحب....)

كان هذا موضوع إحدى مغامرات ماكس لاندردو المبكرة في السينما الصامتة، وهو مبتكر شخصية «الغندور» أو الشاب المغامر الانيق المدلل الذي يحاصره النساء في مواقف صعبة.

## • النجم الاول في السينما

استطاع الممثل والمخرج الفرنسي ماكس لاندردو (١٨٨٣ - ١٩٢٥) أن يحتكر النجومية في الافلام الفرنسية التي كانت مسيطرة على الساحة السينمائية في أوروبا والولايات المتحدة قبل بداية الحرب العالمية الأولى (١٩١٤ - ١٩١٨)، ولم يكن له منافس في الادوار الكوميدية المرحلة، حتى صعود نجم شارلي شابلن بعد الحرب، مع صعود السينما الأمريكية، وقد تأثر شابلن بأعمال ماكس لاندردو «الجنتمان ذي القبعة الحريرية» كما استعار قبعته وعصاه ومعطفه.

انه رجل صغير الجسم، ينتعل هذا مطاطياً عالياً وقبعة مخططة فوق وجه ناعم بشارين خفيفين، وفي يده عصا من الخيزران، وفي كفيه قفازان بلون الزبدة، انها الاناقة المفرطة، حتى في المعطف الاسود، الذي يختلف عن معطف شابلن، ولكنه لا يختلف كثيراً عن معاطف الارستقراطيين الفرنسيين.

## • فرح وكأبة قاتلة

الحركة السريعة والمواقف الصعبة والحلول المبتكرة، هي التي تميز سلسلة من الافلام التي كتبها وأخرجها وادى ادوارها ببراعة في ستوديوهات بانه في باريس، حيث كان ماكس يستطيع أن ينجز فيلماً كل اسبوع، فأصبح النجم الأكثر شهرة في فرنسا والعالم في تلك الفترة، وقد ساعدته تجربته الطويلة في المسارح على تكوين تجربته بأبناساته الدائمة ونجاحاته المستمرة والاحور المرتفعة التي لا يتقاضاها اي ممثل آخر غيره، لم تستطع انفاذه من الاكتئاب الزمن الذي يعانيه، والذي تصاعد حتى دفعه الى

## في مهرجان القاهرة السينمائي الدولي

# الفيلم الأمريكي «خريطة العالم»: انتقال من الطبيعي إلى المصطنع

• بقلم: رياض ابو عواد

التمسك ولو بالاطار الشكلي بالحياة الطبيعية. وينتهي الفيلم والصدىقتان مجلسان سوية في إحدى المقاهي الريفية، والصدقة التي فقدت ابنتها تحمل من جديد للتعويض عن الطفلة التي فقدتها. ومع ان السينما الأمريكية أنتجت العديد من الافلام من هذا النمط، فإنها كانت كثيراً ما تفتقد الرؤية التي حملها هذا الفيلم، أي فكرة الانتماء للطبيعة ورفض محاسرتها، بالإضافة الى كيفية استغلال القوانين التي ترسخ الفردية دون أخذ الانساني بعين الاعتبار. وجاء مشهد اللقا، في المشهد الأخير بين الصديقتين الى تأكيد حقيقة ان الانساني أكبر بكثير من القانوني، والحياة أكبر من الموت.

حب أطفالهن عاملاً لتوحدن في تجاوز الحرب الداخلية والانتقال الى علاقة إنسانية أرقى. في إطار هذه الأحداث، تعود صديقة العائلة السيدة كولنيز، رغم فقدانها لابنتها، لرعاية طفلي وزوج صديقتها. وتقدم شهادة في المحكمة لصالحها. لكن زوجها يصر على أنها العلاقة بين العائلتين. وقام أيضاً الزوج جودين، ببيع المزرعة لدفع كفالة لآخراخ زوجته من السجن والانتقال للعيش في المدينة. وبعد تربية الزوجة من التهم الموجهة اليها تخرج من السجن الى منزلها الجديد في المدينة، حيث يعمل زوجها في رعاية الحيوانات الزراعية في حديقة الحيوانات في المدينة، وكأنها صرخة احتجاج ضد محاصرة الطبيعة والاصرار على

الرفية، برعاية طفلتيها وطفلي آل كولنيز. الا ان ابنة كولنيز الصغيرة تقضي غرقاً في البحيرة القريبة من البيت، ما يؤدي الى انفصام العلاقة بين العائلتين ويصبح هذا الحادث لعنة تلاحق عائلة جودين. فقد أقيمت ضدها دعوى قضائية ولوحت الزوجة بتهمة الاعتداء جنسياً على أكثر من طفل في اثنا عملها في الحضانة، فاعتقلت وسجنت وبدأت العائلات المحيطة بها بمقاطعة العائلة والاساءة اليها. وتعيش الزوجة حياة تهم في السجن، حيث تلاحقها إحدى السجينات متهمة اياها باغتصاب الأطفال. الا ان الوضع تطور في السجن وأصبحت السجينات أكثر قرباً من بعضهن البعض، خاصة انهن يفقدن أطفالهن بشدة، فيصبح

\* برز الفيلم الأمريكي «خريطة العالم» للمخرج سكوت البوت، الذي عرض في أول أيام الدورة الرابعة والعشرين لمهرجان القاهرة السينمائي الدولي، الانتقال من احضان الطبيعة الى المدينة ومن العطاء الى الانانية. وتدور حكاية الفيلم من خلال شرا، أسرة جودين لمزرعة ورفية انتقلت لتعيش فيها حياة اقرب الى الطبيعة، وانسجمت في حياتها مع عائلة كولنيز، فأصبحت العائلتان كعائلة واحدة في رعاية الأطفال والحياة الاجتماعية اليومية بسعادة وحُب وهدوء. مع بدء العطفة الصيفية تقوم الفنانة سيجورني ويفر، ربة أسرة جودين، والمدرسة بدار الحضانة في القرية



# هوليوود تعترف على أوتار أفلامها القديمة الناجحة

**مسرحيات شيكسبير الشهيرة مادة دسمة للأعمال السينمائية المعادة، ومن أكثر المسرحيات الشيكسبيرية التي تم إنتاجها في أفلام سينمائية متكررة «روميو وجولييت» و«هامليت» و«هنري الخامس»**

**أفلام قديمة ناجحة يعاد إنتاجها برؤية جديدة، أو يضاف إليها أفلام أخرى كسلسلة متممة لها**

**كاتب سينمائي: لو كنت أعرف الصيغة السحرية التي تضمن نجاح الفيلم السينمائي من الناحية التجارية لأصبحت من أغنى أغنياء العالم**

• كتب: محمود الزواوي •



• بطلة فيلم شيكسبير العاشق •



• ستيفن سيبليرج •



• شارون ستون •

العلمي «المصفي» الذي تتابع أحداثه الصراع بين البشر وبين مخلوقات من الفضاء الخارجي. ومن المقرر أن يقوم بإخراج الفيلم الجديد المخرج جيمس كاميرون مخرج الفيلمين السابقين في هذه السلسلة ومخرج فيلم «تايتانيك». وقد بلغت الإيرادات العالمية الاجمالية على شبك التذاكر للفيلمين الأولين في هذه السلسلة أكثر من ٨٥٠ مليون دولار.

كما بدأ قبل أيام تصوير مشاهد فيلم الخيال العلمي «الحديقة الجوراسية - الجزء الثالث» الذي يعود فيه الممثل الأسترالي سام نيل، ولكن الفيلم يعود بمخرج جديد هو جو جونسون الذي يحل محل مخرج الفيلمين السابقين في هذه السلسلة ستيفن سيبليرج الذي يشرف على إنتاج الفيلم الجديد، وقد بلغت الإيرادات العالمية الاجمالية على شبك التذاكر للفيلمين الأولين في هذه السلسلة ٦.١ مليار دولار.

أما النجمة السينمائية شارون ستون فستعود في الجزء الثاني من فيلم «الفرقة الأساسية» الذي رفعها في عام ١٩٩٢ الى مصاف أشهر نجحات هوليوود والذي بلغت إيراداته العالمية الاجمالي ٣٥٥ مليون دولار. وعلى الجانب الكوميدي، يواصل فريق فيلم «الفطيرة الأمريكية» مغامرات مجموعة من الطلاب الجامعيين في عطلة الصيف في الحلقة الثانية من هذا الفيلم الذي حقق نجاحاً تجارياً كبيراً في دور السينما في الصيف الماضي، وفي مقدمتهم الممثلان الشابان شون وليام سكوت وجيمس بيجز، وقد حصد الفيلم الأول أكثر من ٢٠٠ مليون دولار على شبك التذاكر في سائر أنحاء العالم.

كما يواصل الممثل الأسترالي بول هوجان وزوجته الأمريكية الممثلة ليندا كوزلاوسكي قصص الغامر الأسترالي «كروكودايل دندى» في الجزء الثالث، في هذه السلسلة السينمائية التي تجمع بين المغامرات المثيرة والمواقف الكوميدية. وتقع أحداث الفيلم الجديد في مدينة لوس انجلوس، وقد بلغت الإيرادات العالمية الاجمالية للفيلمين الأولين في هذه السلسلة ٥٦٨ مليون دولار.

وتشارك جميع الأفلام التي تستند اليها مجموعة الأفلام الجديدة المتممة لقصصها. كما يتضح. في الإيرادات الهائلة التي حققتها على شبك التذاكر والتي تبلغ حوالي ٨.٤ مليارات دولار، مما يفسر سبب اندفاع هوليوود نحو إنتاج المزيد من هذه الأفلام لاشباع رغبات مئات الملايين من المشاهدين في سائر أنحاء العالم، في سعيها المتواصل لتحقيق المزيد من الأرباح الطائلة.

هوليوود وهي تتباعد عن إنتاج الأفلام الموسيقية وأفلام رعاة البقر بعد أن فقدت شعبيتها في دور السينما. ويظهر تقليد كل ما هو ناجح في هوليوود بصيغ وأشكال متعددة كركوب موجات الأفلام الناجحة تجارياً وإنتاج الأفلام المتممة أو المكملات لأفلام ناجحة كسلسلة أفلام «العرب» و«حرب النجوم» و«ستار تريك» و«انديانا جونز» و«هالوين» و«جيمس بوند» التي قارب عدد حلقات بعضها العشرين حلقة.

ثم هناك الأفلام المتميزة الناجحة التي يعاد تقديمها في صيغة سينمائية جديدة بعد مضي عدة سنوات على ظهور الفيلم الأصلي، وهذا التقليد قديم قدم هوليوود نفسها، وقد تكرر في بعض القصص الكلاسيكية المفضلة لدى الجمهور مثل «الفرسان الثلاثة» و«زورو» و«السندباد» و«دراكولا» و«الكونت دي مونت كريستو» التي تكرر كل منها في أفلام عديدة بدأت في عصر السينما الصامتة الناجحة.

كما تقدم مسرحيات شيكسبير الشهيرة مادة دسمة للأعمال السينمائية المعادة، ومن أكثر المسرحيات الشيكسبيرية التي تم إنتاجها في أفلام سينمائية متكررة «روميو وجولييت» و«هامليت» و«هنري الخامس». وقد قدمت هوليوود خلال الأشهر الأخيرة مجموعة من الأفلام الجديدة المعادة المبنيّة على أفلام قديمة ناجحة في محاولة لاستغلال نجاحها السابق، إلا أن النتائج كانت متباينة، فمنها من حقق نجاحاً كبيراً كفيلم «قضية توماس كراون» للممثل البريطاني بيرس برونزنان، النجم الجديد لأفلام «جيمس بوند»، ومنها من مني بفشل ذريع كفيلم «سايكو» الذي أعاد فيه المخرج جاس فان سانت تقديم رائعة ملك أفلام التشويق الفريد هيثكوك، وهو مصير يستحقه كل من يحاول العبث بالروائع السينمائية لوحيد من أعظم المخرجين في تاريخ السينما.

ويتم الاعادة في هوليوود حالياً لمجموعة من الأفلام المتممة أو المكملات لأفلام ناجحة سابقة يظهر فيها عدد من كبار نجوم هوليوود، من بينها الجزء الرابع في سلسلة أفلام المغامر «انديانا جونز» الذي يعود فيه النجم السينمائي هاريسون فورد والمخرج الشهير ستيفن سيبليرج والمنتج جورج لوكاس، وقد بلغت الإيرادات العالمية الاجمالية للأفلام الثلاثة الأولى في هذه السلسلة على شبك التذاكر ٢٣.١ مليار دولار.

ويستعد النجم السينمائي وبطل العالم السابق في كمال الاجسام أرنولد شوارزينجر للقيام ببطولة الجزء الثالث في سلسلة أفلام الخيال

• يحاول المنتجون السينمائيون في هوليوود، منذ بداية عهد السينما، ايجاد الصيغة السينمائية المثالية التي تضمن نجاح أفلامهم على شبك التذاكر، وليست هناك وسيلة لم يجربوها في سعيهم المتواصل لضمان النجاح التجاري لأفلامهم ولتحقيق أكبر قدر من الأرباح لتلك الأفلام. وقد بذل السينمائيون في هوليوود، على مر السنين، محاولات واجتهادات مستمرة لايجاد صيغة النجاح السحرية، ولكن لا توجد حتى الآن أي ضمانات لنجاح الفيلم تجارياً مهما سخرت له من مواهب وامكانيات مالية. ويقول أحد الكتاب السينمائيين المخضرمين: «لو كنت أعرف الصيغة السحرية التي تضمن نجاح الفيلم السينمائي من الناحية التجارية لأصبحت من أغنى أغنياء العالم».

ومن الحقائق التي تعاضد معها هوليوود، أن أكثر من نصف الأفلام التي تقوم بانتاجها تعرض لحسائر مالية تغطيها أرباح أفلامها الأخرى التي يجني بعضها مئات الملايين من الدولارات.

والفيلم السينمائي من الناحية الواقعية عمل فني ذو بعد تجاري، وقد شهدت السينما منذ أيامها الأولى صراعا بين الفنانين، ممثلين في المخرجين والممثلين والكتاب بصورة أساسية، وبين المنتجين السينمائيين من جهة أخرى. ويفترق عصر هوليوود الذهبي في فترتي الثلاثينيات والأربعينيات من القرن الماضي بهذا الصراع بين الفن والمادة، علماً بأن هوليوود قدمت خلال تلك الفترة المئات من روائع الأفلام المتميزة بفضل مشاركة عدد من المخرجين المبدعين في وجه معارضة مدراء الاستديوهات. لكن الواقع المالي يفرض نفسه في عالم الانتاج السينمائي في هذه الأيام أكثر من أي وقت مضى مع تزايد تكاليف الانتاج السينمائي. فالفيلم الذي كان يكلف مليون دولار في هوليوود قبل ٦٠ عاماً يكلف الآن مبلغاً يتراوح بين ٥٠ و ٨٠ مليون دولار، وهناك أفلام ملحمة ضخمة الانتاج تزيد تكاليف انتاجها عن ١٠٠ مليون دولار، وشركة الانتاج التي تستثمر مثل هذا المبلغ الضخم في انتاج فيلم سينمائي في هوليوود لا تفعل ذلك خدمة للفن بقدر ما تفعله سعياً لتحقيق الربح.

لهذه الأسباب نجد في صناعة السينما الأمريكية نزعة قديمة نحو تقليد كل ما هو ناجح، وقد شهدنا خلال السنوات الماضية موجات متلاحقة لأفلام الخيال العلمي وأفلام الكوارث وأفلام الرعب والحركة والمغامرات بعد أن حقق بعضها نجاحاً كبيراً على شبك التذاكر. وفي المقابل رأينا

## هوليوود تعزف على أوتار أفلامها القديمة الناجحة

(تفانين - ص ٢٢-٢٣)

## جرح الحرب الأهلية في رواية آسيا جبار التاريخ جزائري.. أما الفرنسية فزوجة الأب الثقافية

(مكتبة الاتحاد - ص ١٦-١٧)

## توقيع اتفاقية توأمة بين مهرجان القاهرة ودمشق السينمائيين الدوليين



• من منصة افتتاح المهرجان، ويظهر في الصورة (من اليمين): لبنى عبد العزيز، مريم فخر الدين، أحمد مظهر، مديحة يسري، ومن الخلف: نجلاء فتحي ومحمود ياسين - و.ص.ف. •

\* القاهرة - (و.ص.ف.) - وقع الفنان حسين فهمي رئيس مهرجان القاهرة السينمائي الدولي، والناقد محمد الاحمد مدير عام مؤسسة السينما السورية رئيس مهرجان دمشق السينمائي الدولي، صباح أمس الأحد، في القاهرة اتفاقية اخاء وتوأمة بين المهرجانين.

وصرح حسين فهمي بعد توقيع الاتفاق انه يقضي بتشكيل لجنة مشتركة تتولى التنسيق بين ادارتي المهرجان ونقل الخبرات في المهرجانات الدولية بالإضافة الى اختيار اعضاء وفدي البلدين الى كل من المهرجانين ووجود عضو دائم في لجنة التحكيم الدولية في المسابقة الرسمية لكل منهما والاشتراك بفيلمين ورائتين لكل منهما في نفس المسابقة.

واكد حسين فهمي على اهمية هذه الاتفاقية التي تشكل دعما للسينما العربية في المحافل الدولية وفتاحة خبر على المهرجانات العربية، وستعكس ايجابياتها على طرفي الاتفاقية.

وتحدث محمد الاحمد في نفس الاتجاه مؤكدا على اهمية مهرجان القاهرة على الصعيد العالمي وهو المهرجان العربي الوحيد الذي يتمتع بمثل هذه الصفة حيث ان حجم المشاركة الدولية في مهرجان القاهرة اكبر بكثير منها في مهرجان دمشق الذي يقام كل عامين.

وتجدر الإشارة الى ان سوريا لم تشارك خلال العامين الاخيرين بأي فيلم، حيث ان الانتاج السينمائي يعتبر شبه متوقف، وتعرض المؤسسة العامة للسينما لانتقادات حادة من قبل السينمائيين السوريين، خاصة الرسالة المفتوحة التي وجهها المخرج السوري القيم في القاهرة محمد ملص، الى وزيرة الثقافة السورية مها قنوت قبل بضعة اشهر اتهم فيها هذه المؤسسة بالعجز والفشل الاداري.

## زرع خلايا بكر من النخاع العظمي يعيد بناء عضلة القلب

\* واشنطن - الوكالات - يؤدي زرع خلايا بكر او غير متميزة من النخاع العظمي في القلب الى تعزيز وظائف هذه العضلة بعد تحول تلك الخلايا الى خلايا قلبية كما افاد باحثون كنديون، امس الأحد.

وافاد فريق البروفسور راي تشيو (جامعة ماكجيل في مونتريال كندا) امام مؤتمر الجمعية الامريكية لامراض القلب في نيو اورليانز (لويزيانا) انه توصل الى إعادة بناء خلايا قلبية سلمية لدى ٢٠ فئرا من اصل ٢٢ شملتها الدراسة بعد زرعها بخلايا بكر مأخوذة من النخاع العظمي.

واشار العلماء الى ان هذا النوع من الزرع له ميزتان فالخلايا مأخوذة من البالغين وليس من أجنة كما انها مأخوذة من الحيوان المريض نفسه مما يساعد بالتالي على تفادي رفض جسمه لها.

ويولد الانسان بكل خلايا عضلة القلب كاملة وهي لا تنمو بعد ذلك الا من خلال نمو حجم كل خلية منها. وخلافا لخلايا العديد من اعضاء الجسم الاخرى لا تنمو خلايا بديلة لتلك التي توفت نتيجة الاصابة بنبوة قلبية او بالتهاب فيروسي او تشوه خلقي.

واشار البروفسور تشيو الى ان زرع خلايا بكر لدى الفئران اتاح إعادة تنشيط عضلة القلب المريضة، مضيفا « لقد لاحظنا ان خلايا (النخاع العظمي) عاشت وتحولت الى خلايا قلبية ». وذكر بان « العلماء كانوا يعتبرون ان دور النخاع العظمي يقتصر على استبدال الكريات الحمر والبيض في الدم »، ولم تتكشف الا في السنوات الاخيرة انها ايضا خلايا بالغة غير متميزة.

## الاردن يستعيد تمثالا لالهة اغريقية من القرن الثاني الميلادي من فرنسا

\* عمان - الوكالات - استعاد الاردن تمثالا لارقيس، آلهة القنص في عهد الاغريق، يبلغ طوله ١٣٥ سم، وهو اكبر تمثال من نوعه لهذا العصر يعثر عليه في الاردن، بعد ان تم ترميمه في فرنسا طيلة العامين الاخيرين. والتمثال الذي يرجع الى القرن الثاني الميلادي عثرت عليه عام ١٩٥٤ جماعة من البدو في مدينة البترا الاثرية، ويعد قطعة نادرة من التراث الاردني.

ويتخذ تمثال آلهة القنص عند الاغريق شكل امرأة ترتدي ثيابا قصيرة وتضع حزاما على خصرها.

## «جنازة سعيدة» في القاهرة!!

الموت في المجتمعات الصناعية التي تطورت بشكل كبير في القرن الماضي، بحيث انها تحولت الى مادة مبتذلة ابتعدت عن الانساني فلم تقدم سوى اجابات لا تعنى شيئا لاسان يتجه نحو الموت.

فالتقدم ابعد الناس عن متابعة منحه الطبيعة في علاقة الثاني المترافق من حياة وموت فيحاول المخرج ان يعيد للحملة لفهم الطبيعة خاصة وان البوذية هربت من الاجابة عن الموت بعكس الديانات الاسلامية والمسيحية واليهودية والفرعونية والديانات الاخرى التي ظهرت في المنطقة العربية والتي تبشر بالحياة الاخرى بعد الموت وربطت نوعيتها من عقاب او ثواب بنوعية الحياة التي عاشها الانسان قبل موته.

ينتظرون دون جدوى خبر وفاة احد سكان القرية بعدما تقلصت نسبة الموت بسبب التقدم الطبي وعندما تتاح الفرصة يبدأ رعب مواجهة الموت مع امرأة قتيلة، فيغشى على احدهم، وتلبسهم فكرة اشباح الموتى فيتوهون رعبا. لكن علاقاتهم بفكرة الموت وتقبلها تصبح اكثر طبيعية بعد وفاة طفلة مقبلة على الحياة والتعامل معها وتحضيرها للدفن والانتقال الى الحياة الاخرى لتكمل صورة التمثيل كاملة في نهاية الفيلم عندما تموت الفتاة التي يحبها الحفيد فيقوم باجرا، مراسم انتقال روحها الى العالم الآخر باحتفالية سقوط امطار من ورق الزهور بشكل يعاكس البداية التي هطلت فيها المياه مدرارا كرمزية مضي الحياة دائما بين الاخذ والعطا.. وتأتي فكرة المخرج في هذا الفيلم من فقدان الفهم لعملية

\* القاهرة - بطرح الفيلم الكوري « الجنازة السعيدة » لـ مون شانج، المشارك في المسابقة الرسمية للدورة الرابعة والعشرين لمهرجان القاهرة السينمائي الدولي (٨-٢١ تشرين الثاني) حقيقة العلاقة بين الموت والحياة منطلقها الطبيعي الحي ووضعها ضمن سنن الحياة وجوهرها.

يتم تناول هذه الفكرة من خلال شاب يعمل جده في دفن الموتى في احدى قرى كوريا الجنوبية ورجل نجح من محارلته الانتحار بعد ان فقد عائلته بحادثة تسمم غذائي يشتركان مع صديق ثالث بفقدان الامل في الحصول على عمل باستثناء دفن الموتى مع الجد الذي يرى امر الموت بشكله الفلسفي الاقرب للطبيعة.

ومن خلال العديد من المواقف الكوميدية والدرامية وهم \* حيفا - مكتب «الاتحاد» - شهدت شوارع البلاد، في الفترة الواقعة بين الخامسة من مساء أمس الاول، السبت، والخامسة من مساء أمس الأحد، مئة حادث طرق أسفرت عن مصرع شابين شقيقين من عكا، واصابة (١٥٤) بجروح، تراوحت بين خفيفة وخطيرة.

ولقي الشقيقان معين وسليم سعيدة، من عكا،

خلال (٢٤) ساعة

## قتيلان و(١٥٤) جريحاً في حوادث الطرق

• سحب (١٥٩) رخصة في حيفا خلال يوم واحد •

في حملة خاصة لمراقبة حركة السير، أمس الاول السبت، في حيفا (١٨٩) مخالفة للسير وجري سحب (١٥٩) رخصة سياقة من السائقين، بسبب مختلف التجاوزات ومخالفة قوانين السير، وقد جرى سحب رخصة السياقة من سائق ضبط يقود سيارته بسرعة وهو ثمل وتحت تأثير الكحول!!

مصرعها أمس في حادث طرق، عندما انقلبت الشاحنة «الستلر»، التي كان يقودها احدهما، عند منعطف «نطوعه - ايبين منحاح»، في المنطقة الشمالية، فقد فقد السائق فجأة السيطرة على الشاحنة وانقلبت الى واد سحيق.

• سحب (١٥٩) رخصة سياقة • وقال مصدر في شرطة السير، ان أفراد الشرطة، سجلوا